

# Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXVII, serie nouă,  
nr. 3290

Sâmbătă, 15 decembrie 2001  
12 pagini (cu supliment), 3000 lei (la abonați - 1400 lei)

Varianta în limba română pe INTERNET  
http://www.tribuna.ro  
E-mail: red@tribuna.ro, publicitate@tribuna.ro

Sibiul sub  
asediu

## Tâlharii atacă ziua în amiaza mare

**\* Poliția cere ajutorul cetățenilor  
pentru oprirea și identificarea hoților \***

Polițiștii sibieni au reușit să prindă, acum două zile, un tâlhar care a smuls din mână unei femei o poșetă. În jurul orei 14.30, Mioara Medrea (72 ani), ieșise de la BCR și a fost atacată de un individ care a încercat să-i smulgă poșeta. El a fost oprit de câțiva cetățeni și unul dintre aceștia l-a imobilizat și l-a dus gardienilor de la Primărie. Poliția municipiului Sibiu îi roagă pe respectivi cetățeni, care au colaborat la prinderea lui Mihai Adrian Stănilă (19 ani), din Avrig, să meargă la Poliție pentru definitivarea anchetei. Ei sunt îndrumați să-l caute pe șeful Poliției Judiciare pe Municipiu, lt.col. Cojocaru.

În aceeași zi, cu o oră mai devreme, 13.12, în

apropierea Turnului Sfatului, o altă femeie este atacată de un bărbat necunoscut. Ea a fost deposedată de o cameră video Sony. Și în acest caz, Poliția solicită ajutorul cetățenilor care au văzut și îi roagă să contacteze Poliția Municipiului Sibiu.

Șeful Poliției Municipale, mr. **Adrian Filip** (în foto), se adresează, prin intermediul nostru, bărbatului care a găsit luni seara o poșetă și a returnat-o victimei. Poliția dorește să vorbească cu respectivul cetățean pentru a reconstitui traseul făcut de infractor.

Așadar, sibieni, fiți cu ochii în patru și nu ezitați să interveniți dacă cineva vă jefuiește vecinul sub geamul de la bucătărie.

**Felix DAMIAN**



Prin intermediul  
CJASS Sibiu



Conducerea Spitalului Clinic Județean Sibiu a recunoscut, ieri, că majoritatea pacienților care se orientează spre alte centre sanitare din țară o fac justificat. Directorul Liviu

## Spitalul Județean speră într-o finanțare mai bună

**\* conducerea instituției a încercat să justifice migrația pacienților  
către alte spitale din țară \* căldura pe noiembrie a costat un  
miliard de lei, iar datoriile se ridică la 72 miliarde lei \* în jur de 15  
persoane dezavantajate social vor petrece sărbătorile în spital \***

Cotărlă (în foto) a recunoscut, în premieră, pentru mediul sanitar sibian, că posibilitățile financiare și logistice ale Sibiului sunt mult în urma Tg. Mureșului sau Clujului. "Se pare că foarte mulți pacienți pleacă spre alte centre din țară, fiind îndrumați de către

medicii de familie. Îmi pare rău că trebuie să spun acest lucru, dar Sibiul în ceea ce privește asistența medicală nu se ridică la valoarea spitalelor universitare din Tg. Mureș sau Cluj Napoca, care au tradiție didactică de 70 de ani. La Sibiu, facultatea de me-

dicină împlinește doar 11 ani", a declarat directorul Spitalului Clinic Județean Sibiu, dr. Liviu Cotărlă.

În 2001, din Spitalul Județean Sibiu au plecat, îndrumați de medici, spre alte centre în jur de 570 de

**Felix DAMIAN**

cont. în pag. 11

## Moment omagial la Sadu

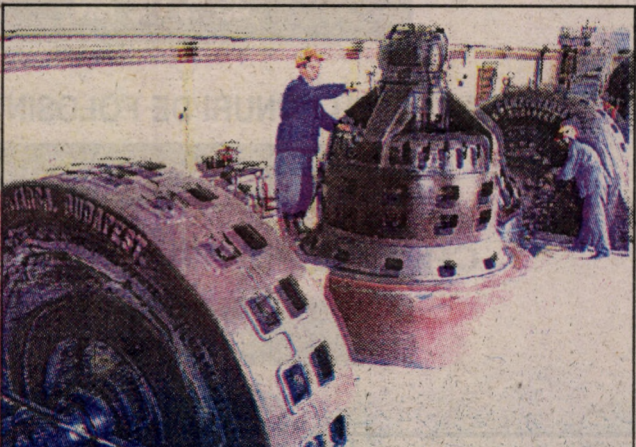
Ieri, la Muzeul energetic "Sigmund Dachler" din centrala electrică Sadu I a avut loc o manifestare omagială prilejuită de împlinirea a 105 ani de la punerea în funcțiune a hidrocentralei Sadu I. În prezența primarilor Klaus Johannis al municipiului Sibiu, Dumitru Hanea al comunei Sadu, a reprezentanților societăților comerciale cu care SC Electrica SA colaborează pentru asigurarea energiei electrice către beneficiari, a avut loc, în prezența presei, o amplă prezentare a drumului parcurs de energetica sibiană pe parcursul a peste un secol de activitate. Cu acest prilej, ing. Marcel Stancu și ing. D. Stănescu au oferit asistenței un succint istoric al etapelor parcurse de centrala electrică Sadu I de la înființare și până în prezent, relevând prioritățile tehnice și importanța istorică a acestui obiectiv economic care funcționează și astăzi: una din primele amenajări interurbane din lume destinată electrificării unui oraș prin transportul la distanță al electricității, prima linie de transport a energiei electrice din țară, prima linie electrică cu dublu circuit, prima rețea prevăzută cu conductor de protecție, prima instalație de telemăsuri pe teritoriul României, prima centrală mixtă din țară și cea mai mare hidrocentrală din țară la data construcției.

Astăzi, la venerabila vârstă, centrala funcționează încă, asigurând energia electrică sistemului național, iar muzeul deschis în incinta sa îl poate familiariza pe vizitator cu începuturile energeticii românești, conferindu-i venerabilei "doamne" admirația celor care astăzi, în epoca computerelor, nu cunosc activitatea de pionierat a specialiștilor sibieni, momentul în sine pe care îl reprezintă acest edificiu. În același timp, muzeul se dorește a fi un

exemplu pentru generația tânără chemată să-și dăruiască entuziasmul, specific vârstei, și priceperea pentru dezvoltarea economică a zonei, cum au făcut-o la vremea lor dr. Carl Wolf, Partenie Cosma și alții, care au racordat Sibiul și zona la cea mai modernă activitate industrială la acea vreme, asigurând energia atât de necesară dezvoltării economice.

Pentru că hidrocentrala Sadu I este, fără nici o îndoială, un obiectiv de mare prestigiu pentru sibieni, nu ne rămâne decât să vă recomandăm, acum, la împlinirea de către centrală a venerabilei vârste de 105 ani, să vizitați acest muzeu, să vă umpleți sufletul de mândria că, măcar în acest domeniu, am fost printre primii din Europa și din lume.

**Liviu BREZAE**



Ministrul Miron Mitrea s-a ținut de cuvânt

## Guvernul a aprobat construcția centurii ocolitoare a Sibiului

Guvernul României a aprobat indicatorii tehnico-economici ai obiectivelor de investiții "Construcția variantelor de ocolire, cu profil de auto-stradă, a municipiilor Sibiu și Pitești", în ședința din 21 noiembrie 2001. Hotărârea de Guvern nr. 782 a fost publicată în Monitorul Oficial al României din 7 decembrie 2001.

Finanțarea celor două obiective de investiții va fi asigurată din credite externe, fonduri nerambursabile acordate de Uniunea Europeană, prin

programul ISPA, și de la bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței.

Această hotărâre este unul dintre primele rezultate ale vizitei pe care ministrul Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței, **Miron Mitrea**, a făcut-o în Sibiu. Totodată, decizia guvernărilor a fost influențată și de lobby-ul susținut al autorităților publice sibiene, în speță conducerea Consiliului Județean Sibiu și a Prefecturii Sibiu.

## Cu ochii la ac

Vitezometrul care înregistrează iuteala apropierii noastre de UE și de NATO se comportă ciudat. Acul său oscilează permanent, indicând căderi și ridicări bruște, unele așteptate, altele surprinzătoare, toate fiind privite eronat și interpretate ca oscilații semnificative. Pe aceeași scală se pot citi și stările emoționale trăite de politicieni; încredere și voie bună, când acul e ridicat, sobrietate, când acesta coboară.

"Acul" care indică apropierea sau îndepărtarea de UE și de NATO, precum și gradul de confort al politicienilor este mișcat din afară. Orice declarație curtenitoare la adresa României, oricât de vagă și oricât de complezentă ar conține ridică brusc acul și îndreaptă coloana politicianului. Când domnul Vedrine a pus umărul sub ac, toată suflarea politică a dat în clocot, unii politicieni fiind gata să revendice succesul.

Zilele acestea s-a găsit cineva care să se agațe de ac și să-l coboare până la cota de alarmă. Este chiar vicepreședintele Adunării Parlamentare a NATO, Markus Meckel, care, în fruntea unui grup de politicieni europeni, propune ca extinderea Alianței să se facă doar cu țările care îndeplinesc criteriile de aderare. Grupul de politicieni europeni a nominalizat țările baltice, Slovenia și Slovacia. Nici pomeneală de Bulgaria și România, care s-au amăgit că pot intra doi pe un bilet.

Politicienii români trebuie să se uite bine, să vadă și să ia în seamă că în finalul oricăror încurajări, promisiuni și mesaje, scrie ceva: "Dacă îndeplinești criteriile".

Toată osteneala pentru a pătrunde în Uniunea Europeană și în NATO, fără să îndeplinim criteriile, este pierdere de vreme și de bani. Energiile cheltuite în acest demers trebuie canalizate în altă parte; în direcția îndeplinirii condițiilor pentru obținerea "legitimăției" de european. Odată obținută, vom pătrunde pe ușa din față și nu va mai spune nimeni că am intrat fără bilet. Altfel, vom privi "acul" până când Uniunea Europeană și NATO vor începe să ne plictisească și ne vom întoarce privirile în altă parte.

**Mihai BRATU**

Cu facturi "citite" în gând

## Distrigaz strică sărbătorile sibienilor

- "mamutul" Distrigaz Nord Sibiu se eschivează spunând că nu are destui "cititori" de contoare
- Protecția Consumatorului este "suspectă" de înțelegere cu "problemele" de personal ale Distrigaz
- foarte mulți sibieni sunt revoltați de modul de facturare și de sumele imense cerute "cadou" ●

Mulți sibieni s-au trezit, la sfârșitul lunii noiembrie, cu facturi la gaz de o valoare memorabilă. Acest fapt s-a întâmplat pentru că SC Distrigaz Nord SA Sibiu a apreciat cam cât vor consuma sibienii la acest sfârșit de an, dar saltul a fost de până la 200 mc de gaz în plus. O parte dintre concitadini, atacați serios în mitul lui Moș Crăciun, au sunat la Oficiul Județean de

cont. în pag. 11

**Felix DAMIAN**



# Important pentru veteranii de război, văduvele de război și văduvele de veterani din Sibiu

În perioada 17 decembrie 2001-19 ianuarie 2002, ANVR, subfiliala municipală Sibiu, împreună cu SC TURSIB SA, organizează sesiunea anuală de distribuire a biletelor de călătorie gratuită pe CFR și auto pentru întreg anul 2002 și oficializarea, prin stampilare, a taloanelor de călătorii gratuite pe mijloacele de transport din municipiul Sibiu de către SC TURSIB SA. Concomitent se

vor încasa cotizațiile legale aferente acestor operațiuni, în conformitate cu prevederile Legii 44/1994. Aceste operațiuni se vor desfășura în același loc și în aceleași condiții ca și în anul precedent, respectiv: **Cercul Militar** (Casa Armatei, sala Foaier, cu acces prin intrarea și scara B). Perioada de desfășurare: **17 decembrie 2001-19 ianuarie 2002, în zilele de luni, marți, joi și vineri** (cu

o singură excepție - ziua de luni, 24 decembrie, ocupată cu alte probleme).

Pentru a-și primi aceste drepturi, fiecare solicitant este obligat să prezinte următoarele acte: **legitimția de veteran de război** **taloul pe care SC TURSIB SA va aplica ștampila ce atestă gratuitatea veteranilor în drept pe mijloacele comune de transport din Sibiu pe întreg anul 2002** **buletinul de**

identitate.

În cazul în care unii dintre participanți se află în imposibilitatea de a se prezenta personal, aceștia sunt rugați să trimită în loc un membru de familie (sau prieten), căruia să-i înmâneze actele personale specificate mai sus.

**g-ral(r) dr. Ion PETRAȘCU,** președinte ANVR, subfiliala municipală Sibiu

*La o zi după vernisaj...*

## Tablou furat din expoziția lui Neghină!

✱ artistul a strâns ieri expoziția, cu o zi mai devreme ✱

Vernisată în urmă cu doar câteva zile, expoziția actorului **Cătălin Neghină** a fost deja atacată de un Benone Ladenescu, așa cum îl denumește artistul pe Bin Laden. La numai o zi de la vernisaj, din expoziția "America mea?", a dispărut un tablou. Lucrările au fost expuse în foaierea Universității "Lucian Blaga" din Sibiu, la Facultatea de Litere, Istorie și Jurnalistică. Într-un moment de nesupraveghere, un tablou despre America lui Cătălin Neghină a fost furat de pe unul din panourile expoziției. Actorul de la Teatrul "Radu Stanca" Sibiu, Cătălin Neghină, a fost dezamăgit la început și a decis să-și strângă expoziția cu o zi mai devreme, dar în același timp, moralul i s-a refăcut după ce a fost felicitat de ceilalți colegi din breasla artelor. Cătălin Neghină le transmite colecționarilor că lucrarea care i-a dispărut este furată. Dimensiunile lucrării sunt 30x30 cm, tempera. Celelalte lucrări vor putea fi văzute și cumpărate din singura galerie particulară de artă din Sibiu, *Galeria ArtVO*.

**Felix DAMIAN**

### Cursul valutar la casele de schimb ale băncilor comerciale -14.12.2001

| Casa de schimb  |          | Cumpărare             | Vânzare        |
|-----------------|----------|-----------------------|----------------|
| BCR             | 21.21.31 | USD 31625<br>DM 14230 | 31800<br>14747 |
| Alpha Bank      | 21.25.95 | USD 31550<br>DM 14000 | 31800<br>14580 |
| Banca Carpatica | 23.01.60 | USD 31500<br>DM 12000 | 31750<br>14530 |
| West Bank       | 23.01.72 | USD 31600<br>DM 14200 | 31900<br>14550 |
| BRD-GSG         | 21.09.55 | USD 31450<br>DM 14235 | 31750<br>14635 |
| EUROM BANK      | 21.16.14 | USD 31630<br>DM 14300 | 31850<br>14600 |

### Cursul valutar la casele de schimb -14.12.2001

| Casa de schimb                         |          | Cumpărare             | Vânzare        |
|----------------------------------------|----------|-----------------------|----------------|
| ASRO (Str. N. Bălcescu)                | 21.42.89 | USD 31750<br>DM 14200 | 31980<br>14350 |
| EUROEXCHANGE (Str. N. Bălcescu, nr.20) | 23.02.00 | USD 31700<br>DM 14320 | 32000<br>14400 |
| VALUTEX (Str. N. Bălcescu, nr.18)      | 23.01.77 | USD 31780<br>DM 14350 | 31930<br>14390 |
| IDM EXCHANGE (Ag. nr.67, Piața Mică)   | 43.13.80 | USD 31600<br>DM 14250 | 31950<br>14400 |
| EUROGENERAL (Str. N. Bălcescu)         | 21.09.53 | USD 31780<br>DM       | 31950          |

### Cursul pieței valutare valabil pentru 15.12.2001

| Valute în cont       | Curs lei | 1000 lire turcești     | 22     |
|----------------------|----------|------------------------|--------|
| 1 dolar australian   | 16369    | 1 dolar SUA            | 31621  |
| 1 dolar canadian     | 20217    | 1 g AUR (preț în lei)  | 279423 |
| 1 franc elvețian     | 19328    | 1 DST                  | 40084  |
| 1 coroană cehă       | 873      | 1 șiling austriac      | 2070   |
| 1 coroană daneză     | 3824     | 1 franc belgian        | 706    |
| 1 liră egipteană     | 6973     | 1 marcă germană        | 14562  |
| 1 EURO               | 28481    | 100 pesetas spaniole   | 17117  |
| 1 liră sterlină      | 45814    | 1 marcă finlandeză     | 4790   |
| 1 forint ungar       | 116      | 1 franc francez        | 4342   |
| 100 yeni japonezi    | 24794    | 1 liră irlandeză       | 36163  |
| 1 leu moldovenesc    | 2416     | 100 lire italiene      | 1471   |
| 1 coroană norvegiană | 3544     | 1 gulden olandez       | 12924  |
| 1 zlot polonez       | 7871     | 100 escudos portughezi | 14206  |
| 1 coroană suedeză    | 3021     | 100 drahme grecești    | 8358   |

*Începând din anul viitor*

## Acces la Internet prin Romtelecom

Furnizorul național de telefonie fixă, **ROMTELECOM**, va crea, în 2002, o platformă proprie de acces la Internet prin care vor fi asigurate toate circuitele necesare în funcție de trafic.

În momentele de față, piața se confruntă cu o strangulare a traficului la anumite ore, datorită numărului insuficient de circuite.

"*Vom oferi o calitate mult îmbunătățită accesului la Internet, iar costurile urmează să fie stabilite în funcție de tarifele pe care le practică și ceilalți server provideri*", spune directorul Direcției Județene de Telecomunicații Sibiu, ing. **Dumitru Hanea**.

**Romtelecom** nu dispune, la această oră, de platformă proprie pentru Internet, ci doar taxează serviciile.

După ora 22, se taxează un impuls la 10 minute pentru accesul la Internet, iar pentru restul perioadelor de trafic 50 la sută din tariful local. **(S.R.)**

*La Agnita*

## Dotări în ciuda bugetului subțire

De cele mai multe ori, noutățile din învățământ dau piept cu silueta subțirică a bugetului. Din această cauză, dotările rămân la stadiul de proiect, așteptare îndelungată. Scriam la începutul acestui an școlar despre **Liceul "August Treburiu Laurian" din Agnita**.

Și această unitate se confruntă cu încăpățănarea bugetului de a-și menține "silueta". Totuși, am constatat (revenind la Agnita), că liceul a fost dotat cu un computer în valoare de 18 milioane lei și cărți, în valoare de 6 milioane. De strângerea fondurilor s-a ocupat comitetul de părinți. Pe lângă acestea, s-a mai primit un copiator, în valoare de 10.000 DM și mobilier, toate din Germania. De la foștii elevi și profesori ai liceului, stabiliți acum în țara lui Goethe.

De ce am scris toate acestea? Pentru a arăta că poziția "cu mâinile încrucișate în sân" nu se bucură de o "adopte" totală. Ar fi păcat să nu amintim și faptul că săliile de clasă erau împodobite, așa cum se cuvine, pentru Sărbătoarea Crăciunului. Îmi vine în minte o reclamă ce se difuza în urmă cu câțiva ani la un post de televiziune: "Puțin ca tot ce este bun și bun ca tot ce este rar". Dar se referea la vinul de Cotnari...

**Dragoș BAKO**



## EUROM BANK

Sucursala Sibiu, str.Dr.Ion Rațiu 4  
tel/fax: 069/211614

### DOBÂNZI ATRACTIVE

| Depozite în LEI | Depozite în USD | Depozite în EURO |
|-----------------|-----------------|------------------|
| 31% - 1 lună    | 3,25% - 1 lună  | 3,00% - 1 lună   |
| 32% - 3 luni    | 3,75% - 3 luni  | 2,50% - 3 luni   |
| 33% - 6 luni    | 4,00% - 6 luni  | 4,00% - 6 luni   |
| 34% - 9 luni    | 4,00% - 9 luni  | 4,00% - 9 luni   |
| 35% - 12 luni   | 4,00% - 12 luni | 4,00% - 12 luni  |

Suma minimă: 500.000 lei, Eq 500 USD - pers. fizice;  
10 milioane lei, Eq 1.500 USD - pers. juridice

## BANCA COMERCIALĂ CARPATICA

B-dul Vasile Milea nr.1, Tel 23.01.60



CERTIFICAT DE DEPOZIT CU  
DOBÂNDĂ AJUSTABILĂ LA 90 DE ZILE

Dobânda

32% Pentru

Primul trimestru

## Starea mediului - noiembrie 2001

### Calitatea aerului

În zona **Copșa Mică**, poluarea s-a menținut ridicată, fapt evidențiat de valorile în creștere la aproape toți indicatorii monitorizați, cele mai semnificative fiind la pulberi în suspensie și metale grele - valori maxime. Frecvența depășirilor la pulberi în suspensie a fost de maxim 96,67 % la Pb, și maxim 92,86 % la Cd, iar la pulberi sedimentabile (frecvență 100 %), depășirea maximă a fost de 9,51 ori la Pb și 9,37 ori la Cd, în punctul de prelevare **Copșa Mică-sat**.

S-au prelevat și analizat 39 probe de bioxid de sulf de scurtă durată (30 minute), atât ziua cât și noaptea înregistrându-se 11 valori peste CMA de max. 1.9250 mg/mc/30 min. (față de 0,750 mg/mc/30 min. admis).

În zona **Mediaș**, impactul negativ provocat de Sometra prin emisiile de mare înălțime provenite din coșul de dispersie s-au accentuat simțitor în cursul lunii trecute, semnalându-se și o creștere a valorilor la pulberi în suspensie și a conținutului de metale grele.

Zona **Dumbrăveni** - creșterea conținutului de cadmiu în emisii s-a semnalat până aici, stabilindu-se o depășire de 1,22 ori față de concentrația maximă admisă.

Coeficientul general de poluare pe județ: 0,2121.

**Ion S.**



Casa de Economii și Consemnațiuni Sucursala Sibiu

## DOBÂNZILE

## LA CREDITELE ACORDATE PERSOANELOR FIZICE

### CREDITE PENTRU LOCUINȚE

35 % PE AN

### CREDITE PENTRU BUNURI DE FOLOSINȚĂ ÎNDELUNGATĂ

40 % PE AN

### CREDITE PENTRU AUTOTURISME

40 % PE AN

WWW.RSB.RO

## Expoziție de carte religioasă

Biblioteca Municipală **Mediaș** organizează și găzduiește o expoziție de carte închinată Sfințelor Sărbători de iarnă. Printre exponate se remarcă "Viața lui Iisus", de Giovanni Papini, "Maria Magdalena", și "Viața lui Iisus", de Copăceanu și, desigur, alte cărți religioase.

**D.R. GHEMEȘ**





# ASTRA - ACADEMIA VEȘNICIEI ROMÂNEȘTI

\*140 de ani de la întemeiere\*



## ASTRA - cultură națională pentru unitate națională

XX. An de an, Transilvania publică documente de tot felul, mai ales cele privitoare la existența românilor în Transilvania din vechime, instituțiile românești, răscoalele țărănilor din Evul mediu, Răscoala din 1784, Revoluția din 1848-1849, cronici. Întâlnim în paginile acestui "magazin" documente privitoare la alungarea românilor transilvăni de pe moșiile lor în sec. XVIII, documente despre exilarea germanilor austrieci în Transilvania, despre ieșirea de aici, fragmente numeroase din "Cronica" lui Mihail Cserei, părți din "Cronica lui Anonimus", recenzii și comentarii asupra lucrării "Răscoala lui Horea" a lui D. Teleki, asupra lucrării lui R. Rössler "Romänische Studien", se reeditează răspunsul dat în 1792 istoricului Eder la critica lui asupra Supplex-ului românesc din 1791, se scriu articole polemice în care sunt combătute tezele lui Sulzer, Wattembach ș.a. Sub titlul "Din pomelnicul martirilor" se dau informații despre cei căzuți în Revoluția de la 1848-1849, se publică materiale privind istoria regimentelor grănicerești, despre Răscoala de la Bobâlna, despre "Ioan Corvin de Hunedoara. Originea, genealogia și faptele sale importante" etc.

În frunte cu Barițiu, o seamă de istorici și oameni de cultură, ca Ioan V. Russu, Șt. Moldovan, Iosif Șterca Șuluțiu, Aron Densușianu, Iosif Hodoș, I. Antonelli, T.V. Păcățian, N. Togan, Silvestru Moldovan, Ioan Lupaș, Silviu Dragomir susțin în permanență partea istorică a revistei, a cărei mare strădanie a fost de a da românilor ardeleni o istorie adevărată. Această istorie până atunci era "falsificată și profanată" - spunea Barițiu în 1869 - de mâini sacrilege..., acum către finea acestui secol Europa ni o va cere de la noi, iară nu de la alții, pe noi ne va întreba: cine sunteți voi? de unde ați venit? unde ați fost dispăruți într-o atâta, încât seculi întregi nu v-am auzit de nume? Narați-vă istoria voastră ca să vă auzim și noi".

În epocă se menține viu interesul pentru editarea unei documentații istorice cât mai largi cu putință, prin "Tezaurul de monumente istorice pentru România", al lui Papiu Ilarian, realizat la nivelul întregii țări, prin multe alte publicații datorate lui Ioan și Ilarion Pușcariu, Ioan Mihali ș.a.

Cu prilejul Adunării ASTREI de la Blaj (1863) este prezentată "disertația" istorică a lui Ioan Pușcariu, "Conscrierea familiilor nobile de naționalitate română în monarhia austro-ungară", accentuând asupra necesității scrierii istoriei pe baza "fântânilor istoriei": cronicile, inscripțiile, monumentele, descrierile obiceiurilor private, legile și actele oficiale. Ioan Pușcariu amintește de timpurile lui Glad, Gelu, Dragoș, viața cnezilor maramureșeni, oșeni, bihoreni, crișeni, munteni, bănățeni, apoi evenimentele mari din epoca lui Mircea, Ștefan, Mihai Viteazul. Se propune conducerea ASTREI (la Gherla, în 1868) de a se insista pe lângă Viena în scopul obținerii manuscriselor lui Gh. Șincai și S. Micu, spre a le da tiparului. La Adunarea Generală de la Gherla, la propunerea lui I. Vulcan și Iustin Popfin, sunt aleși ca membri ai ASTREI istoricii de peste munți B. Petriceicu Hașdeu și V. Alexandrescu-Urechia.

**Radu RACOVITAN**  
**Mihai RACOVITAN**

## Ctitoriile ASTREI

I. În urmă cu 140 de ani, s-a înființat, la Sibiu, în zilele de 23-26 octombrie/4-7 noiembrie, **Asociațiunea Transilvană pentru Literatura Română și Cultura Poporului Român**. Într-o primă formulare, scopul Asociațiunii a fost astfel formulat: "lățirea (răspândirea) culturii populare și înaintarea literaturii cu puteri unite". **Andrei Șaguna**, susținătorul înființării unei asociații culturale a românilor din Transilvania și primul ei președinte, a intuit răspunderea pentru atingerea țelului Asociațiunii; aceasta cere - a spus înaltul prelat - "o perseverență de fier și un sacrificiu din inimă", ceea ce s-a și adevărit.

Întemeierea și ființarea Asociațiunii Transilvane timp de 88 de ani (1861-1949) a însemnat impunerea dreptului poporului român de a-și făuri o cultură proprie, de a-și construi și pune în valoare propria identitate, pentru a se ridica la înălțimea demnității existenței de sine. Asociațiunea Transilvană a contribuit la realizarea unității spirituale a românilor din toate provinciile țării, la definirea propriei identități, la crearea conștiinței demnității de sine, pentru a-și găsi locul meritat între popoarele lumii civilizate. A reprezentat un adevărat standard al rezistenței prin cultură față de politica de deznaționalizare a autorităților maghiare.

Activitatea exemplară desfășurată pe toate planurile - economice, literar-artistic, publicistic-editorial, școlar, sportiv - a îndreptățit aprecierea Asociațiunii ca o prestigioasă *academie de probleme culturale și social-economice*. A contribuit la formarea și cultivarea producătorilor de bunuri materiale, a învățătorilor și profesorilor, a ofițerilor. Ca veritabilă *tribună a educației*, Asociațiunea Transilvană a contribuit la formarea conștiinței naționale, la modelarea morală și civică a oamenilor, la dezvoltarea receptivității pentru asimilarea valorilor culturale naționale și universale, la stimularea capacităților creatoare, la trezirea și menținerea respectului pentru carte și pentru școală, la cultivarea preocupărilor pentru dobândirea și menținerea vigoriei și sănătății mentale și spirituale a poporului.

Meritele strălucitei activități de emancipare a poporului prin cultură se datorează conducătorilor ei: **Andrei Șaguna, Ioan Cavalier de Pușcariu, Timotei Cipariu, George Barițiu, Iacob Bologa, Alexandru Nocsony, Andrei Bârseanu, Vasile Goldiș, Iuliu Moldovan, Iuliu Hațieganu** ș.a., precum și numeroșilor intelectuali anonimi care s-au dăruit luptei pentru împlinirea idealurilor social-economice și culturale ale Asociațiunii.

Asociațiunea Transilvană și-a impus un loc de seamă în istorie nu numai prin programe generoase, ci mai ales prin ctitoriile ei. Le vom prezenta succint pe cele mai importante: *Biblioteca Asociațiunii, Revista Transilvania, Foaia Poporului, alte publicații și colecțiile de cărți, Enciclopedia Română, Școala civilă de fete, Muzeul Asociațiunii (Casa Națională), Palatul ASTREI, despărțăminte și secțiunile, școlile țărănești, Asociația "Șoimii Carpaților", serbările și festivalurile*. (va urma).

**Prof. univ. dr. Elena MACAVEI**

## Sub semn aniversar

Biblioteca ASTRA, prestigioasă instituție de cultură românească, a sărbătorit cea de-a 140-a aniversare a activității neîntrerupte în beneficiul comunității sibiene.

Seria manifestărilor a fost deschisă în 26 noiembrie când, în Sala festivă, a avut loc vernisajul expoziției fotodocumentare "ASTRA și Unirea cea Mare", expoziții consacrate Unirii fiind organizate în toate filialele bibliotecii și ale bibliotecilor din județ, precum și întâlniri cu utilizatorii.

Unirea a fost prilej pentru vernisarea unei expoziții de pictură a pictorilor mjercureni, însoțit de un microrecital de colinde românești. În 27 noiembrie a avut loc dialogul profesional "Calculatorul în bibliotecă", un concurs de desene la Secția pentru copii, evocări, vizită la Casa Memorială "Paul Constant", audiții muzicale și o întâlnire cu pictorul Aurelian Dinulescu, la Filiala Valea Aurie.

Expoziții cu teme diverse au avut loc în 28 noiembrie, la Filialele Tîglari, Gușterița, Bălea, A.T. Laurean, Hipodrom. În 29 noiembrie, la Secția pentru copii, bibliotecarii au dialogat cu utilizatorii, obiectul întâlnirii constituindu-l problemele tinerei generații. La Filiala Tîglari, oaspete a fost prof. Vasile Rusu, autorul volumului "Poetul suferinței". La Filiala Bălea au fost prezenți "Autori sibieni în 2001", în timp ce, la Secția audiovizuală au fost prezentate filme documentare.

Sala de lectură a găzduit lansarea volumelor scriitorului sibir Dan Ioan Bogdan - "Salt în real" și "Turnire inutile" - acțiune ce s-a bucurat de succes, în prezența unui numeros public. Ziua de vineri, 30 decembrie, a reprezentat pentru bibliotecarii de ieri și de azi "Dialogul între generații", ediția a V-a, moment de mare încărcătură emoțională, fiind prezenți cei care au slujit cu abnegație cartea, dar și cei care continuăm această nobilă slujire.

La ora actuală biblioteca prezintă o fericită îmbinare între experiența celor mai vârstnici și entuziasmul tinerilor, rezultatul fiind creșterea profesionalismului personalului instituției.

La întâlnirea de "suflet" au fost prezenți și colegii de la Biblioteca "Antim Ivireanul" din Râmnicu Vâlcea, în cadrul legăturilor culturale devenite tradiționale.

Cuvântul de deschidere rostit de prof. Ion Mariș a fost urmat de un moment de reculegere pentru cei ce-au pășit în lumea dreptilor.

Invitata de onoare, scriitoarea Rodica Braga, a prezentat volumul "Și va fi ziua a opta"; a urmat recitalul "Legea morală în noi, iar deasupra noastră - Alba Iulia", susținut de actorul Ion Buleandă de la Teatrul "Radu Stanca" Sibiu.

Din partea Direcției Județene pentru Cultură, Culte și Patrimoniu Național Cultural au participat Alexiu Tatu și Adina Vlaicu, prezenți pe tot parcursul acțiunilor dedicate "Zilelor Bibliotecii ASTRA".

Merită să amintim și prezența celor mai fideli cititori - Denisa Croitoru și Maria Cristea. Putem afirma că paleta acțiunilor desfășurate la Sibiu și în județ a întrunit aprecierile celor prezenți la aceste evenimente.

**Cornelia CRAMARENCO**

# Expoziția ASTREI de la Sibiu (1881)

Ecourile încă persistente ale primei expoziții românești organizată de ASTRA sibiană, la Brașov, în 1862, prin secretarul ei literar G. Barițiu, apoi nivelul economic modest al burgheziei românești în plină formare, au impus atenției elitei naționale ideea unei noi expoziții economice pentru românii din imperiul dualist. Expoziția urma să contracareze opiniile după care "românul nu este apt pentru cultivarea profesiunilor, adică a meșteșugurilor, și mai ales a industriei, și să atragă atenția asupra importanței studiilor disciplinelor economice de către tinerii dornici de învățătură. Competiția interetnică - extrem de dură, dar și lipsa sprijinului oficial într-un stat străin, în fapt un "stat de drept" al deznaționalizării forțate (și ce straniu, că politicienii de azi nu vor să țină seama de învățămintele istoriei naționale, ca să nu mai vorbim de cele ale prezentului), la care să mai amintim și cunoscuta și nociva pasivitate și indiferență românească obligau pe români să-și evalueze nivelul economic, și mai ales perspectivele deloc favorabile.

Nimeni nu se îndoaia că singură ASTRA era menită și capabilă a organiza o expoziție de amploare, comparabilă cu cele săsești sau maghiare. După eșecul lui Eugen Brote, în 1875, de a organiza o astfel de expoziție, în anul următor, ideea unei mari expoziții naționale e agreată de trei mari adunări generale ale "Asociațiunii", și anume cele de la Șimleu, Sighișoara și Turda (1880). Ea trebuia să releve ce anume producea, în 1881, economia românească, stadiul parcurs, șansele și modalitățile de evoluție.

Comitetul de expoziție ales, condus de G. Barițiu și Iacob Bologa, mai cuprindea printre alții și pe baronul Urs de Margina, I. Popescu, V. Roman, Al. Lebu, D. Comșa, D.P. Barcianu, P. Cosma.

În 2 decembrie 1880 este lansat Apelul către poporul românesc, în cauza expoziției naționale, care se va deschide în 27/15 august 1881, la Sibiu, semnat de Iacob Bologa și G. Barițiu, iar în anexă, Programa și Regulamentul expoziției. Autoritatea locală săsească, prin vicecontele Agost Senor, a interzis, în 2 iunie 1881, expoziția, evident cu "binecuvântarea" ulterioară a Ministerului de Interne de la Budapesta, sub pretextul că asemenea acțiuni nu sunt prevăzute în statutul Asociațiunii. De îndată a fost creat un comitet special, condus de Partenie Cosma, președintele Băncii Albina, care a publicat un nou apel pentru obținerea adeziunii românilor din toate teritoriile și a propus Comitetului ASTREI, în 6 iulie 1881, înlocuirea termenului de "național",

cu formularea "expoziție agricolă și industrială", pentru că "a dat interpretări sinistre" și obiecții din partea vicecomitelui.

O "expoziție națională" irita la maxim autoritatea maghiară, care nu accepta decât ideea unei singure națiuni - cea maghiară. Românii abia îndrăzneau să spere obținerea unor drepturi politice ori recunoașterea propriei naționalități, dar să mai ceară scoaterea din Constituție a termenului de "național". Pe linie oficială, calitatea de cetățean maghiar coincidea cu cea de maghiar, dar nici un șef de partid maghiar nu propusese substituirea termenului de "etnie" cu cel de "cetățenie".

Pe atunci românii nu dezavauau încă termenul de "național" pentru a intra în Europa... Noul comitet cuprindea tot conducerea Asociațiunii care, de facto, continua preparativele pentru expoziție. Programa expoziției prevedea șase secțiuni: Montanistică; Agricultură, silvicultură și horticultură; Industrie; Mașini și unelte; Arte; Produsele literare și mijloacele de instrucțiune. Pentru elita românească era limpede că "popoarele lipsite de industrie n-au viitor".

Pe lângă cei 1000 de florini alocați de ASTRA la Adunarea Generală de la Turda, în 1880, donații și liste de subscripții au completat bugetul Comitetului de organizare. Banca Albina a donat 252 florini, iar din multe zone rurale sunt donate obiecte care să acopere cheltuielile de organizare. Reuniunea de cântări din Sibiu cedează suma încasată la un concert, Aurelia Goga, mama poetului, expediază 28 de obiecte colectate din Râșinari, două persoane doritoare a rămâne anonime cedează o colecție numismatică etc. Obiectele trimise spre expunere proveneau atât din imperiu, cât și din România, acoperind aproape toate domeniile practice de români. Din Veștem și Orlat se trimit obiecte lucrate de elevi, din Cluj fotografii, apoi din diverse localități multe tablouri - un tablou cu V. Alecsandri brodat cu mărgelile și mătase, pentru cel care a compus *Hora Unirii*, multe obiecte etnografice, câteva expuse și în 1862, poezii, texte etc. Nu lipsesc informații despre realizările unor minți iscoditoare, astfel George Perian, din Roșia Montană, trimitea și "opt scatule de conservat ochelarii în călătorie; producțiune proprie de mulți ani". Aportul României este mai mult decât elocvent: Azilul "Elena Doamna" din București, cu broderii și cusături naționale de lux, costume țărănești, tablouri de Sava Henția și Emilia Popovici, Farmacia Națională din București cu

diferite medicamente, tipograful Alexandru Grecescu cu produse tipografice, bijutierul Alexandru Panait cu bijuterii din aur și argint, donate ulterior ASTREI, familia scriitorului Al. Davila cu picturi și "obiecte lucrate de mână".

Din cele cca. 30.000 de obiecte aglomerate la Sibiu, Comitetul de Organizare a selecționat peste 6000, față de cele 2200, în 1862, la Brașov. Deficitul înregistrat al expoziției de 800 florini nu a putut fi acoperit decât prin bunăvoința guvernului român, care a achiziționat obiecte în valoare de 10.000 franci.

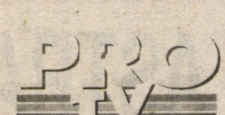
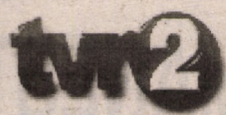
Din cele două deziderate ale Adunării Generale de la Turda, în 1881, s-a îndeplinit doar expoziția agricolă și industrială, amânându-se din motive financiare ridicarea unui sediu capabil a adăposti atât muzeul, cât și biblioteca și toate celelalte spații necesare unei instituții moderne de cultură.

Asociațiunii sibieni i se recunoștea, din nou, autoritatea morală în domeniul cultural, și nu numai, atât de către românii din imperiul dualist, cât și de către conaționali și guvernul de la București. Obstrucției și ostilității maghiare - interzicerea expoziției naționale-ASTRA i-a răspuns printr-o simplă și nedisimulată acțiune, dar care se ferea de represalii binecunoscute. Astăzi, documentele expoziției se află toate în arhiva acestei societăți culturale, benefică pentru dezvoltarea muzeografiei, biblioteconomiei și a altor domenii culturale. Deși târzie, expoziția s-a dorit o replică a expoziției din 1873, de la Viena, o privire spre sine a românilor din imperiu, dar și o analiză și o autoevaluare a propriilor posibilități. Exponatele au fost dovezi vii ale creativității românești din domeniul economic și cel al artelor, deși condițiile social-politice nu erau dintre cele propice unei evoluții normale. Încercarea de marginalizare a unei națiuni destinate exclusiv agriculturii - după opinia unor străini interesați în menținerea decalajului economic, opinii pe care le constatăm până astăzi - a primit un răspuns care ilustra dorința de emancipare economică și o unitate în suflet și gândire în jurul Carpaților.

Valorificarea patrimoniului etnografic de către Muzeul Asociațiunii este astăzi continuată de către Complexul Național Muzeal ASTRA la un nivel complet diferit, conferit de calitatea de a fi instituție de stat, cu un profil bine definit și cu un personal calificat.

**Dr. Dorin GOȚIA, Muzeul ASTRA**





## Sâmbătă, 15 decembrie

07.00 Ceasul deșteptător  
08.00 D.a.  
08.50 Garajul lui Ziggy  
10.20 Frumosele școlii (s)  
11.10 Auto club  
11.55 O vedetă populară  
12.45 Debut 50 plus  
13.45 Jurnalul de prânz  
14.00 D.a.  
14.50 Anul sportiv 2001. Fotbal internațional  
16.00 Garantat 100%  
17.00 Ora G  
18.00 Teleenciclopedia  
19.00 Muzica e viața mea!  
19.59 TVR - 45 de ani în 45 de secunde  
20.00 Jurnal. Meteo. Sport  
20.25 Agenda europeană  
20.30 Surprize, surprize  
23.00 Jurnalul de noapte  
23.15 Amenințarea (thriller, SUA, 1971)

## Duminică, 16 decembrie

07.00 Universul credinței  
09.00 Desene animate  
09.45 Domnișoara Zorro (s)  
10.30 Viața satului  
12.00 Tezaur folcloric  
13.00 De luni până duminică  
13.45 Jurnalul de prânz  
14.00 D.a.  
15.00 Donald Răzoiu la 50 de ani  
16.00 Bun de tipar  
17.15 Aromă de duminică!  
17.30 Bravo, bravissimo!  
19.00 În căutarea visului american (do, p.l)  
19.59 TVR - 45 de ani în 45 de secunde  
20.00 Jurnal. Meteo. Sport  
20.30 Ghici cine vine la tine...  
21.30 Pacientul englez (dramă, SUA, 1996)  
23.10 Jurnalul de noapte  
00.20 Bravo, bravissimo! (r)  
01.50 Jurnal. Meteo. Sport (r)  
02.20 Ghici cine vine la tine... (r)  
03.20 Auto-club  
04.05 Muzica e viața mea (r)

## Luni, 17 decembrie

07.00 Jurnalul de dimineață  
07.30 Strict necesar  
08.30 Bravo, bravissimo! (r)  
10.00 Surprize, surprize... (r)  
12.30 Știrile de sâmbătă asta (r)  
13.00 Teleenciclopedia (r)  
14.00 Jurnalul de prânz  
14.30 Istorie polemică  
15.00 Pro Patria  
16.00 Kronika  
17.30 Interes general  
18.30 Justițiar (s)  
19.15 În așteptarea lui Moș Crăciun  
19.20 Știri. Sport  
19.35 Băiatul care aduce soare (s)  
19.59 TVR - 45 de ani în 45 de secunde  
20.00 Jurnal. Meteo. Sport  
20.30 Iartă-mă!  
21.30 Față-n față  
23.30 Jurnalul de noapte  
00.00 Exerciții de libertate  
00.50 Marele jazz  
01.50 Jurnal. Meteo. Sport (r)  
02.20 Interes general (r)  
03.20 Iartă-mă! (r)

## Sâmbătă, 15 decembrie

08.40 Arta apărării  
09.10 D.a.  
10.30 Arca lui Noe  
11.00 Lumea lui Chiț-Chiț  
11.45 Magicianul (s)  
12.15 Zdreanța veselă (s)  
12.40 Poliția judiciară (s)  
13.30 Atlas  
14.15 Planeta singuratică  
15.00 Știri  
15.05 Bărbați, la cratiță!  
16.05 Fețe  
16.10 Băieți buni, băieți răi (s)  
17.00 Sabrina, vrăjitoarea adolescenței (s)  
17.30 Parohia din Dibley (s)  
18.00 Călătorind prin țară  
18.30 Știri  
18.35 Bine, dragă! (s)  
19.00 E timpul să mă mărit (s)  
19.30 Ce-ar fi să facem un copil? (dramă, Franța, 1997)  
21.05 Mercury (s)  
21.55 Știri  
22.00 Primul val (s)  
22.45 Despre viață și sex (do)  
23.30 Cyborg (r)  
01.05 Planeta singuratică (r)  
01.50 Mercury (r)  
02.35 Parohia din Dibley (r)

## Duminică, 16 decembrie

08.00 Magicianul (r)  
08.30 Tradiții  
09.00 Medalion de interpret  
09.30 Ferma  
10.30 Cronici votive  
11.00 Prietenii lui Piticot  
11.45 Magicianul (s)  
12.10 Zdreanța veselă (s)  
12.40 Căței meseriași  
13.15 Paradisul de lângă noi  
13.45 Alea cu ghimpi  
14.05 Splendorile naturii  
15.05 Dezastre  
15.40 Fără permis (dramă, SUA, 1991)  
16.10 Băieți buni, băieți răi (s)  
17.00 Sabrina, vrăjitoarea adolescenței (r)  
17.30 Iubiri celebre ale secolului XX (s)  
18.00 Spectacolul lumii  
18.35 Bine, dragă! (s)  
19.00 E timpul să mă mărit (s)  
19.25 Alea cu ghimpi (r)  
19.40 Largul mării (dramă, Italia, 1998)  
21.10 Mercury (s)  
22.00 Știri  
22.05 Jocurile minții (s)  
22.50 Despre viață și sex  
23.35 Melanie Rose (dramă, SUA, 1989)  
01.10 Iubiri celebre ale secolului XX (r)  
01.35 Bine, dragă! (r)  
02.00 E timpul să mă mărit (s/r)

## Luni, 17 decembrie

08.00 Clepsidra cu imagini  
08.30 Cafeaua de dimineață  
09.30 Călătoria lui Allen Strange (s)  
10.00 Magicianul (s/r)  
10.30 Zdreanța veselă (s)  
11.00 Știri  
11.05 D'ale lui Mitică (r)  
12.05 Tăra de piatră (r)  
12.35 Tată, am încurcat-o! (s)  
13.00 Femeia misterioasă (s)  
13.45 D.a.  
15.10 Toți împreună  
16.10 Opierea obligatorie  
16.30 Da.Nu@tvr.ro  
17.30 Călătoria lui Allen Strange (r)  
18.00 Răscruci  
18.35 Paleta (do)  
19.05 Vincent van Gogh, portretul unui pictor  
19.30 Alea cu ghimpi (r)  
19.45 Drumul spre Avonlea  
20.35 Tată, am încurcat-o! (r)  
21.00 Plus 2001  
21.30 Reforma la bani mărunți  
22.00 Telegiurnal  
22.30 Teatrul TV: Începutul sfârșitului sau s-a sfârșit cum a început  
23.30 Fără permis (f/r)  
00.05 Paleta (r)

## Sâmbătă, 15 decembrie

07.00 Viitorul începe azi (s)  
08.00 Întâlnire în St.Louis (com. muzicală, SUA, 1944)  
10.00 Casa de piatră  
10.30 Roata de rezervă  
11.00 Rebelii din Lima (f/r)  
13.00 Calea misterelor (s/r)  
14.00 Gong Show (r)  
16.00 Stăpânul Universului (acțiune, SF, SUA, 1987)  
18.00 VIP (s)  
19.00 Observator  
19.45 Sport  
20.00 Strada Divertis nr. 1  
21.00 În bătaia puștii (thriller, SUA, 1993)  
23.00 Fotbal: Primera Division (live)  
01.15 Punctul culminant (erotic, SUA, 1999)  
03.00 Observator (r)  
04.00 Stăpânul Universului (r)

## Duminică, 16 decembrie

07.00 VIP (s/r)  
08.00 Calea misterelor (s/r)  
09.00 Strada Divertis nr.1 (r)  
10.00 Animax (d.a.)  
10.50 Flipper (s)  
11.45 Tick, cavalierul dreptății (s)  
12.15 Bettel (s)  
12.45 MacGyver (s)  
13.45 Lupul își schimbă părul... (comedie, SUA, 1987)  
15.15 Hudson Hawk (f/r)  
17.00 Fotbal: Cupa Stalinskaya (live)  
18.40 7 zile  
19.00 Observator  
19.30 Sport  
19.40 Academia vedetelor  
22.00 Contraatac  
23.00 Tipu' de la cablu (comedie, SUA, 1996)  
01.00 Observator (r)  
01.30 Contraatac (r)



## Sâmbătă, 15 decembrie

07.00 Selector  
10.30 Romanian Top 100  
12.30 File de poveste  
13.00 Selector  
14.00 K Lumea  
16.00 Selector  
18.30 Atomix  
21.30 Febra  
22.30 Vibrații  
23.30 Klub Bizzar  
24.30 Selector  
01.30 Insomnia

## Duminică, 16 decembrie

07.00 Selector  
11.30 Atomic Cafe (r)  
12.00 Reactor  
12.30 Vot (r)  
13.30 Hai-Huil  
14.00 Interactiv  
16.00 Selector  
18.30 Atomix  
21.30 Selector  
23.30 Insomnia

## Sâmbătă, 15 decembrie

07.00 Știrile de Acasă (r)  
07.30 Căsuța poveștilor (r)  
08.00 Amor latino (r)  
09.00 Luisa Fernanda (s)  
12.10 Dădaca (s)  
12.35 Terra nostra (r)  
13.30 Marea demascare (r)  
15.00 Căsuța poveștilor  
15.30 Acasă la...  
16.00 Femei înșelate (s)  
17.30 Amor latino (s)  
18.20 Căsuța poveștilor  
18.30 Povestiri adevărate  
19.00 Intrusa (s)  
20.30 Seducție (s)  
21.30 Curcanii (s)  
22.30 Femeile lui Andrew (s)  
23.00 Dădaca (s)  
23.30 Povestiri adevărate (r)  
00.00 Dansează cu mine!  
01.00 Sânge din sângele meu (s)  
01.35 Curcanii (r)  
02.25 Muzica de acasă, muzica nopții  
03.45 Acasă la români, cântă-mi lăutare! (r)

## Duminică, 16 decembrie

07.00 Povestiri adevărate (r)  
07.30 Căsuța poveștilor (r)  
08.00 Amor latino (s)  
09.00 Luisa Fernanda (s)  
11.20 Dădaca (r)  
11.50 Intrusa (r)  
13.25 Seducție (r)  
14.15 Lumi diferite (r)  
15.00 Căsuța poveștilor  
15.30 La casa de vis  
16.00 la-mă Acasă!  
16.30 Dragoste și putere (s)  
17.30 Amor latino (s)  
18.20 Căsuța poveștilor  
18.30 Povestiri adevărate  
19.00 Intrusa (r)  
20.30 Seducție (s)  
21.30 Familia Perez (dramă, SUA, 1995)  
23.40 O mamă și jumătate (s)  
00.10 Povestiri adevărate (r)  
00.40 90-60-90 Fotomodele (s)  
01.30 Sânge din sângele meu (s)  
01.55 Marea demascare (r)  
03.25 Muzica de Acasă  
03.45 Acasă la români (r)



## Sâmbătă, 15 decembrie

10.00 Magica legendă a spiridușilor (fantastic, 1999)  
12.00 Valul ucigaș (acțiune, 1997)  
14.00 Veronica Clare: Intenții criminale (polițist, 1992)  
16.00 Katts și Rinty (s)  
17.00 Magica legendă a spiridușilor (1999)  
19.00 Maria, mama lui Iisus (religios, 1999)  
21.00 Don Quijote (fantastic, 1999)  
23.00 O nouă viață (dramă, 2001)  
01.00 Don Quijote (1999)

## Duminică, 16 decembrie

10.00 Magica legendă a spiridușilor (fantastic, 1999)  
12.00 Călărețul fără cap (dramă, 1999)  
14.00 Cea mai bătrână mireasă din lume (com., 1990)  
16.00 Katts și Rinty (s)  
17.00 Magica legendă a spiridușilor (fantastic, 1999)  
19.00 Copacul fermecat (dramă, 2000)  
21.00 La început a fost cuvântul (religios, 1999)  
23.00 Furia spiritelor (polițist, 2001)  
01.00 La început a fost cuvântul (2000)

## Sâmbătă, 15 decembrie

07.00 Salvați de clopoțel (r)  
10.00 Povestea Alpiilor (s)  
11.00 Sport magazin  
14.00 Motor  
14.30 Exploziv (mag.)  
15.00 Vânătoarea comorilor (s)  
15.55 Clip Art  
16.00 Salvați de clopoțel (s)  
17.00 Impact  
17.30 Real TV  
18.00 Focus  
19.00 Camera de răs  
19.30 Vrei să fii miliardar?  
20.30 Banc Show  
22.00 Aventură de-o noapte (dramă, SUA, 1997)  
00.00 Camera de răs (r)  
00.30 Străin în noapte  
02.00 Focus (r)

## Duminică, 16 decembrie

07.00 Program pentru copii  
10.00 Tradițiile românilor  
10.30 Impact  
11.30 Obiectiv  
12.30 Chemarea străbunilor (s)  
13.30 Levintza prezintă  
14.00 Strada milion  
15.00 Real TV  
16.00 Cronica cărcotașilor (r)  
17.00 Copiii spun lucruri trăsnete (r)  
18.00 Focus  
19.00 Camera de răs  
19.30 Vrei să fii miliardar?  
20.30 Viața unui campion  
22.30 Stil  
23.30 Strada milion  
00.30 Levintza prezintă (r)  
01.00 Povestea Alpiilor (s)  
02.00 Focus (r)



## Sâmbătă, 15 decembrie

06.00 Carantină (acț., 1999)  
07.25 Aceiași rockeri nebuni (co., Anglia, 1999)  
08.55 Popeye (comedie, 1980)  
10.30 Dosarele Y (aventuri, 2000, ep.3)  
11.00 Furnicute (animate, 1998)  
12.25 Cinema Cinema Cinema  
12.50 Erin Brockovich (dramă, 2000)  
15.00 Rutina, bat-o vina! (comedie, 1999)  
16.25 Primii 100 de ani ai surorilor Delany (1999)  
18.00 Marie Lebovski (com., 1998)  
20.00 Afurisitul de telefon  
21.30 Cinema, Cinema, Cinema  
22.00 Camarazi de război (s)  
23.00 Taxi (com., Franța, 1998)  
00.25 Puțin sex nevinovat (comedie, 1999)  
02.00 Castelul bântuit (horror, 1999)  
04.15 Stigmată (horror, 1999)

## Duminică, 16 decembrie

06.00 Pașaport spre Închisoare (dramă, 1999)  
07.45 Lucruri pământești (dramă, 1998)  
09.30 Pledoarie pentru dragoste (comedie, Anglia, 1998)  
11.00 Avera lui Cookie (comedie, 1999)  
13.00 Cine vrea pielea lui Roger Rabbit? (avent. 1998)  
14.45 Pierdut & găsit (com. 1999)  
16.25 Al șaselea simț (thriller, 1999)  
18.10 Gloria (dramă, 1999)  
20.00 A 16-a rundă (dramă, 1999)  
22.25 Nuntă cu cântec (comedie, 1998)  
00.05 Povestea lui Alvin Straight (dramă, 1999)

## Sâmbătă, 15 decembrie

07.00 D.a.  
08.40 Apărătorii planetei (s)  
09.00 Aventurile lui Păpăruș (d.a.)  
09.20 Pokemon (d.a.)  
09.40 Tănărul Hercule (s)  
10.00 Cei mai frumoși ani (s)  
10.50 Marcă înregistrată (r)  
11.20 News Radio (s)  
11.50 Gillette - lumea sportului  
12.00 OxiGen cu Bogdan Dudău  
12.30 Promotor  
12.55 Știri  
13.00 Șeherezada (aventuri SUA, 2000, p. a II-a)  
14.30 Magazin Liga Campionilor  
15.30 Bucătăria lui Radu  
16.30 Zero  
17.00 Al zecelea regat (fantastic, SUA, 1999, partea a II-a)  
18.50 Dăruiești și câștigi  
19.00 Știrile Pro TV  
19.50 Fotbal la MAXX  
20.00 Lanțul slăbiciunilor  
21.00 Sărutul morții (thriller, SUA, 1995)  
23.00 Totul despre sex (s)  
23.30 Căsătorie în direct  
00.30 Clanul Soprano (s)  
01.00 Miza cea mare (thriller, SUA, 1987)  
03.00 Al zecelea regat (r / p.a II-a)  
05.00 Bucătăria lui Radu  
06.00 OxiGen

## Duminică, 16 decembrie

07.00 D.a.  
08.30 Apărătorii planetei (s)  
08.50 Action Man (d.a.)  
09.15 Pokemon (d.a.)  
09.45 Tănărul Hercule (s)  
10.15 Hai să fim o familie! (s)  
11.00 Parte de carte  
12.00 Profeții despre trecut  
12.55 Știrile Pro TV  
13.00 Niagara (thriller, SUA, 1953)  
14.45 Nebun după tine (s)  
15.15 Bonanno (dramă, SUA-CANADA 1999, p.a II-a)  
17.00 Căsătorie în direct  
18.45 Dăruiești și câștigi  
19.00 Știrile Pro TV  
19.40 Dragostea unui președinte american (satiră politică, SUA, 1995)  
22.15 Vacanța mare  
23.15 Prietenii tăi (s)  
23.45 Mad Max I (acțiune, Australia, 1979)  
02.30 Hai să fim o familie! (r)  
03.00 Căsătorie în direct (r)  
05.00 Profeții despre trecut (r)  
06.00 Parte de carte (r)

## Sâmbătă, 15 decembrie

10.00 Rechinul cap-de-cioan  
10.25 Capriciile vremii  
10.55 Echipa științei  
11.50 Aventuri culinare  
12.15 O țară pentru doi  
12.45 Grădina caracatiței  
13.40 Cavalerii templari  
14.30 Teren extrem  
15.00 Detonatorii  
15.25 Teama de ascensor  
16.15 Lupta cu kilogramele  
17.10 Povestiri de război  
17.35 Luni de război  
18.05 Arme de război  
19.00 Regele vitezei  
20.00 Construcții din fiare vechi  
21.00 Valea dinozaurilor  
22.00 Jurnal de cazinou  
23.00 Film real  
01.00 Procurorii  
02.00 Medici detectivi  
03.00 Mayday

## Duminică, 16 decembrie

10.00 Mistica perlei  
10.55 Echipa științei  
11.50 Grădinarit cu Anthony Henn  
12.15 Meșterul tâmplar  
12.45 Transatlanticele  
13.40 Roboți soldați  
14.30 Mayday  
15.25 Zoofobia  
16.15 Lupta cu kilogramele  
17.10 Paradisul rechinilor  
18.05 Spionii de deasupra noastră  
19.00 Mașini extreme  
20.00 Vânătorul de crocodili  
21.00 Misterul uciderii lui Napoleon  
22.00 Noul Roswell  
23.00 Dincolo de adevăr  
00.00 OZN-uri pe Pământ  
01.00 Concorde se întorc  
02.00 Spectacole aeriene  
03.00 Călătoria la capătul lumii

## Sâmbătă, 15 decembrie

07.30 Știri  
08.00 Muzică  
09.00 În justiție (r)  
10.30 Tentații (r)  
11.30 Documentar  
12.59 Telecaricatura zilei (r)  
12.30 Cinetour  
13.00 Documentar (r)  
13.30 Melodii, melodii  
14.00 Eșec ratat (r)  
15.30 Documentar  
16.00 Club abc  
17.00 As Show  
18.00 Documentar  
18.30 Telegiurnal  
19.00 Documentar  
19.30 Un psihiatru cu probleme (thriller, SUA, 1998)  
21.00 Telesport  
22.00 Concert  
23.00 Documentar DW  
23.30 Știri  
23.45 Jazz  
00.30 Muzică

## Duminică, 16 decembrie

07.30 Știri  
08.00 Muzică  
09.00 Telesport (r)  
10.00 D.a.  
10.30 Tentații (r)  
11.30 Documentar (r)  
12.30 În justiție (r)  
13.30 Melodii, melodii  
14.00 Un psihiatru cu probleme (r)  
15.30 Documentar  
16.00 Muzică populară  
17.00 As Show (r)  
18.00 Documentar românesc  
18.30 Telegiurnal  
19.00 Documentar  
19.30 Cuibul de viespi (comedie, România, 1986)  
21.00 Concert  
22.00 Loto. Pariu trio  
22.30 Muzică populară (r)  
23.30 Știri  
23.45 Jazz  
00.30 Muzică



## Sâmbătă, 15 decembrie

10.00 Rechinul cap-de-cioan  
10.25 Capriciile vremii  
10.55 Echipa științei  
11.50 Aventuri culinare  
12.15 O țară pentru doi  
12.45 Grădina caracatiței  
13.40 Cavalerii templari  
14.30 Teren extrem  
15.00 Detonatorii  
15.25 Teama de ascensor  
16.15 Lupta cu kilogramele  
17.10 Povestiri de război  
17.35 Luni de război  
18.05 Arme de război  
19.00 Regele vitezei  
20.00 Construcții din fiare vechi  
21.00 Valea dinozaurilor  
22.00 Jurnal de cazinou  
23.00 Film real  
01.00 Procurorii  
02.00 Medici detectivi  
03.00 Mayday

## Duminică, 16 decembrie

10.00 Mistica perlei  
10.55 Echipa științei  
11.50 Grădinarit cu Anthony Henn  
12.15 Meșterul tâmplar  
12.45 Transatlanticele  
13.40 Roboți soldați  
14.30 Mayday  
15.25 Zoofobia  
16.15 Lupta cu kilogramele  
17.10 Paradisul rechinilor  
18.05 Spionii de deasupra noastră  
19.00 Mașini extreme  
20.00 Vânătorul de crocodili  
21.00 Misterul uciderii lui Napoleon  
22.00 Noul Roswell  
23.00 Dincolo de adevăr  
00.00 OZN-uri pe Pământ  
01.00 Concorde se întorc  
02.00 Spectacole aeriene  
03.00 Călătoria la capătul lumii

## CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA

Str. George Coșbuc nr.38, cod 2400 SIBIU  
TELEFOANE:  
SECRETARIAT: 21.12.81  
FAX: 21.41.41  
REDACTORI: 43.31.93 - 21.13.18  
CONTACTATĂ + MICA PUBLICITATE:  
21.13.33  
DEPART. PUBLICITATE (TEL+FAX): 21.66.03

Procesare computerizată  
și tiparul executate la S.C.  
Casa de Presă și Editură

**Tribuna**  
ISSN 1220 - 3157

## CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE

Emil DAVID - director general  
Mircea BIȚU - director editorial  
Vasile TÂLVAN - director economic

## COLEGIUL DE REDACȚIE AL PUBLICAȚIILOR

**Tribuna**  
MIRCEA BIȚU - redactor șef  
LUCIAN JIMAN - redactor șef adjunct  
DUMITRU NIȚĂ, DUMITRU MANIȚIU,  
IOAN VILĂGHIN





## Sâmbătă

06.00 Bună dimineața  
08.00 Emisiunea în limba maghiară  
10.00 De zece ori România  
11.00 Știri  
11.05 Actualități, muzică, sport  
13.00 Radiojurnal București  
13.15 Cavalerii mesei rotunde  
14.00 Program muzical  
16.00 Emisiunea în limba maghiară  
18.00 Știri  
18.05 Sfera magică  
19.00 Radiojurnal București  
20.00 Din grădina cu flori multe  
21.50 Știri



## Sâmbătă

Toată lumea ProFM (6-10)  
Top 30 Airplay (10-12)  
CheFaci în week-end? (12-16)  
Roamanian Top 100 (16-17.30)  
Europa Liberă în direct (18-18.30)  
Cinemascope (18.30-20)  
Călin Gheorghe (20-22)  
Ministry of SND (22-00.00)  
Cotton Club Live (00.00-1.30)

## Duminică

Toată lumea ProFM (6-10)  
Autoshow (10-12)  
CheFaci în week-end? (12-16)  
Topten ProFM (16-17)  
Sony Music Show (17-18)  
Europa Liberă în direct (18-18.30)  
Magazin sportiv sibian (18.30-19)  
REL (19-19.30)  
Energia (19.30-20.30)  
ProFM Grates Hits (23-23.30)  
Zona Liberă (24-02.00)+



## Sâmbătă

00.00-06.00 RVE nocturn  
06.00-09.00 În zori de... week end  
06.00-06.30 Cu brațele deschise  
07.00-07.30 Scriptura, îndrumător pentru viață  
08.00-08.30 BBC News  
09.00-13.00 La noi acasă  
11.00-11.15 BBC News  
11.30-12.00 Babilonia  
12.00-12.30 Universul copiilor  
13.00-18.00 La sfârșit de săptămână  
13.00-13.30 Destine în derivă  
14.00-14.30 BBC News  
14.30-15.00 Dedicatii muzicale  
15.00-15.30 Din comorile Bibliiei  
16.00-16.30 Nostalgii  
16.30-17.00 Terra univers  
17.15-17.30 Orizont 21  
18.00-24.00 Orele serii la RVE  
18.00-18.30 BBC News  
18.40-19.00 Genesis  
19.00-21.00 Sâmbăta la cină  
21.00-21.30 BBC News  
21.30-22.00 Dedicatii muzicale  
22.00-22.40 Scriptura, îndrumător pentru viață  
23.00-23.30 Arta și spiritualitatea românească



## Sâmbătă

07.00 Contesa desculță (dramă, SUA, 1954)  
09.30 Fir întins  
10.00 Casa de piatră  
10.30 Roata de rezervă  
11.00 Sheena, regina junglei (f/r)  
13.00 Calea misterelor (s/r)  
14.00 Gong Show (r)  
16.00 Bettel (s)  
16.30 Fotbal: Cupa Stalinskaya (live)  
18.00 VIP (s)  
19.00 Observator  
19.45 Sport  
20.00 Strada Divertis nr. 1  
21.00 Hudson Hawk (comedie de acțiune, SUA, 1991)  
23.00 Fotbal: Primera Division (live)  
01.00 Zonele plăcerii (s)  
02.00 Observator (r)  
03.00 Amanta gangsterului (comedie, Italia, 1975)  
05.00 Fir întins (r)

## Medicina naturistă

### Cătina albă I

#### (Hippophae Rhamnoides)

Este răspândită în Europa, Asia și pe alte continente, fiind extrem de rezistentă la ger și secetă. În munți crește până la 5000 m în Himalaya.

În România crește în natură spontan având o compoziție chimică deosebită cu un conținut de vitamine cel mai bogat din lume. Crește foarte bine în solurile expuse soarelui, bogate în săruri. Datorită proprietăților nutritive cătina este folosită în alimentația șerpașilor care practică ascensiuni. În Rusia, unde crește pe suprafețe întinse, este numită "ananas siberian".

Produsele cătinei au fost utilizate în alimentația comunităților sovietice datorită efectului energizant și echilibrant dar și datorită rezistenței organismului la radiațiile cosmice. În China se obțin băuturile revigorante "Jianbo" introduse obligatoriu în alimentația sportivilor. În SUA, Germania, China, Rusia, Ucraina a fost introdusă ca plantă de cultură. Fructifică după 4 ani.

În 1985, în urma unui accident de muncă la Combinatul chimic Giurgiu, prof. I. Brad de la Facultatea de Medicină din Tg. Mureș a tratat rănilor celor arși, cu ulei de cătină, salvându-le viața.

Fructele de cătină se recoltează toamna târziu și chiar și după primul ger, când culoarea lor este portocaliu închis, produsul cel mai important fiind uleiul de cătină. Uleiul de cătină împreună cu spirulina vindecă ciroza, **Constanța MIERLUȘCA**

## POLICLINICA

### POLISANO

Str. Moldoveanu nr. 25

asigură asistență medicală  
analize de laborator,  
certificate de căsătorie,  
fișă conducere auto și fișă  
medicală portarmă  
(consultații, ecografii,  
EKG ș.a.)

zilnic între orele 9-20  
Programări și informații la  
telefon 43.14.38

## Radio Activ

### PRO FM

#### SIBIU 87.8

CONCURSURI,  
MESAJE, PREFERINȚE  
MUZICALE, DEDICAȚII,  
PREMIIL la telefon

**23.25.26**

Tel./Fax: 23.25.26



## Evenimente la zi:

1938 - Prin Decret Regal al lui Carol al II-lea s-a înființat Frontul Renașterii Naționale ca unică organizație politică permisă.

1990 - S-a constituit Convenția Națională pentru Instaurarea Democrației la care au aderat: Partidul Ecologist Român, PNL, PNȚCD, PSDR, UDMR. Programul prevedea instaurarea unei societăți profund democratice.

1993 - Corpul de control al primului ministru a înaintat Parchetului General o nouă sesizare privind unele ilegalități săvârșite de persoane importante în timpul guvernării Roman, în frunte cu ex-premierul Petre Roman.

- La Geneva a fost aprobat Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT).

1994 - Biroul Executiv Central al PSDR a validat protocolul de fuziune cu Partidul Solidarității Sociale condus de Miron Mitrea.

- Comitetul Executiv al CDR și-a dat acordul pentru reintegrarea PNL în alianță, decizia finală urmând să fie luată la 20 decembrie. Reprezentanții PNL - Mircea Ionescu Quintus, Călin Popescu Tăriceanu și Radu Boroianu - au declarat că vor respecta protocolul CDR și vor susține candidatul Convenției la președinție.

1997 - Guvernul a aprobat, prin Ordonanță de Urgență acordarea celui de-al 13-lea salariu pentru personalul din sectorul bugetar.

1998 - Senatul a ratificat acordul româno-ungar de înființare a batalionului mixt de menținere a păcii.

2000 - Deputatul PSDR Valer Dorneanu a fost ales președinte al Camerei Deputaților.

**Cugetarea zilei: Orice om trebuie să caute pacea atâta vreme cât are speranța de a o obține (Thomas Hobbes)**

## Aflăm de la SC REMAT SA Sibiu

Programul acțiunii de colectare a deșeurilor din hârtie de la populație; ce se va organiza în data de 17 decembrie 2001, pe următoarele străzi:

\* Cartier Valea Aurie, orele 8-9.30 (lângă restaurantul Plătiniș);

\* Piața Sadu, orele 9.45-11 (la intersecția cu str. Aciliu)

\* Cartier Strand, orele 11.15-12.15 (str. Hațegului - lângă Șc. Gen. nr.1);

\* Cartier Strand, orele 12.30-13.45 (lângă Complexul alimentar din str. Bihorului);

\* Str. G. Coșbuc, orele 14-15 (la intersecția cu str. Transilvania);

\* Str. Dealului, orele 15.15-16 (lângă Liceul "C. Noica").

La punctele stabilite se vor afla un mijloc de transport și personal al SC REMAT SA Sibiu, care va asigura recepția și plata pentru maculatura predată.

Prețul de achiziție este de 600 lei/kg.

Achiziționăm și acumulatori auto uzați la prețul de 500 lei/kg.

Pentru cantitățile de peste 250 kg asigurăm preluarea de la domiciliu, pe baza anunțului telefonic la nr.: 23.63.01, 23.81.18.

SUNTEȚI AȘTEPTAȚII!

## HOROSCOP 15-16 decembrie 2001



## BERBEC

## Sâmbătă

Duceți o campanie serioasă de promovare a unor concepții morale.

## Duminică

Vă gândiți că lucrurile evoluează prea lent și cu multe obstacole.



## TAUR

## Sâmbătă

Vă credeți puternici dar abia când apar problemele puteți s-o dovediți.

## Duminică

Nu vă plac scandalurile dar spuneți franc ce nu vă convine la ceilalți.



## GEMENI

## Sâmbătă

Comparațiile cu cei din jur nu vă mai afectează. Sunteți foarte calmi.

## Duminică

lubiți viața, aventurile, dar în același timp sunteți și cu picioarele pe pământ.



## RAC

## Sâmbătă

Vă concretizați anumite vise legate de ființa iubită dar cam încet

## Duminică

Bunele maniere sunt foarte importante astăzi. Sunteți amabili.



## LEU

## Sâmbătă

Simțiți nevoia de liniște și stabilitate dar nu pentru mult timp.

## Duminică

Ați obosit să mai jucați teatru pentru a impresiona. Sunteți mai simpli.



## FECIOARĂ

## Sâmbătă

Sunteți mereu pe punctul de a izbucni când nu vă convine ceva.

## Duminică

Astăzi vă simțiți veseli și încrezători. Vedeți necazurile cu optimism.



## BALANȚĂ

## Sâmbătă

Vă place să fiți în centrul atenției. Prin ideile dv. vă considerați inteligenți.

## Duminică

E momentul să sistati anumite cheltuieli înainte de a simți consecințele.



## SCORPION

## Sâmbătă

Educația altora nu vă prea interesează dar vă place să discutați.

## Duminică

Gândiți liber, fără inhibiții și prejudecăți. Fiți însă mai consecvenți!



## SĂGETĂTOR

## Sâmbătă

Vă apreciați singuri munca chiar dacă cei din jur nu spun nimic.

## Duminică

Vă cam speriați de ceea ce vă așteaptă în plan financiar. Fiți calmi!



## CAPRICORN

## Sâmbătă

Confortul și luxul vă cam fac cu ochiul și vă motivează să acționați.

## Duminică

Ar fi bine să nu vă lăsați cuprinși de invidie. Aveți tot ce meritați.



## VĂRSĂTOR

## Sâmbătă

Evenimentele vă cam deprimă câteodată dar vă trece repede.

## Duminică

Faceți multe lucruri inutile și aveți nevoie de răgaz pentru a le tria



## PEȘTI

## Sâmbătă

Vreți să demonstrați că puteți depăși singuri problemele și reușiți.

## Duminică

Aparențele înșală uneori și vă doare când e vorba de prieteni.

**21.77.57 - Autogara TRANSMIXT**  
921 - Deranjamente posturi telefonice  
928 - Reclamații gaze  
929 - Deranjamente RENEL  
930, 931 - Informații abonați telefonici, firme, instituții publice  
939 - Informații rutiere  
951 - Prefixe telefonice naționale și internaționale, farmacii cu program non-stop, apel la ora exactă  
952 - Informații CFR  
955 - Poliția  
957 - Telegrama telefonate  
958 - Ora exactă  
971 - Servicii telefonice internațional

Vremea se menține rece. Cerul va fi variabil, Izolat, în zona de munte va ninge. Vântul va sufla slab la moderat. Temperaturile maxime se vor încadra între -5 și -2 grade C, iar cele minime între -14 și -10 grade C. Pe alocuri se va semnaliza ceață, asociată cu depuneri de chiciură.  
Strat de zăpadă: Bălea Lac - 87 cm Plătiniș - 40 cm.

Meteorolog de serviciu,  
**Dan CIOVICĂ**

## CINEMA

Pacea - Scor final - orele 10; 12.30; 15; 17.15; 19.30; 22.

Tineretului - Atlantida:

Imperiul dispărut - orele 11; 13; 15; 17. - Pearl Harbor - ora 19. **Medias - Progresul** - Toc înalt și minte brici - orele 11; 16; 18; 20. **Cisnădie - Popular** - Planeta maimuțelor - ora 17.

ECHIPĂ

**Responsabil de număr**  
Ion SÎRESCU  
**Secretar de redacție**  
Mircea BABA  
**Corectură**  
Paula MORARIU  
Mariana GONTEANU

**Tehnoredactare computerizată**  
Aurelia BĂRBAT  
Liviu CATALAN  
Paula COZMESCU  
Alina SAMSON-TOGHE  
Tiberiu PACURARIU  
Ingrid CHILOM

## Editare text

Rodica BARTOI  
Nicoleta GALEA  
Victoria ROMAN  
Maria VĂCARU  
Mioara PLETERIU

## FOARTE IMPORTANT!

Potrivit art.206 C.P. responsabilitatea juridică pentru conținutul articolului aparține autorului. De asemenea, în cazul unor agenții de presă și personalități citate, responsabilitatea juridică le aparține.



## Baschet/Divizia A (m), Avancronică

# Penultima etapă și visurile unor nopți de iarnă

Iată, așadar, că turul campionatului masculin de baschet, Divizia A, se apropie cu pași repezi de final. Jucătorii abordează cu aplomb partidele din aceste ultime două runde cu gândul de a putea visa liniștit la iarnă spre cea de-a doua parte a campionatului. În acest context, partidele etapei a XII-a, care se vor desfășura astăzi, au trei caracteristici. O primă grupare - BC Steaua București-Rapid București, CSU Romradiatoare Brașov-Politehnica Iași, Herlitz Tg. Mureș-CSU ISA Pitești - deschise oricărui rezultat, având în vedere starea valorică apropiată a echipelor. La această primă grupare de meciuri disputate vor fi dârze, deoarece două dintre echipe au șansa de a se afla în primele 8 locuri la finalul turului, cea ce le-ar permite o abordare mai deconcertată a celei de-a doua părți a campionatului.

Într-o a doua categorie se înscriu partidele Sportul Studențesc București-Dinamo Erbașu București și West Petrom Arad-Vega

Soced București, în care dinamoviștii și petroliștii arădeni nu-și pot permite să scape victoria.

Ajungem, în sfârșit, la partida care ne interesează direct și anume:

## Elba Timișoara - CSU Sibiu

Partidă care se înscrie într-o frumoasă tradiție a confruntărilor sportive dintre aceste două formații studențești de marcă. De fiecare dată meciurile dintre cele două echipe au fost extrem de disputate, nu de puține ori rezultatul final depinzând de "bunăvoința" arbitrilor. Credem că disputa din această etapă va fi deosebit de dârză, dar acordăm prima șansă la victorie elevilor antrenorului Mircea Vulc, care au demonstrat în ultimele două sferturi ale partidei de miercuri că au știința jocului și se pot impune în teren.

**Octavian RUSU**

## Gimnastică/Palmares

# Rezultatele gimnasticii sibiene pe anul 2001 (II)

Continuăm, astăzi, să prezentăm palmaresul gimnasticii sibiene pe plan național, în timp ce ieri am analizat rezultatele internaționale obținute de gimnastele sibiene.

Primul concurs de amploare care a avut loc în acest an a fost CN al copiilor pe echipe și individual de categoria a IV-a. Acesta a avut loc în perioada 1-3 iunie la Deva.

## Rezultatele obținute aici au fost:

### Delia Diaconu

- loc II cu echipa
- loc III paralele
- loc IV ind. com.
- loc VIII bârnă

### Sandra Cojocaru

- loc II cu echipa
- loc VI bârnă
- loc VII ind. com.
- loc VII sărituri

### Andra Stănescu

- loc II cu echipa
- loc I sol
- loc VIII ind. com.

### Cristina Isailă

- loc II cu echipa
- loc VII bârnă

### Mihaela Vălean

- loc II cu echipa
- loc II cu echipa

### Teodora Muntean

- loc II cu echipa

Primul concurs al anului 2001 a avut loc în 8-9 martie la Onești și a fost prilej de întâlnire pentru cluburile sportive școlare. Au participat sportivi de categoria a IV-a și a III-a. Bilanțul participării sibiene a fost și aici excelent adică: două medalii de aur, două de argint și două de bronz.

Aceste medalii au fost reușite de:

### Delia Diaconu

- loc I paralele
- loc III ind. com.



Sandra Cojocaru

- loc V sărituri
- loc VIII sol
- loc II sărituri
- loc V ind. com.
- loc VII paralele
- loc I paralele
- loc II ind. com.
- loc II bârnă
- loc III sol
- loc VI sărituri

(va urma)

**M. IONESCU**

## Fotbal/Transfer

# AS Monaco după Alin Stoica

Responsabilii clubului AS Monaco au dezmințit, joi, informațiile potrivit cărora negociază cu oficialii echipei Anderlecht Bruxelles în vederea unui eventual transfer la formația franceză a jucătorului român Alin Stoica, înlocuindu-l pe belgianul "Le soir".

Într-un articol titrat "Stoica în locul lui Gallardo? Glumiți", publicația citată menționează că și Stoica dezmințe informațiile despre negocierile dintre cele două cluburi.

"Cineva minte, dar probabil că nu este cineva din cadrul cluburilor, nici jucătorul, ci unul dintre acei intermediari care au obiceiul de a se amesteca în jocul transferurilor", scrie "Le soir".

"France-Football" a notat, marți, că responsabilii clubului AS Monaco urmăresc cu atenție evoluțiile lui Alin Stoica, al cărui contract cu Anderlecht va expira în luna iunie 2002, adăugând că jucătorul român este urmărit și de gruparea Udinese, după ce s-a aflat în atenția clubului Feyenoord și a fost

propus pentru transfer echipei Real Madrid.

Stoica a fost urmărit de cei de la AS Monaco la meciul de tineret România - Franța, din barajul de calificare la Campionatul European din 2002.

Managerul clubului francez, Henri Biancheri, consideră că este absurd să se anunțe un transfer numai după ce un jucător a fost doar urmărit. "Este adevărat că l-am urmărit în meciul respectiv, așa cum am urmărit și evoluția lui Adrian Ilie în meciul Slovenia - România, pentru că acești doi fotbaliști se află aproape de încheierea contractelor. Am citit că Stoica ar putea fi succesorul lui Gallardo, care ar putea să se transfere în Spania sau Italia. Noi nu vrem ca Gallardo să plece. Chiar credeți că am înlocui un jucător care este permanent titular în selecționata Argentinei cu un fotbalist, care, din câte știu eu, nu este titular la Anderlecht? Stoica este cu siguranță un jucător valoros, dar nu se pune problema angajării lui", a spus Biancheri

Managerul clubului belgian, Michel Verschueren, a declarat că a fost informat de impresarul sîrb Vladimir Pavkovici că AS Monaco este interesat de Stoica și că ar putea fi invitat în Principat pentru a discuta transferul jucătorului.

Potrivit site-ului "Ukrainiansoccer.net", responsabilii clubului Dinamo Kiev au ajuns la un acord cu impresarul lui Stoica, Ioan Becali, pentru transferul românului la gruparea ucraineană. Nici responsabilii clubului Anderlecht, nici Alin Stoica nu au cunoștință de această înțelegere. Pe de altă parte, jucătorul român al echipei Dinamo Kiev Florin Cernat a confirmat că echipa ucraineană este pe cale să achiziționeze un român, dar nu a dat publicității numele lui.

Cernat a adăugat că a primit oferte de la cluburi din Spania și Olanda, dar nu va pleca din Ucraina, deoarece dorește să stea cel puțin doi ani la Dinamo Kiev.

## Baschet/Clasament

## Nici un sibian în Top Ten!

Recent, Federația Română de Baschet a dat publicității topul celor mai buni 10 baschetbaliști români ai anului 2001. În acest an, din această ierarhie nu face parte nici un baschetbalist sibian. O altă remarcă este că primele locuri ale clasamentului au fost ocupate în majoritate de către reprezentantele sexului frumos. Astfel că primul loc a fost împărțit de Monica Brosovsky și Virgil Stănescu. Locul trei i-a revenit Laurei Nițulescu, în timp ce următoarele două locuri au revenit în ordine Ancuței Stoenescu și lui Toni Alexe.

**M. IONESCU**

## Începând de astăzi

## Se deschide patinoarul Compa

Astăzi, începând cu ora 11, patinoarul Compa din Parcul Sub Arini îi așteaptă pe toți sibienii care îndrăgesc patinajul. Patinoarul va funcționa zilnic, după următorul program: ★ de luni până vineri, între orele 17-19 și 19-21 ★ sâmbăta și duminica, între orele 11-14 (program special pentru cei mici), 17-19 și 19-21.

Pe toată perioada vacanței de iarnă, programul va fi structurat astfel: de la orele 11-14, 17-19 și 19-21. Prețul unui bilet de intrare este același, atât pentru copii, cât și pentru adulți, adică 25.000 lei.

Pentru un abonament - valabil 10 intrări - se face o reducere de 20%. Prețul acestuia este de 200.000 lei.

## Baschet, Divizia B/ Avancronică

## Medieșenii au intrat în vacanță mai repede!

Deși astăzi trebuia să aibă loc la Mediaș întâlnirea dintre divizionarele B - tineret CSS Felam Mediaș și Herlitz II Tg. Mureș, aceasta s-a amânat pentru anul viitor, în prima decadă a lunii februarie. Această partidă trebuia să fie ultima din tur pentru echipa medieșană.

Într-o altă ordine de idei, tot astăzi va avea loc întâlnirea dintre junioarele de la CSS Mediaș, conduse de prof. Mircea Rotaru, și echipa Liceului MK din Sf. Gheorghe, de asemenea contând pentru ultima etapă din tur. Partida va avea loc de la ora 11, în sala de sport a Liceului MIU din Mediaș.

**Marius IONESCU**

## Omnisport/Alegeri

## Candidatura Nadiei Comăneci a fost respinsă

Candidatura înaintată de fosta gimnastă română Nadia Comăneci pentru obținerea calității de membră a Comitetului Internațional Olimpic (CIO) a fost respinsă, în cursul acestei săptămîni, la Lausanne, de către Comisia Executivă a forului olimpic mondial, informează AFP.

Secretarul general al Comitetului Olimpic Român (COR), Dan Popper, a declarat, vineri, agenției MEDIAFAX, că solicitarea Nadiei Comăneci a fost respinsă, deoarece ea nu are reședința în România. "Am arătat în dosarul de cadidatură al Nadiei că ea deține proprietăți în România, are familia aici, este președinte de onoare la Federația Română de Gimnastică, dar se pare că fără folos. Comisia CIO nu a înțeles sau nu a vrut să înțeleagă că Nadia este un cetățean planetar, că ea nu aparține numai României sau Statelor Unite ale Americii", a spus oficialul COR.

Popper a precizat că președintele COR, Ion Țiriac, a vorbit, vineri dimineață, la telefon, cu președintele CIO, Jacques Rogge, pe această temă. "Noi vom face toate demersurile posibile pentru a îndrepta această injustiție nemaipomenită", a precizat Popper.

Comitetul Olimpic Român (COR) a aprobat, pe data de 23 octombrie, propunerea președintelui COR, Ion Țiriac,

ca Nadia Comăneci să candideze, din partea României, la alegerile din anul 2002 pentru funcția de membru al CIO. La rîndul lui, Ion Țiriac și-a depus de două ori candidatura pentru a deveni membru al CIO (în 2000 și 2001), dar dosarul său nu a fost acceptat. În cadrul reuniunii de la Lausanne au fost anunțate cele zece candidaturi pentru un post de membru al CIO care vor fi supuse aprobării în cadrul celei de-a 113-a sesiuni a CIO, prevăzută să se desfășoare, în perioada 8-24 februarie, la Salt Lake City. Candidați admiși sînt următorii: Prințul Nawaf Fahd Abdul Aziz (Arabia Saudită), Kikis Lazarides (Cipru), Yong Sung Park (Coreea de Sud), Patrick Chamunda (Zambia), Sheikh Tamim Bin Hamad bin Khalifa Al-Thani (Qatar), Sandra Baldwin (SUA), Kai Holm (Danemarca), François Narmon (Belgia), Youssoupha Ndiaye (Senegal) și Matthew Pinsent (Marea Britanie).

În cadrul sesiunii din luna februarie, care va avea loc înaintea Jocurilor Olimpice de iarnă de la Salt Lake City, dintre cei zece candidați vor fi aleși patru care vor face parte din CIO. Primii doi dintre cei patru noi membri ai CIO, după criteriul numărului de voturi obținute, vor avea un mandat de opt ani, în timp ce următorii doi vor fi aleși pentru o perioadă de patru ani.



# Cadoul perfect pentru vedetele care au tot ce-și doresc

**Să faci cumpărături pentru prietenii care sunt vedete te poate slei de puteri. În definitiv, ce poți oferi unor oameni care pot primi orice își doresc și oricând numai dacă dau un telefon. În aceste condiții poate e bine să ne gândim cam ce le-ar lipsi unor vedete.**

**Mariah Carey:** un consilier pentru pe măsura numelui său (Cruz).



garderobă. Da, Mariah, vocea ta este mai bună decât cea a lui Jenifer Lopez, dar atâta timp cât o să dai năvală în garderobă Mango a lui Chris Kattan, nimeni nu o să observe asta.

**Kid Rock și Pam Anderson** au nevoie doar de un trailer dublu.

**Protagonistii din "Seinfeld"**: o reuniune specială, în care să se implice cât mai mult și Larry David.

**John Edwards:** dacă e atât de bun, atunci știe deja ce-i lipsește.

**Tom Cruise:** o fotografie cu el însuși. Un astfel de cadou ar fi cu certitudine apreciat de cel care și-a găsit o prietenă



**P. Diddy:** încă o schimbare de nume, de data asta în Artistul Cunoscut ca cel care îi Poate Determina pe Oameni să îi Cumpere Discurile.

**Gene Hackman:** un rol în "Fight Club 2".



**Will Smith:** Colecția completă "Cum

să capeti încredere în tine" pe CD. Văru' Will nu a părut prea încrezător în sine în ultima vreme.

**Julia Roberts și Heather Graham** au nevoie să ia masa împreună, astfel încât să poată schimba între ele cărțile negre care le aduc ghinion în dragoste.

**John Travolta:** scenarii de film, cu cel puțin trei cuvinte în titlu "Tulburări domestice", "Numere norocoase" "Terra - câmp de bătălie", "Culori de bază" ...cam așa.

**Protagonistii din "Prietenii tăi":** orice își doresc, dacă vor încheia din nou contracte. Asta nu doar pentru că publicul și-ar dori o nouă serie cu "Prietenii", dar pentru că ar putea apărea pericolul să apară din culise, la NBC un alt Emeril sau Inside Schwartz.

**Sarah Jessica Parker:** o perucă. Doar din precauție, pentru că e bine să-



și amintească ce s-a întâmplat cu "Felicity" când s-a tuns Keri Russell

**Denzel Washington:** să intre în clubul celor cu 20.000.000 de dolari.

## Steaua care dansează

O stea care "dansează" a fost descoperită de o echipă de cercetători scoțieni și francezi.

Potrivit astronomilor care au descoperit steaua, aceasta se poate vedea ca și cum ar dansa twist. Impresia de mișcare este creată de variația câmpului magnetic al astrului. Savanții spun că ecuatorul stelei își grăbește mișcarea de rotație la intervale regulate, în timp ce polii încetinesc. Ciclul se inversează apoi, ecuatorul încetinind și polii grăbindu-și mișcarea de rotație. Steaua se află la 50 de ani-lumină depărtare de Pământ.

Cea mai bună perioadă de observație a astrului este de Crăciun, din emisfera sudică, așa că cercetătorii au spus că este ca și cum steaua "dansează" pentru a sărbători Crăciunul.

## Cele mai bogate și cei mai bogați

Helen Walton, moștenitoarea lanțului de magazine Wal-Mart, este femeia cea mai bogată din lume, mult înaintea franțuzei Liliane Bettencourt (L'Oreal), potrivit unui clasament realizat de magazinul britanic EuroBusiness.

Averea lui Helen Walton este alcătuită din majoritatea participațiilor la societatea moștenită de la defunctul ei soț. Ea se plasează distanțat în fruntea listei celor 200 cele mai bogate femei din lume, prezentată în premieră de lunarul britanic.

Miliardara americană este urmată de franțuzea Liliane Bettencourt, moștenitoarea imperiului cosmetic L'Oreal. Averea ei, cea mai importantă din Europa, este estimată potrivit revistei de 14,3 miliarde de euro.

Fiica cea mică a lui Helen Walton, Alice, vine pe locul patru, în spatele unei alte americane, Barbara Anthony, patroană, împreună cu sora ei, a societății de media Cox Enterprises.

Regina Marii Britanii, considerată la un moment dat cea mai bogată femeie din lume, a ajuns acum în poziția a 19-a, în urma reginei Beatrix a Olandei.

Dintre primele nouă cele mai bogate femei din lume, șase au moștenit averea de la tații lor, care au creat societățile lor bucată cu bucată, subliniază revista.

Se spune că unul dintre cei mai bogați bărbați de la Hollywood este Dr. Arnold Klein, specialist în chirurgie estetică, ce nu ezită să se ducă la iluzii lui clienți chiar la ora 3 dimineața dacă acești au intrat în criză zăbind un rid fin proaspăt apărut pe frunte. Klein aleargă la ei acasă și le injectează puțin collagen în rid, redând starurilor încrederea. Se spune că Cher a recurs la serviciile lui chiar zilele trecute.

Arnold Klein nu se deplasează însă degeaba. Fiecare vizită costă de la o mie de dolari în sus: cu cât e mai scump cu atât oamenii au mai multă încredere. Chestie de cerere și ofertă.

Printre pacienții lui: Michael Douglas, Catherine Zeta-Jones, Michael Jackson, Elizabeth Taylor, Sharon Stone, Cher, Arnold Schwarzenegger, Cybill Sheppard, O.J. Simpson, etc. Aproape toți acești oameni au trecut pe sub bisturiul lui la un moment dat. Iar reputația lui este una nepătată: se pare că poate face dintr-o vedetă bătrână una tânără.

# Ce a însemnat anul 2001 pentru...

**Cargo** - a susținut multiple concerte în țară. Acestea au fost programate în momente-cheie ale anului: de Paște (când au bucurat fanii din București și din țară timp de două săptămâni în mai multe cluburi) și acum, la sfârșitul anului, când au pornit turneul "Lucky Nights", care acoperă opt orașe. Anul 2001 a fost un an fast, dar și ghinionist: a fost anul în care Adi Igrisan a suferit un accident de motocicletă, care l-a obligat să se despartă de trupă pentru un timp.

**Vița de Vie** - a lansat albumul "Exxtra". Pentru cei cinci băieți, anul 2001 a însemnat plecarea lui Jojo în Canada și cooptarea unui nou membru la chitară (Cezar). Albumul "Exxtra" lansat anul acesta a fost o adevărată bucurie pentru fanii care așteptau de un an de zile noul album Vița de Vie. "Exxtra" este un album experiment cu artiști invitați din diverse zone muzicale: Șuie Paparude, Ganja, K-Gula și Paraziții.

**Bosquito** - au lansat mai multe single-uri, care mai de care cu priză la public. Anul 2001 pentru Bosquito a însemnat "Tigano" și "Pepita", melodii care au beneficiat de videoclipuri foarte bine cotate.

**Vank** - a lansat maxi-single-ul "6 piese de 5 stele", de unde au fost extrase două single-uri: "Regele șoselelor" și "Prăjitura cu jeleu", care au beneficiat de videoclipuri. În anul 2001, trupa

Vank s-a separat de cel mai nou membru din formație, Marius, și a rămas în formula de bază: Victor, Alexandru, Nicu și Cornel.

**Sfinx Experience** - a lansat albumul "Sfinxstanbul". Acest album a readus în atenția publicului român o trupă de mare valoare. Acum, de sărbători, formația Sfinx Experience a compus un cântec pentru Crăciun, care va apărea pe compilația "Sărbători fericite!", un produs de sezon de la MediaPro Music.

**Holograf** - în anul 2001 a avut un program foarte încărcat. Băieții au susținut turneul "Holograf Collection Tour", organizat de Winston și au reeditat albumul "Holograf 69% Unplugged", cu cele mai frumoase piese în variantă acustică.

**A.S.I.A.** - a avut un an foarte plin. La începutul anului 2001 cele patru fete au lansat albumul "Nopti albe". Apoi a urmat un turneu de proporții: "Caravana Iveco Live 2001", unde A.S.I.A., Amadeus și Sexxy au cântat live alături de instrumentiști. În vară, cele patru fete simpatice au lansat maxi-single-ul "Iubiri adevărate" la Sulina, într-un ambient deosebit. Pentru sărbători, ele au pregătit o melodie ("Cîntec de iarnă") care va apărea pe compilația "Sărbători fericite!"

**Sexxy** - este trupa cu cele mai importante schimbări. În 2001, Julia și Claudia au pornit la drum în trupa Sexxy, alături de compozitorul Robby G. Cele

două fete Sexxy au lansat maxi-single-ul "Pentru tine", 6 melodii, ale căror versuri le poartă semnătura. Ele "au urcat" în "Caravana Iveco Live 2001", unde un autograf Sexxy vândut la negru (de norocoși care apucaseră să obțină autografe) se cumpăra ca pâinea caldă.

**Impact** - se laudă în 2001 cu un album, "Liquid (Progressive)", și cu multiple turnee. Cei doi simpatici membri ai formației au avut un an plin de realizări, atât profesionale, cât și personale. Astfel, Rareș și-a cumpărat mașina, dar imediat a vândut-o și a inaugurat un magazin de îmbrăcăminte house în Timișoara. Cristina a intrat la Conservator. Pentru moment, Impact promovează al doilea single, "Decadența", pentru care vor filma un videoclip la sfârșitul acestei săptămâni în Club Maxx, în cadrul concertului pe care îl vor susține alături de Activ.

**Class** - a lansat maxi-single-ul "Hipnotizat", un material foarte apreciat în lumea tehnodance-ului. Ca urmare a acestui EP, cei patru "class"-i au pornit turneul "Give me 5", care a "hipnotizat" vara Litoralul și toamna-iarnă, Bucureștiul.

**Vama Veche** - a lansat emoționantul single, "Primăvara". Cei patru vameși nu au stat degeaba și au pregătit povestea noului album, care va apărea în 2002. În 26 noiembrie, Tudor Chirilă s-a întors din Austria unde a filmat

pentru celebrul serial de televiziune "Comisarul Rex". Tudor a interpretat rolul unui personaj negativ (nu era chiar criminal, ci doar era "încurcat" cu "băieții răi"). A vorbit în nemțește!!!

**Talisman** - a apărut în formula nouă. În 2001 trupa Talisman și-a definitivat componența și iată că la sfârșitul lunii noiembrie cei șase membri Talisman au lansat albumul "Pentru ea", un disc de maturitate cu piese-declarații de dragoste. Albumul se remarcă printr-un sound nou, mai dinamic (având în vedere componența), dar fidel stilului Talisman. "Numai una" este prima piesa promovată care beneficiază de un videoclip de senzație.

**Bim Bam** - este o surpriză muzicală în lumea muzicii pentru copii.

Douăzeci și trei de copii au lansat albumul "Cantați cu noi!", conținând douăzeci de piese deosebit de sugestive despre copilărie și universul mirific ce înconjoară copiii.

**Loredana** - 2001 a fost un an fructuos din punct de vedere profesional. De Valentine's Day ea a lansat albumul "Diva Inamorata" și în vară, chiar de ziua ei, a lansat albumul "Agurida", album cu melodii celebre din repertoriul popular și al Mariei Tănase. Ea a susținut cu această ocazie o mulțime de concerte și chiar turnee alături de orchestra "Ansamblul Folcloric România".

**Antract** - revine de sărbători cu un cântec de Crăciun. "În noaptea de Crăciun" este noul single Antract și beneficiază de un videoclip deosebit de sugestiv. Piesa este disponibilă pe compilația "Sărbători fericite!" produsă de MediaPro Music cu ocazia sărbătorilor de iarnă.



**Sfinx Experience - a lansat albumul "Sfinxstanbul"**



## Cuplurile care decorează bradul de Crăciun împreună au câsnicii mai fericite

Cuplurile care decorează bradul de Crăciun împreună au câsnicii mai fericite, afirmă psihologii americani, citați de Ananova. Un studiu pe tema satisfacțiilor într-o relație a arătat că ritualurile religioase cresc șansele unui cuplu de a construi o relație solidă.

O echipă de psihologi de la Syracuse University a chestionat 120 de cupluri, a căror durată medie a căsniciei era de nouă ani. Fiecare cuplu a fost întrebat despre importanța religiei în copilărie și în familia prezentă. De asemenea, în chestionar au fost incluse întrebările "Ai încredere în partenerul tău?" sau "Cât de des râdeți împreună?".

Concluzia studiului a fost că religia, prin ritualurile sale, este în directă relație cu satisfacția în căsnicie. "În contextul unei societăți în schimbare, în care căsătoria este o instituție vulnerabilă, ritualurile religioase ajută la păstrarea relațiilor și folosesc ca exemplu pozitiv pentru noile generații", notează cercetătorii.

## Inteligența poate fi citită în palmă

Capacitatea intelectuală poate fi estimată prin interpretarea liniilor palmei, se arată într-un studiu elaborat de o echipă de cercetători de la universitatea din Barcelona.

Savantii au descoperit că persoanele care au probleme de învățare prezintă tipare distinctive în liniile palmei. Acestea pot oferi indicii în ceea ce privește inteligența în general, arată studiul.

Cercetătorii afirmă că liniile din palmele și de pe degetele oamenilor reflectă evenimente petrecute în timpul dezvoltării uterine. O infecție care afectează dezvoltarea creierului fătului va schimba și tiparul liniilor mâinii.

Cercetătorii au comparat tiparele liniilor din palmele a peste 150 de copii și au descoperit că cei care aveau probleme intelectuale prezentau un număr neobișnuit de mare de sinuozități în liniile degetelor și la fel de multe linii (fine și adânci) în palme. În general, prezența liniei simiene în palmă (în unele cazuri, liniile vieții și capului nu sunt separate, ci formează o singură linie, care traversează palma - linia simiană) pare a fi un indicator al unui nivel scăzut de inteligență.

Alte studii au afirmat că liniile din palmă pot arăta o predispoziție către anumite boli, cum ar fi de inimă, autism, anxietate sau schizofrenie.



## 5 dolari pentru Gwyneth

Gwyneth Paltrow nu a putut prinde un taxi, într-o noapte ploioasă, la New York, așa a luat metroul. A început o conversație cu o doamnă în vârstă, foarte spirituală. Amîndouă au ieșit din metrou la aceeași stație, iar Gwyneth a insistat să o ajute pe bătrâna doamnă să urce scările. Femeia habar nu avea cine o ajutase, dar când Gwyneth și-a luat rămas bun și a îmbrățișat-o, doamna a încercat să-i dea 5 dolari. "Cumpără-ți ceva de mâncare", i-a șoptit femeia silfidei actriței.

## Un nou Rambo

Sylvester Stallone a izbucnit în râs când a aflat că se află în stadiu de proiect un nou film Rambo. Surse din Hollywood spun că Sly, în vârstă de 55 ar fi trebuit să înceapă să pornească încă o dată ostilitățile, și să îl captureze pe Osama Bin Laden. La modul serios, Sly a spus că nu există nici o șansă pentru un Rambo IV. Sly a spus că nu își poate imagina un Rambo în vârstă alergând pe dealurile Hollywoodului și cu atât mai puțin pe cele din Afganistan!



## Sarah Jessica Parker invidiată de Alec Baldwin

Care este actrița pe care Alec Baldwin ar dori să o înlocuiască? Nu este nici fosta Kim Basinger nici actuala Kristin Davis din "Sex and the City", ultima lui cucerire. Este chiar partenera lui Kristin, Sarah Jessica Parker. "Ea este persoana pe care o invidiez cel mai mult", a recunoscut Alec Baldwin. "Visez să fiu varianta masculină a Sarei", a spus el.



## Britney bea...și cu siguranță nu Pepsi



Britney Spears, imaginea firmei Pepsi, care face reclamă satisfacției oferite de băutura răcoritoare, a fost surprinsă într-un club de noapte din Las Vegas, dînd peste cap o altă băutură care nu era tocmai răcoritoarea companiei rivale "Coca-Cola". Erau câteva guri bune de țarie", afirmă surse.

Cântăreața, care nu a împlinit 21 de ani, a băut pe rupe împreună cu prietenul ei, Justin Timberlake, component al trupei 'N Sync, afirmă martorii oculari. Iar acum proprietarul clubului are probleme cu autoritățile din cauză că a vândut alcool unei minore.

"Era votcă din belșug", declară un martor prezent în clubul C2K. "La

un moment dat Britney luat paharul și a ținut un toast, tipând: „Să înceapă petrecerea!”.

„La început, a amestecat suc cu alcool, dar mai apoi părea că se săturase de suc”.

Proprietarul clubului C2K, Richard Haftel, a fost citat de comisia care se ocupă de supravegherea vânzărilor de băuturi alcoolice din Las Vegas pentru că i-a servit alcool lui Britney (19 ani) la o petrecere de caritate dată în octombrie de Timberlake și de colegii lui de la 'N Sync. Haftel respinge acuzațiile, însă martori au declarat pentru Star că era evident că Britney și prietenii ei, aflați în clubul din hotelul venețian, erau sub influența alcoolului.

„Doi dintre băieții de la masă au trînit paharele cu băutură atât de tare pe masă încât s-au spart, și cioburile s-au împrăștiat peste tot”, spune un martor.

Patronii clubului afirmă cu insistență că Spears și grupul ei de prieteni se aflau într-o parte a clubului unde nu se servesc băuturi alcoolice. Însă martorii îi contrazic, spunând că toți s-au dus pe ringul de dans, unde alcoolul era trecut în meniu.

„La jumătatea unui dans toți au părăsit ringul arătând destul de epuizați”, declară un martor pentru Star. „Britney părea că nu are nici o grijă și, la un moment dat a început să strige: „Acesta e Las Vegas-ul, să petrecem!”.

Recentul ei dezmăț din C2K, în Vegas, a durat 6 ore și s-a terminat la 1 dimineața, cînd Britney - ridicîndu-și fustița roz în timp ce mergea spre ieșire — s-a îndreptat, clătîndu-se, spre limuzină.

## Liz Hurley bebelușul ei și "Bing Laden"



Celebră pentru rochiile decoltate și fostul ei logodnic, Hugh Grant și mai puțin pentru filmele sale, actrița britanică Elizabeth Hurley este din nou pe prima pagină a ziarelor, pentru că paternitatea bebelușului ei este contestată de milionarul american.

Presa populară britanică, în general avară la capitolul gesturi cavalești, s-a aruncat în ajutorul lui "Liz", umilită de comportamentul prezumtivului tată al copilului pe care îl așteaptă în aprilie.

"Căutat pentru crime împotriva lui Miss Elizabeth Hurley : Bing Laden", titra Mirror, spunând că Steve Bing este un "maniac spermicos vinovat de a fi cel mai rău nememic de pe pământ".

Pe prima pagină a Sun, alături de o fotografie a lui Liz Hurley într-una dintre celebrele ei rochii mulate și decoltate, un titlu delicat: "Liz nu sunt o târfă!". Într-adevăr, Steve Bing a "îndrăznit" să insinueze că în timpul relației lor de 18 luni Liz Hurley nu a fost foarte fidelă. Foarte prozaic, Sun se întreabă de câte ori au avut cei doi relații sexuale. "Numai de patru ori sau mai mult?", scrie cotidianul.

Liz Hurley, de 36 de ani, a ajuns la statutul de star și a intrat definitiv în atenția publicului britanic, mai ales masculin, după o apariție spectaculoasă la brațul lui Hugh Grant, în 1994, la premiera filmului "Patru nunți și o înmormîntare", printr-o rochie lungă, Versace, prinsă într-o parte numai în câteva agrafe. La scurtă vreme ea a semnat un contract de modelling cu Estée Lauder. Contractul a fost pe cale să fie anulat, o dată cu relația amoroasă, când Hugh Grant a fost surprins cu o prostituată, la Los Angeles.

După o legătură de 13 ani, care s-a soldat și cu întemeierea unei companii de producție de film, cuplul Hurley-Grant s-a despărțit în urmă cu aproximativ doi ani. Cei doi rămânând totuși foarte apropiați.

În noiembrie, după speculații ale presei asupra burticii rotunde a actriței, Liz Hurley a anunțat oficial că este însărcinată, spunând că tatăl copilului este Steve Bing. Relația dintre cei doi este însă teribil de tensionată. Presa a scris chiar că Hugh Grant și nu Steve Bing a ținut-o de mână pe Liz la ecografie.

Săptămîna aceasta, milionarul a afirmat că în ceea ce îl privește relația cu Hurley nu este "exclusivă" și i-a cerut să-și verifice agenda înainte de a face un test de paternitate.

Furioasă, Liz a contraatacat: și-a exprimat "tristețea profundă" și a declarat că l-a iubit enorm pe Steve Bing, căruia i-a fost "fidelă".

Ziarele sunt pline de declarații ale "apropiaților" care, sub acoperirea anonimului, spun cât de tristă este Liz și explică de ce Steve Bing a fost poreclit "Bing Laden".

Toate acestea au ca bază o sumă importantă de bani, pentru că dacă bebelușul lui Liz se dovedește a fi copilul lui Bing acesta va trebui să-i dea o sumă importantă a acestuia.

## Al doilea "turist spațial" va fi un sud-african

Al doilea turist care va călători în spațiul cosmic va fi un om de afaceri sud-african specializat în domeniul internetului, care va ajunge pe Stația Spațială Internațională, a anunțat Agenția Spațială Rusă.

Autoritățile spațiale ruse au încheiat un acord în acest sens cu Mark Shuttleworth, în vârstă de 27 de ani, ce va fi al doilea "turist spațial" și va ajunge pe ISS cu o rachetă rusească Soiuz, în luna aprilie a anului viitor.

NASA a confirmat faptul că a fost de acord cu înțelegerea dintre Agenția Spațială Rusă și omul de afaceri sud-african, deși prima dată când a fost vorba de turism spațial Washingtonul a protestat vehement. "Am fost de acord în principiu, dar mai există părți ale chestiunii ce trebuie finalizate", a declarat un reprezentant al NASA.

Mark Shuttleworth, originar din Capetown, a urmat deja un program de pregătire de o lună, cu teste și antrenamente, în Rusia. Reprezentantul Agenției Spațiale Ruse a refuzat să dezvăluie suma pe care a plătit-o omul de afaceri pentru această călătorie în spațiu, dar a precizat că pentru Rusia "nu este mai rău" decât primul acord de acest gen, încheiat cu americanul Dennis Tito. Acesta a plătit 20 de milioane de dolari pentru opt zile în spațiu. "Întotdeauna am visat la spațiu ca la o platformă pentru inspirație, educație și tehnologie și sunt pe care să împlinesc acest vis pentru Africa de Sud", a declarat Mark Shuttleworth.

El are o afacere de comerț online cu sisteme de securitate pe internet, pe care a pornit-o în garajul părinților lui. Anul trecut, compania sa a fost cumpărată de societatea americană Verisign, cu peste 50 de milioane de dolari.



# Manuscrisele de la Marea Moartă - traducere integrală

La 50 de ani de la descoperirea lor, manuscrisele de la Marea Moartă, esențiale în înțelegerea iudaismului și originii creștinismului, își vor dezvălui unele dintre secrete în săptămânalul francez La Vie, care publică extrase din traducerea oficială.

Publicarea integrală a textelor comunității din Qumran ar trebui să pună capăt anilor de polemici de ordin științific, teologic și politic, prin care mai multe țări au încercat să-și aroge drepturile asupra manuscriselor, notează La Vie.

Echipa oficial aleasă de Serviciul israelian de Antichități pentru editarea textelor de la Marea Moartă se pregătește să lanseze luna viitoare al 39-lea și ultimul volum al integralei celor 800 de manuscrise, la Oxford University Press.

Într-o zi din 1947, numeroase suluri scrise în ebraică, dintre care unele intacte, au fost descoperite într-o peșteră din apropiere de Marea Moartă. De-a lungul lunilor următoare, au fost descoperite alte zece peșteri pline cu documente care au bulversat cunoștințele despre Biblie,

istoria iudaismului și începuturile creștinismului. Aproape tot Vechiul Testament a fost regăsit la Qumran, oferind manuscrise cu mii de ani mai vechi decât cele pe care se fondează edițiile existente din Biblie.

Întreaga comoară numără 30 la sută manuscrise biblice, 30 la sută texte religioase diverse și 15 la sută fragmente manuscrise minuscule și indecifrabile. Datarea cu carbon 14 și paleografia situează textele între 300 î.H. și 100 d.H..

## Kate Winslet - îndrăgostită nebunește

La numai două luni după ce l-a „aruncat peste bord” pe soțul ei, deși încă măritată din punct de vedere legal, vedeta filmului „Titanic”, Kate Winslet, face furori cu relația pe care o are cu unul dintre cei mai vânați directori de la Hollywood.

Kate le-a mărturisit prietenilor că este îndrăgostită până peste cap de regizorul filmului „American Beauty”, Sam Mendes, recunoscând: „Îl iubesc pe Sam - pur și simplu îl ador!”

De asemenea, câștigătorul premiului Oscar, Sam a declarat într-un interviu: „Sunt foarte fericit! Avem o relație”. Sam, 36, neagă că el ar fi fost cauza destrămării căsătoriei lui Kate cu Jim Threapleton, care vrea să devină regizor. Atunci când Kate, 26, l-a părăsit pe Jim, 27, ea a declarat că nimeni altcineva nu este responsabil de despărțirea lor, însă

soțul ei este încă suspicios în această privință. „Această relație l-a șocat”, a dezvăluit un prieten al său.

Cunoscuții spun că este supărat fiindcă Sam a zburat recent din Los Angeles pentru a se întâlni în secret cu Kate în Texas, unde au loc filmările pentru cel mai recent film al actriței, și aceasta o luase cu ea pe fiica ei cu Jim în vîrstă de 12 luni, Mia.

Kate și Sam, amândoi de naționalitate engleză, au petrecut două nopți în apartamentul actriței dintr-un hotel din Austin, care costă 700 de dolari pe noapte.

Surse declară că se așteaptă ca avocații multimilionarei Kate să-i propună lui Jim o înțelegere de divorț pentru 750.000 de dolari.

## Imaginea particulelor de vânturi solare

Pentru prima dată, întoarcerea în spațiu a particulelor de vânturi solare accelerate de o auroră boreală a fost observată cu ajutorul a patru sateliți europeni ai misiunii Cluster.

Rezultatele acestei observații, realizate la 14 ianuarie 2001 de o echipă suedezo-britanică, coordonată de Goran Maklund, vor fi publicate, joi, în revista britanică Nature.

Plasați pe orbită doi câte doi de două rachete ruse Soiuz, în iulie și august 2000, cei patru sateliți au misiunii Cluster sunt așezați în formație tetraedrică pe orbită, la 140.000 de kilometri de Terra, măsurând interacțiunile dintre vânturile solare și magnetosfera terestră, ale căror efecte nefaste se simt uneori și pe Pământ.

Realizând exact același măsurători, sateliții oferă, astfel, pentru prima dată, o vedere în trei dimensiuni a vânturilor sale, a plasmei magnetosferice și în speciale a „pâlniilor polare” prin care particulele vânturilor solare - electroni liberi, ioni, protoni - emise continuu de Soare, în cantități de zeci de tone pe secundă, reușesc să ajungă în atmosferă. Aceste particule provoacă fenomenul aurorelor boreale și furtunile magnetice, originea penelor în sistemele de comunicații și a supratensiunilor în rețeaua de distribuție de energie electrică.

Ghidate de liniile de câmp magnetic terestru, acest flux de electroni generează aurora boreală și apoi de deplasează în ionosferă și se întoarce în spațiu, unde Cluster l-a „fotografiat”.

# Tribuna

## Weekend

### Lacul subteran Vostok - un habitat potențial viabil

Imensul lac Vostok descoperit în 1996, aflat la patru kilometri sub ghețurile Antarcticii, s-a dovedit a fi un habitat potențial viabil, în ciuda condițiilor extreme de mediu, arată un studiu internațional publicat în revista britanică Nature.

Nici un eșantion de apă din acest lac enigmatic și neatins nu a putut fi studiat direct, dar analiza unei calote de apă înghețată prelevată din lacul Vostok la 150 de metri adâncime sub banchiză a dovedit prezența micilor cantități de microbi.

Întindere de apă dulce de dimensiunile lacului Ontario, Vostok - ce datează de 20 de milioane de ani - este supus, la fel ca alte 70 de lacuri de aceeași natură identificate în lume la o foarte puternică presiune atmosferică, la temperaturi medii de ordinul -3 grade Celsius și se află în întineric permanent (decă nu există fotosinteză).

Orice microb din acest habitat trebuie să folosească energia chimică pentru a face posibil procesul biologic.

### Zăpadă pe Marte

Polul sud al planetei Marte este acoperit cu o calotă polară care variază ca mărime și aspect în funcție de schimbările climatice, arată două studii ale căror rezultate sunt publicate, în revista americană Science.

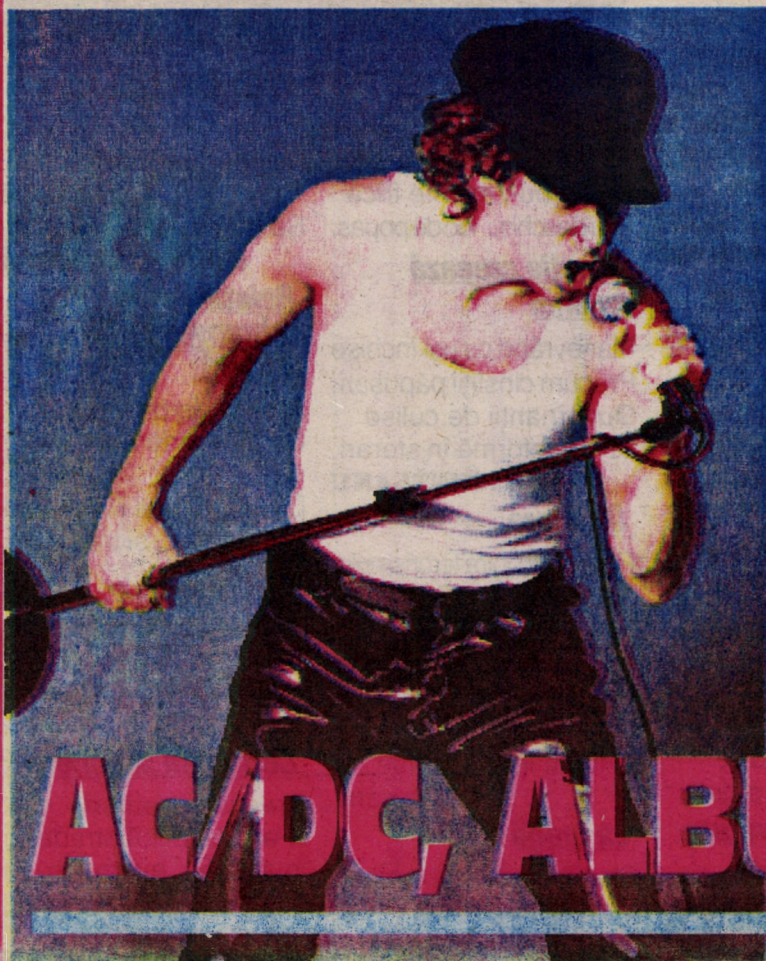
Imaginile preluate de sonda Mars Global Surveyor, aflată pe orbită în jurul Planetei Roșii, arată schimbări ale alveolelor, ridicături și văi în calota polară, sugerând o eroziune a păturii de gheață, arată primul studiu.

Al doilea studiu a fost realizat în legătură cu adâncimea zăpezii compusă din dioxid de carbon care se acumulează și se evaporă în funcție de anotimpurile de pe Marte. Această zăpadă, prin marea sa densitate, este mai aproape de gheață decât de zăpada cu consistență pufoasă, afirmă cercetătorii.

Aceste observații „deschid calea unei noi ere în studiul planetei Marte”, care nu mai poate fi considerată o simplă „bilă de biliard”, a estimat David Paige, cercetător la University of California, din Los Angeles.

Paginile 1, 3 și 4 utilizează informații transmise de Agenția de Presă

**MEDIAFAX**  
ziua de mâine începe acum



AC/DC au înregistrat la München, unul dintre concertele din turneul „Stiff Upper Lip”, concert care conține 21 de versiuni live ale celor mai bune piese din cei 25 de ani de carieră ai trupei. „Stiff Upper Lip” este cel mai nou album al trupei, distribuit în România de A&A Records. Cu ocazia sărbătorilor, AC/DC oferă un cadou fanilor: o chitară Gibson cu autograful lui Angus Young. Pentru a putea câștiga acest cadou, trebuie ca participanții la concurs să aibă un site pe Internet, iar acolo să existe o fotografie a copiilor, fotografie care va intra în concurs. Celor care nu au încă un site sau copii li se oferă totuși șanse, vizitând site-ul: // [www.acdcband.com/contest](http://www.acdcband.com/contest).

## AC/DC, ALBUM NOU



# Fotoghicitoarea Tribunei



**Premiu:**  
**200.000 lei**

**Drumusețile**  
**ascunse ale**  
**Sibiului**

Elemente decorative  
repetate, de diferite forme,  
aplicate pe frontispiciul  
clădirilor, generează -  
uneori - efecte nebanuit  
de interesante. Unde  
anume pot fi găsite?  
**Foto: Fred NUSS**

**TALON**

Nume:.....  
Prenume:.....  
Adresă:.....  
Răspuns:.....

## Din presa de altădată

\* Luni, 25 Aprilie n. consistoriul arhiepiscopiei din Sibiu a ținut sedință plenară extraordinară, la care au luat parte toți membrii din Sibiu și 4 membri externi. S-a decretat: a) să se angajeze firma "Zeiser și Kobiger" din Viena cu facerea candelabrelor pentru catedrala din Sibiu; b) pentru lucrările de sculptură a admis concurență restrânsă între frații Busuioc, Bobic, Petruțiu, Pășlea, Elges și Heine, cari, după părerea juriului au prezentat schițe mai corespunzătoare; c) pentru pictură a decis să invite pe profesorul Octavian Smigelschi, ca să facă pe lemn de teiu o piesă pentru iconostas și pe cupola din interiorul bisericii o schiță în mărime naturală și fiind aceste examinate de juriu și aflate corespunzătoare, să se încheie contractul cu profesorul Smigelschi numai pentru pictarea

iconostasului și a cupolei \* DI. Valeriu E. Moldovan, fost redactor la "Tribuna" din Sibiu, care își face osândă de trei luni ce i se dase într-un proces de presă, a mai fost osândit la Curtea cu jurați din Cluj, pentru articole publicate în "Foaia poporului", la alte 4 luni de temniță și 100 cor. amendă. D-șă a făcut cerere de nulitate la Curie \* La examenele de maturitate date la gimnaziul din Sibiu s-a prezentat și d-șoara Otilia Comșa, fiica d-lui profesor Dumitru Comșa. Tânăra și simpatica d-șoară a depus examenul în chip strălucit. A lădat-o însuși comisarul guvernial, inspectorul Isidor Frölich. O felicităm și noi din tot sufletul \* Duminecă, pe la orele 12 din zi s-a iscat un mare foc în comuna românească Topârcea (com. Sibiului), prefăcând în cenușe numeroase edificii. Vreo 100 de familii românești au rămas pe drumuri. Au pierit

în flăcări și mai multe capete de vite. Au venit în ajutor pompierii din Ocna-Sibiului și din Ludoșul mare, cari numai cu anevoie au putut localiza întrucâtva focul, care a ținut toată noaptea și ziua următoare. Pagubele se urcă peste 100.000 cor. \* Ministrul de interne a acordat din nou permisiunea de a se da reprezentări teatrale germane în orașele Sibiu, Sebeș, Brașov, Mediaș, Bistrița, Orăștie și Agnita, din partea directorului de teatru Leo Bauer și trupa sa \* Din prilegiul aniversării al 7-lea de la moartea mult regretatului dr. Aurel Brote, fost director al băncii "Transilvania" din Sibiu, soția decedatului, stimabila doamnă Minerva dr. Brote n. Draghici, a dăruit fondului "Daruri de Crăciun săracilor noștri", administrat de Reuniunea sodalilor români din Sibiu, suma de cor.5. (Din publicația "Bunul econom", 1904)

## Epigrame

### Unei studente la Academia Militară

Să ajungi căpităneasă  
Trebuie - ți-o spun  
discret -  
Oricât ești de serioasă  
Să fii sub... locotenent.

### Taine

Pentru mine-s taine  
sacre  
Câte mame mi-au fost  
"soacre".  
Știe bunul Dumnezeu  
La câți "socru" sunt (și) eu.

### Bătaia lui Dumnezeu

BMW, Ford, Cadillac,  
Vilă cu etaj și lac,  
Cu femei e permanent  
Are tot, da-i... impotent.

### Însămânțare artificială - medicului veterinar

**I. Mărgineanu**  
Sta cu mâna pe seringă  
Gata vacii să

i-o-mpingă.  
Observând, sări

stăpâna:  
- Satisfă-te, tu, cu mâna.

**Nicolae GHINEA**

### Unui burlac

În căsnicie-i tare bine,  
Ai papa, liniște și pace  
Și dormi cu draga lângă

tine  
În nopți de vis, când  
soacra tace.

### Epitaful unui încornorat

Spre negrul hău al gropii  
mute

În lumea fără înfrustare  
Îți duci iubirile... trecute  
În contul dragei soțioare.

### Regret

În clipa bunului rămas,  
Recunoștea, cu jale-n

glas,  
Că mult mai bine o ducea  
De-avea ce-avea cum

nu avea.

**Pagină realizată de N.I. DOBRA**

### La moartea unui epigramist

N-a scris epigramă brează  
Dar n-a scris nici catren  
nătâng  
De-aia-nțepații jubilează  
Iar înțepatele îl plâng.

### Ascensiune

Dorea, în viață, cu  
ardoare  
S-ajungă, prostul "cineva"  
Și iată-l azi un foarte  
mare  
Parlamentar de mucavă.

### Leac pentru neveste

E cert că vârsta nu  
le schimbă,  
Când bei ți-aruncă vorbe  
grele,  
Dar pentru râia de pe  
limbă  
Le-aplici un scărpinat la  
piele.

### Prilej de bucurie

Toți subalternii astăzi  
jubilează

Că au, în fine, șeful  
ideal;

El, c-a atins sublima  
ipostază

De făcător de bine...  
personal.

**Gh. ȘCHIOP**

### În parcul Sub arini, "ca să bată o plăcuță"

S-a urcat zâmbind pe  
scară

Ca să știe orice om,  
Din oraș sau din afară  
Că primarul... e în pom.

### Transplant cardio-logic cu organe de mistreț

Medicii l-au operat,  
Două valve i-au

schimbat,  
Și acuma, de fudul,  
Grohăie când e sătul.

### Frica de singurătate

Divorțată, tinerică,

## Fotografii de la cititori



## Economia de piață...

Singură când a rămas,  
Ca să nu-i mai fie frică  
Și-a deschis... loc de popas.

### Funcția creează organul

Manevrând cu uși închise  
Precum cinstiții păpușari,  
Guvernării de culise  
Se transformă în sfarori.

### Teofil MUNTEANU

### O părere

Războiul contra terorismului  
e în avânt,

Țările NATO, toate-s  
hotărâte

Pe Statele Unite să  
le-ajute

În lupta lor cu morile  
de vânt.

### La modă

Dracula Park este la modă  
Ministrul Agathon  
i-a întrecut pe toți,

Mai trebuie doar  
Țepeș Vodă

Să mântuie țara de hoți.  
**Codrin ALUCIRICĂ**

### Relatarea unui debransat de la căldură

Am în cas-un frig perfid,  
Ce pătrunde prin

toți porii,  
Dacă geamul îl deschid  
Se răcesc... și trecătorii.

### Medicală

De doctor să fii văzut  
Când e vorba de o criză,  
Un lucru trebuie știut:  
Lași plasa la "analiză".

### Contraste sibiene

Orașul, la periferie  
N-are estetică stradală,  
În schimb, avem, la

Primărie,  
O "intrare teatrală".

**Nicolae CUTEAN**

## Scrisori comentate

## Vasile Alecsandri către Iosif Vulcan

Scrisoarea, datată 4 mai 1890, Paris, este foarte scurtă, o pagină, unsprezece rânduri. Este o misivă aproape telegrafică și pe considerentul că marele poet era bolnav: "Sunt bolnav de șapte luni, închis în casă și mai mult lungit pe pat".

Pe motive de sănătate, cu scrisu-i mărunț, se confesează stimabilului Vulcan cum că și cu inspirația are probleme deosebite: "Muza mea, ca și mine, a tăcut și încă tace. Ea nu mi-a inspirat nimic de când mă aflu reîntors la Paris". Acestea erau cuvintele de răspuns la rugămintea lui Vulcan de a colabora în continuare la revista "Familia", cea care l-a lansat pe Eminescu.

De altfel, nu după mult timp, se stingea "bardul de la Mircești" (m. 1890), cel despre care marele Eminescu spunea: "Și-acei rege-al poeziei, vecinic tânăr și fericit. / Ce din frunză îți doinește, ce cu fluierul îți zice. / Ce cu basmul povestește - veselul Alecsandri...".

Și, ca un lord, își încheie scrisoarea cu "al d-voastră devotat confrate V.A...", spirit de nobilă frumusețe în cultura noastră națională.

**Nelu MARIȘ**

## De toate

ORIZONTAL: 1) Nelipsită de la un concurs 2) Spațiu ocupat de o specie anume (pl.) - Pismă mijlocie 3) Nasture mititel 4) Pisat la mijloc - Între șes și munte 5) Cuprinse de ceață - Ulm Georgescu 6) Fără seamăn - Zgărcită 7) Hoardă, șatră - Insufleteșc 8) Africana cu gât lung 9) Sătească - Eftimie Tatu 10) Fantastic - State  
VERTICAL: 1) Dogorători 2) Urbani - Mure mijlocii! 3) Neîndestulate 4) Etaj - Un octombrie mai mic - Cap tare 5) Gard de scânduri - Agil 6) Cuptor (reg.) - Sandu Aldea - Pană pentru lemne 7) Real 8) Firdă - Nume feminin 9) Traian Suciu - Care conține aur 10) Amestecați

**Nic. MIHU**

|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |

## Dezlegarea careului "Amalgam"

NEPOLUANTI - OPOZANTI - V - TIROIDA - RA - ASIN - U - DOR - TT - ACIUAT - OPRIRI - IZ - AL - IRE - ARO - VAD - C - ACID - ARIN - SUR - I - LEGALIZARE



Autoturisme de oraș și teren

**SUZUKI****5.146 EURO\***

-1571-

Dealer autorizat  
S.C. PANCAR S.R.L.Sibiu str. Cârlova, bl. 2  
Tel. & Fax: 069/22.60.10  
Email: pancar@sibnet.roGarantje 18 luni fără limită  
de km. Modalități de plată:  
cash, rate sau leasing. Rate  
de leasing de la 84 EURO\***S.C. PANGRAM S.A.**societatea româno-germană,  
producătoarea pastelor **Monte-Banato**  
**ANGAJEAZĂ** pentru **SIBIU****Supervizor**

- experiență în vânzări
- aptitudini în organizarea și conducerea unui colectiv
- disponibilitate la program prelungit
- permis de conducere

Se oferă: salariu motivant, mașină de serviciu, un  
mediu de lucru tânăr și dinamic.CV-urile și scrisoarea de motivație se pot trimite  
prin fax 055/21.86.35 sau e-mail  
director.vanzari@cs.ro până la data de 24.12.2001**Universitatea "Lucian Blaga"  
din Sibiu, Facultatea de Litere,  
Istorie și Jurnalistică****anunță scoaterea la concurs  
a postului de  
secretar - șef facultate.****Acte necesare:**

- cerere tip;
- curriculum vitae;
- scrisoare de intenție;
- copii după actele de studii.

**Condiții de angajare:**

- studii superioare;
- vechime în muncă: 10 ani (vechime minim 3 ani în posturi similare constituie avantaj);
- cunoașterea a două limbi străine (engleză, franceză sau germană);
- cunoașterea temeinice operare P.C.

Actele se vor depune la sediul Direcției Generale  
Administrative - Biroul Resurse Umane, situat în  
B-dul Victoriei nr. 10, termen de înscriere: **21.12.2001.**  
Concursul va avea loc în data de **27.12.2001, ora 10.****Bibliografie:**

1. Legea învățământului;
2. Statutul cadrului didactic;
3. Regulament de acordare a burselor;
4. Regulament de ordine interioară.

Informații suplimentare se pot obține la  
telefoanele 069/21.77.79 și 069/21.04.98**MICA PUBLICITATE****Pienderi**Pierdut câine Huski, ochi  
albaștri, numele Boris (magazin  
Casa Noastră). Recompensă.  
Tel. 095.60.90.91 sau 23.19.93  
(30058 G)♦ Pierdut Brac German, zona  
Lazaret (Lupeni), găsitorul  
recompensă. Tel. 069/23.70.77,  
095.68.12.99 (30211 G)♦ Pierdut portofel cu acte  
canadiene și buletin din România,  
pe numele Drăghiu Miron în str.  
Livezii - Turnișor. Recompensă.  
Tel. 22.53.37, 22.95.33 (9825)♦ Pierdut carnet asigurat pe  
numele Săcelean Gabriela. Il  
declar nul (30.231 G)♦ Pierdut carnet de asigurat pe  
numele Săcelean Gabriela. Il  
declar nul (30.232 G)♦ Pierdut carnet șomer pe  
numele Mureșan Ioan. Il declar  
nul (30.234 G)♦ Pierdut diplomă curs Op.  
ECHIPAMENTE seria A. 05580/  
26.11.87. O declar nulă (30.245 G)**Angajări**Firmă de confecții anga-  
jează: coordonator activitate;  
tehnolog; mașiniste exper-  
riență minimă. Condiții  
avantajoase, bonuri masă.  
Tel. 21.14.84 (29.678 G)S.C. angajează confecționeri  
îmbrăcăminte, cu experiență în  
domeniu. Se oferă bonuri de  
masă și facilități transport.  
Relații la tel. 069/21.71.86  
(29798 G)AVON COSMETICS caută  
reprezentanți vânzări în Sibiu și  
județ. Tel. 095.10.65.07 (9639)CLUB CARO angajează urgent  
ospătări și operatoare calcu-  
lator. Informații str. Gimnasticii  
nr. 39, orele 18-20 (29854 G)Clinica Paltinul Sibiu angajează  
asistent medical cu specialitatea  
laborator. C.V.-ul se poate  
depune la sediul clinicii din str.  
Luptei nr. 21 sau prin fax, la nr.  
23.33.10, 23.33.00, până la data  
de 15.12.2001 (30114 G)S.C. EXARD S.R.L.  
angajează asistentă-ma-  
nager (cunoaștere de  
secretariat, contabilitate  
primară, calculator) -  
nefumătoare. Tel.  
092.26.68.34 (30163 G)Angajăm agenți asigurări RCA,  
comision foarte atractiv. Tel.  
22.88.39, 095.23.59.00,  
093.16.52.36 (3152 R)Companie internațională caută  
persoane dinamice pentru  
colaborare. Posibilități de câștig  
între 3-6.000.000 lei/lună, pro-  
gram flexibil. Tel. 094.93.01.30  
(30032 G, 30033 G)S.C. CONFORT HOTEL  
MIERCUREA SIBIULUI nr.  
816, angajează recep-  
ționeri, cunoscători de  
limba engleză sau ger-  
mană. Relații la tel. 069/  
53.30.33 (30229 G)Corpul Gardienilor Publici  
Sibiu organizează începând  
cu data de 13.12.2001,  
selecția candidaților pentru  
funcția de gardian public.  
Relații suplimentare se  
obțin la sediul instituției din  
str. Câmpului nr. 14, tel.  
22.41.71 și 22.42.05  
(30203 G)Societate comercială cu sediul  
în Sibiu, str. Dorului nr. 20  
angajează forjori. Tel.  
095.26.04.41 (30205 G)

continuare în pag. 8

**Închirieri****Oferte**Închiriez ROCHII MIREASĂ  
import, preț convenabil, str.  
Croitorilor nr. 4. Tel. 21.36.41  
(cartier Piața Cîbin) (9649)Închiriez utilaje producție  
confecții textile, indus-  
triale. Tel. 23.81.72,  
23.75.39 (30034 G)Închiriez apartament 3 camere,  
superfinisat, central - B-dul  
Milea. Tel. 57.90.60 (30182 G)♦ Închiriez ROCHII MIREASĂ  
import, str. Paltinul nr. 21,  
43.73.90 (9646)♦ Închiriez casă pentru  
REVELION. Tel. 094.57.07.14  
(30053 G)♦ Închiriez central, spațiu, birouri  
avocatură, consultanță etc. Tel.  
21.16.72 (9771)♦ Primești salariată în gazdă.  
43.39.61 (30052 G)♦ Închiriez cabană Prejba, pentru  
Revelion 2002 - 50.000 lei/pers/zi.  
Relații la tel. 22.38.60 (9824)**Cereri**Doi studenți căutam garso-  
niera pentru închiriat. Tel.  
42.72.83, după ora 20 (3167 R)**Cereri de  
serviciu**♦ Șofer, categ. B,C,D,E, posesor  
ADR, cunoaștere mecanică, solicit  
angajare. Rog oferte serioase.  
Tel. 094.12.42.07 (9792)**CONSILIUL JUDEȚEAN SIBIU**Sibiu, str. G-ral Magheru nr. 14, cod 2400,  
tel. 069/21.77.33, fax 069/21.81.59  
http://www/cjsibiu.ro; e-mail judet@cjsibiu.ro**CABINET PREȘEDINTE****DISPOZIȚIA Nr. 128**privind convocarea Consiliului Județean Sibiu, în ședință  
extraordinară, la data de 19 decembrie 2001, ora 10Președintele Consiliului Județean Sibiu,  
în conformitate cu prevederile art. 106 alin 1, 3 și 5 din Legea  
administratiei publice locale nr. 215/2001,**DISPUNE:**Art. 1 - Se convoacă Consiliul Județean Sibiu în ziua de 19 decembrie  
2001, ora 10, în ședință extraordinară la sediul Consiliului Județean Sibiu,  
str. G-ral Magheru nr. 14, cu următorul**PROIECT AL ORDINII DE ZI:**

1. PROIECT DE HOTĂRÂRE privind aprobarea bugetului propriu al  
Consiliului Județean Sibiu și repartizarea pe unități administrativ-  
teritoriale a sumelor defalcate din impozitul pe venit pentru echilibrarea  
bugetelor locale și a sumelor defalcate din taxa pe valoarea adăugată, pe  
anul 2002.
2. PROIECT DE HOTĂRÂRE privind rectificarea bugetului propriu al  
Consiliului Județean Sibiu, pe anul 2001.
3. PROIECT DE HOTĂRÂRE privind aprobarea bugetului de venituri  
și cheltuieli al R.A. AEROPORTULUI Sibiu, pe anul 2002.
4. PROIECT DE HOTĂRÂRE privind aprobarea bugetului de venituri  
și cheltuieli al S.C. DRUMURI ȘI PODURI S.A. Sibiu, pe anul 2002.
5. PROIECT DE HOTĂRÂRE privind aprobarea bugetului,  
organigramei și statului de funcții ale Direcției Generale pentru Protecția  
Drepturilor Copilului, pe anul 2002.
6. PROIECT DE HOTĂRÂRE privind modificarea componenței  
Colegiului de redacție și a Consiliului de Administrație ale Revistei  
"Transilvania".
7. PREZENTAREA RAPORTELOR DE ACTIVITATE ale unor  
consilieri județeni în conformitate cu dispozițiile Legii nr. 215/2001 a  
administratiei publice locale.
22. Diverse.

Materialele ședinței din proiectul ordinii de zi au fost inițiate de  
Delegația Permanentă a Consiliului Județean Sibiu.Art. 2 - Se recomandă președinților comisiilor de specialitate să  
organizeze ședințele comisiilor pentru avizarea proiectelor de hotărâri  
în zilele de 17 și 18 decembrie 2001.Materialele de ședință se pun la dispoziția consilierilor începând cu data  
de 17 decembrie 2001, la sediul Consiliului Județean Sibiu, camera 3.Art. 3 - Serviciul coordonarea consiliilor locale, servicii publice și  
administratie locală se însărcinează cu ducerea la îndeplinire a prezentei  
dispoziții.

Emisă în Sibiu la data de 13 decembrie 2001

-1644-

**Societate de asigurare  
ASITRANS S.A.  
Agenția Sibiu**încheie asigurarea obligatorie de răspundere  
civilă auto pentru anul 2002 la următoarele  
firme și agenții:

- A&E consulting, str. Măguri 10, Cîsnădie
- DOUBLET - ASITRANS - str. Magheru 1-3
- Complex Cedonia - sediu str. V. Milea 1/6

Practicăm reduceri pentru pensionari și cei  
care achită anticipat - integral până la  
31.12.2001. Informații la telefon 23.67.05Dacă doriți ca anunțurile dumneavoastră să  
fie citite și în străinătate (Germania, Aus-  
tria, Elveția și alte țări) apelați la  
săptămânalul sibian german**Hermannstädter  
Zeitung**

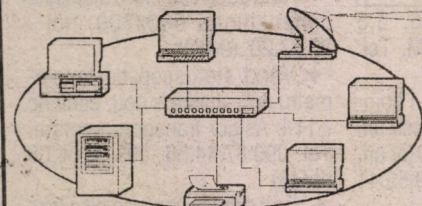
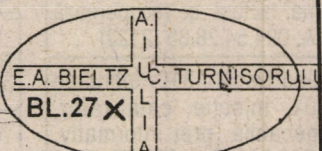
str. Tipografilor 12, 2400 Sibiu, tel./fax: 069-21.34.22, 43.77.65

**SP SOFT PLUS Ltd**

SOS. ALBA IULIA BL.27, ET.4, AP.27, TEL/FAX 069/227880, 227898

**SISTEME INFORMATICE CU O LARGĂ ACOPERIRE**

Domenii :

COMERT EN GROS ȘI EN DETAIL  
SERVICII  
BUGETARI  
MICĂ PRODUCȚIE  
MARE PRODUCȚIEWWW.SOFT-PLUS.RO  
office@soft-plus.roCautăm  
PROGRAMATORI C++, VISUAL C  
pentru lucrări în colaborare !**PROFESIONISTII SUNTEM NOI !****CLIENTII PUTETI FI VOI !****FOREST TIM**vă aduce la cunoștință  
oferta promoțională  
de iarnă**PARCHET LAMINAT  
DE CALITATE  
SUPERIOARĂ LA  
19,65 DM/MP.**Transportul și montajul  
sunt GRATUITE!Șos. Alba Iulia nr. 70;  
Tel./fax 069/21.27.00;  
093.66.01.01, e-mail:  
forestsb@rdslink.ro**Tribuna**  
- PUBLICITATE -**Ședința Consiliului Municipal Sibiu**În temeiul art. 40 alin.2 din Legea nr. 215/2001 privind  
administratia publică locală, Primarul Municipiului Sibiu  
convoacă în ședință ordinară Consiliul Local al Municipiului  
Sibiu, ședință care va avea loc în data de 20.12.2001, ora 14, la  
sala de ședințe a Primăriei Municipiului Sibiu și propune  
următoarea ordine de zi:

1. Proiect de hotărâre privind aprobarea studiului de fezabilitate și a  
indicatorilor tehnico-economici ai obiectivului de investiții "reabilitare  
- piața Cîbin Sibiu" - inițiator primar Klaus Werner Johannis
2. Proiect de hotărâre privind instituirea taxei pentru eliberarea  
certificatului de urbanism pentru terenurile situate în extravilan -  
inițiator primar Klaus Werner Johannis
3. Proiect de hotărâre privind însușirea rapoartelor de expertiză  
tehnică - judiciară - inițiator primar Klaus Werner Johannis
4. Proiect de hotărâre privind aprobarea documentației de urbanism  
"PUD pentru concesionarea unui teren în vederea extinderii unui  
imobil din str. Jina nr. 11" - inițiator primar Klaus Werner Johannis
5. Proiect de hotărâre privind modificarea organigramei și statului  
de funcții la Cantina de ajutor social - inițiator primar Klaus Werner  
Johannis
6. Proiect de hotărâre referitor la concursul de soluții în vederea  
reabilitării, modernizării și întreținerii iluminatului public în  
municipiului Sibiu - inițiator primar Klaus Werner Johannis
7. Proiect de hotărâre privind numirea conducătorului Serviciului  
public de administrare a unităților de învățământ preuniversitar de  
stat - inițiator primar Klaus Werner Johannis
8. Proiect de hotărâre privind numirea conducătorului Serviciului  
public de protecție și asistență socială - inițiator primar Klaus Werner  
Johannis
9. Proiect de hotărâre privind rectificarea bugetului local pe anul  
2001 - inițiator primar Klaus Werner Johannis

-1646-



## MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 7

## Angajări

S.C. PREMIUM SRL - profil distribuție alimentară, selecționează în vederea angajării următoarele categorii de personal (vârsta max. 30 ani): lucrător gestionar - 3 posturi; operator calculator, studii superioare - un post; casieră - un post; muncitori necalificați - două posturi. Selecția se va face în Sibiu, str. Frigoriferului nr.5, în zilele de 18, 19, decembrie 2001, ora 18 (30.238 G)

♦ S.C. FOREST TIM S.R.L. angajează reprezentant de vânzări. Cerințe: experiență în vânzări, permis cat. B. Trimiteti CV la fax 069/21.27.00. Informații la tel. 093.66.01.01 (29692 G, 29693 G)

♦ Coaforul CORA angajează coafeză calificată. Informații-tel. 43.08.48 (3135 R)

♦ Angajează șofer taxi. Tel. 21.95.58 (9775)

♦ Societate comercială angajează: lăcătuși, cazangii (prelucrări table), strungari, frezori. Cererile de angajare se pot depune zilnic între orele 8-16, la sediul firmei din Cîlnădie, str. Abatorului nr.2 (30.136 G)

♦ S.C. C & A CONSULT S.R.L. Departamentul Resurse Umane recrutează pentru un important client al său operand în domeniul fabricării de articole de marochinărie în Sibiu: ECONOMIST - cod 3401. Persoana vizată trebuie să îndeplinească următoarele condiții:

studii superioare economice, specializarea finanțe-contabilitate constituie avantaj; minim 2 ani experiență în contabilitate și relații cu instituțiile bancare și vamale; cunoștințe de contabilitate și legislație financiară; cunoștințe operare PC; cunoașterea unei limbi de circulație internațională; disponibilitate pentru deplasări; persoană dinamică, responsabilă, interesată să crească și să se perfecționeze continuu. Se oferă un salariu atractiv, munca într-un mediu dinamic și posibilități deosebite de creștere și perfecționare. Posesia carnetului de conducere constituie un avantaj. Persoanele interesate sunt rugate să trimită un CV și o scrisoare de intenție cu specificarea codului postului, până la cel târziu în data de 12.01.2002, între orele 7-14, CP 374, OP 1 sau la adresa: e-mail: archimedes@archimedes.ro (30172 G)

♦ S.C. germano-română angajează inginer-vânzări în domeniul hidraulicii. Condiții: limba germană, permis auto. Informații-tel. 093.37.76.87 (9811)

♦ Angajăm șoferi. Tel. 095.61.64.00 (3018 G)

♦ Societate comercială angajează bucătar cu experiență. Tel. 21.83.19 (9824)

♦ Angajează femeie pentru îngrijire bolnavă, la domiciliu. Ofer salariu, cazare și masă. Tel. 21.98.61 (30219 G)

♦ S.C. INTERLINE S.R.L. str. Ștefan cel Mare 106, tel./fax 069/21.24.44, 093.59.18.17. Produce JALUZELE aluminiu - orizontale, verticale (28491 G)

S.C. INTERLINE S.R.L. str. Ștefan cel Mare 106. Comerț: UȘI NOI - IMPORT GERMANIA. Producție: mobilier divers. Tel./fax 069/21.24.44, 093.59.18.17. Calitate deosebită, prețuri avantajoase (28492 G)

Jaluzele aluminiu - 310.000 lei/mp; rolete exterioare; uși plante PVC; jaluzele verticale. Tel. 21.75.90, 094.50.09.96 (3083 R)

Deschis AFUMĂTORIE pe str. Kiev nr.34. Tel. 22.03.10 (29.668 G, 29.669 G)

SARMIS IMPEX corpuri și surse de iluminat ELBA și PHILIPS & ELBA oferă specială de iluminat decorativ pentru sărbători

REPREZENTANTĂ ȘI DISTRIBUȚIE AUTORIZATE Sibiu, str. Turului nr.13, tel./fax 43.17.85

♦ Ieftin tapitează cu materialul meu - 21.35.08 (30.196 G)

♦ Execut masaj întreținere, terapeutic, reflexoterapie - 56.22.54, 090.84.69.36 (9254)

♦ Execut montări și reparații sobe de teracotă - 24.24.36 (9252)

CALEA DUMBRĂVII NR. 59, TEL. 094.11.36.17

MARFĂ DE MARFĂ!

SOFT & SWEET

EXECUTĂ LA COMANDĂ:

→ JALUZELE ORIZONTALE

→ JALUZELE VERTICALE

→ MOBILIER DIVERS

→ UȘI PLIANTE PVC

→ UȘI GARAJ AUTOMATE

→ UȘI BLINDATE

CALEA DUMBRĂVII NR. 59, TEL. 094.11.36.17

MARFĂ DE MARFĂ!

## transport persoane

## ATLASSIB

Călătorii cu autocarele noastre moderne în Europa: GERMANIA, AUSTRIA, FRANȚA, ITALIA (plecări zilnice), BELGIA, OLANDA, DANEMARCA, ANGLIA, FINLANDA, NORVEGIA, SPANIA, PORTUGALIA, SUECIA, UNGARIA, IUGOSLAVIA. Servicii oferite: închirieri autocare; mesagerie; asigurări medicale; cărți verzi. Informații și rezervări: 22.92.24, 22.92.09, 21.66.55, 21.58.55, 21.60.60

O poartă deschisă spre Europa

## transporturi marfă

Transport marfă 1,5 t. 095.57.98.39, 23.85.02 (9273)

Transporturi 1-3 tone. Tel. 069/21.99.26, 094.54.28.60 (9750)

Transport marfă Mercedes 814, 3 tone jumătate. 095.23.63.28, 069/56.41.18 (30067 G)

Transporturi 3,5 t izotermă, 25 mc. Transport persoane 8 locuri sau 11-56.05.18, 094.81.76.74 (29.666 G)

## construcții și întrețineri imobile

Amenajări interioare, lucrări arhitectură, șeminee, pereți și mobilier din rigips; tencuieli și conservări clădiri vechi; vânzări materiale, la cele mai mici prețuri - 095.54.28.15, 44.70.23 (3088 R)

♦ Execut gresie și faianță, preț avantajos. Tel. 093.92.35.43 (30041 G)

♦ Execut gresie, faianță, mozaic, zugrăveli. 094.24.11.39 (30105 G)

## Diverse

REVELION 2002 organizează RESTAURANTUL TIMIȘ - meniu 500.000/persoană. Informații la tel. 21.83.44 (30.192 G)

S.C. CROMA S.A. SUC SIBIU vă așteaptă să încheiați asigurarea RCA la sediul din Sibiu, str. V. Milea nr. 29. MARI REDUCERI DE 25 % ȘI DE 35 % PENTRU PENSIONARI. PREMII IMPORTANTE!!! (9828)

♦ Oferte de muncă în străinătate. Trimiteti plic autoadresat la OP 3, CP 356, Sibiu (9752)

♦ S.C. LA MARI SRL organizează REVELION 2002, 625.000 lei/persoană, pe două zile. Tel. 096.71.98.16 (3174 R)

♦ Adunarea Generală a membrilor CARD "Dumbrava" se va ține în ziua de 26.01.2002, ora 10, la sediul asociației. CARD "Dumbrava" face înscrieri de noi membri, persoane între 18-70 ani. Persoanelor între 18-40 ani nu li se percepe taxă de înscriere (9833)

## Cumpărări

auto ♦ Cumpăr caroserie Dacia 1410. Informații-tel. 42.10.59

## diverse

Cumpăr deșeurii neferoase, autorizat - 092.49.87.66 (9629)

## Vânzări

## case

♦ Vând casă, etaj, Selimbăr - 095.93.70.78 (30.147 G)

♦ Vând casă în Cîlnădie - 56.22.54, 090.84.69.36 (9254)

♦ Vând casă 280 mp locuibil, parțial liberă, situată în Sibiu, str. Ocnei. Tel. 23.39.34 (30307 G)

Vând casă singur în curte, cu grădină, urgent, preț la domiciliu. Tel. 24.96.83 (30.237 G)

## apartamente

♦ Vând apartament 4 camere, conf. I, 2 băi, centrală proprie. Telefon 24.81.97 și 090/17.56.53 (29995 G)

Vând apartament în Cîlnădie, confort I. Tel. 56.34.16 (3147 R)

Vând apartament cu două camere, dotări moderne, la parter, pe str. Rahovei. Exclus intermediari. Tel. 069/44.67.19 (30185)

Vând apartament două camere semidecomandate, zona Cendonia, 6/10, preț 18.000 DM. Tel. 42.48.36 (30.137 G)

Vând apartament două camere, etaj I, semidecomandat, în zona Milea, lângă Poliție. Tel. 43.36.88 (30.130 G)

♦ Vând apartament două camere, mobilat. Tel. 21.86.11 (9840)

## terenuri

Vând 2000 mp teren construcție, Ulmului 26, eventual parcelat, 23.75.19; 092/28.23.99 (29994 G)

Vând 2500 mp la Cîlnădioara. Tel. 092.27.36.81 (30059 G)

Vând teren cu toată documentația necesară de construcție, vizavi de Consulatul german, la șosea. Informații 092.21.12.96 (30.151 G, 30.152 G)

Vând parcelă 1600 mp, centrul stațiunii Păltiniș. Informații 092.21.12.96 (30.151 G, 30.152 G)

Vând teren intravilan 2800 mp, în triunghi, la DN1, în apropiere LUKOIL. Tel. 093.55.03.04 (29.897 G)

Vând teren intravilan Șelimbăr, 13.000 mp, deschidere 60 m la DN1, cu toate avizele de construcție obținute. Tel. 093.55.03.04 (29.897 G)

Vând teren intravilan, Șelimbăr, 5000 mp, deschidere 34 m la DN1. Tel. 093.55.03.04 (29.897 G)

Vând teren intravilan, Șelimbăr, 2500 mp, la DN1, în apropierea Consulatului German. Tel. 093.55.03.04 (29.897 G)

Cedez contract concesiune pentru construcție HOTEL-PENSIUNE, în stațiunea Păltiniș. Tel. 093.55.03.04 (29.897 G)

Cedez contract concesiune pentru o construcție casă de vacanță în stațiunea Păltiniș. Tel. 093.55.03.04 (29.897 G)

## autoturisme

Vând Renault 19, 1400 cmc, benzină, înmatriculat. 069/43.74.87 (9728)

Vând PIESE DACIA DIN DEZMEMBRĂRI. Tel. 21.46.64 (9770)

Vând autospecializată transport bușteni, cu peridoc, cu punte simplă și punte dublă, înmatriculată, stare bună de funcționare. Tel. 094.55.03.04 (30042 G)

Vând Passat 1.8 T (150 cai), fabr. 07.2001, 10.000 km, extrase garanție 19000 \$, cu vamă, factură, se recuperează TVA. 094.54.28.83 (2122)

Vând Dacia 1310, februarie 2001, injecție, catalizator, impecabilă, preț informativ, 85.000.000. Tel. 090.03.17.20 (3148 G)

Vând urgent Dacia 1310 modificată, model 2000, preț negociabil. Tel. 23.77.41 (3164 R)

Vând Volkswagen Golf II, an fabricație 1986, două uși, capacitate cilindrică 1300 cmc, benzină, preț 1400 DM. Tel. 20.49.07.225 (A)

Vând urgent Dacia 1300 echipată taxi, cu instalație GPL, preț negociabil. Tel. 23.77.41 (3164 R)

Vând microbuz Fiat Ducato Diesel, fabr. 1987, transport persoane + marfă, motor 1900 cmc, stare bună, înscris în circulație, verificare tehnică recentă, preț negociabil. Tel. 40.48.64, int. 133, după ora 16 (30057 G)

CIELO  
berlină albă, 1996  
092.60.56.46 (30.235 G)

Vând Peugeot 504, în stare de funcționare sau pentru piese de schimb. Tel. 23.76.81, 092.42.42.68

♦ Vând Mercedes 14 T, 1988, motor defect, numere noi, c.i. Tel. 095.28.47.62 (9599)

♦ Vând microbuz IVECO, an f. 1999, 17 locuri, avariata față, tel. 094/39.32.90 (9660)

♦ Vând Dacia 1310, an fabricație 1993, c.i., v.t. iulie 2003, stare ireproșabilă, preț negociabil cca 2500 DM. Tel. 069/24.04.17, 094.77.42.41 (29.963 G)

♦ Vând Renault 11, motor 1400 - benzină, an fabr. 1984 - 4 uși, preț 3500 DM, negociabil. Informații tel. 095.68.74.30, 069/22.40.95 (3119)

♦ Vând Passat 1.9 i, 1995, Full, Renault Laguna, 1995, BMW-316, 1995, recent, ireproșabile. 094.85.17.54 (9767)

♦ Vând Dacia 1310 din anul 1992, cu c.i., numere noi, faruri CN, 5 viteze, antifonată, stare foarte bună, preț 33 milioane, negociabil. Tel. 069/83.06.34 (C.P.)

♦ Vând Dacia Papuc cu 5 locuri, an 1999, 73.000.000, negociabil. Tel. 43.49.47 (30177 G)

♦ Vând tractoraș chinezesc 18 CP, cu cabină. Cașolt nr.250, tel. 20.49.15, int.131 (C.P.)

♦ Vând VW Buz Diesel, 1986, pentru marfă. Tel. 22.98.34, după ora 18 (9759)

♦ Vând urgent VW Passat 1.9 TDI Combi (4+1 uși) - Alba, preț 6.700 \$, negociabil, an fabr. 1994, carburant: motorină, rulaj: 80.340 km!!!, capacitate 1900 cmc, carte identitate, RAR până 08/2003. Dotări: închidere centralizată, servo direcție, servo frână, alarmă, ABS, Airbag șofer, Airbag dreapta, radiocasetofon original, variant (4+1 uși), jenți aluminiu, Full Casco, geamuri spate fumurii, aspect excepțional!!! În plus set cauciucuri iarnă + trusă chei. Germania+ portbagaj. Tel. 092.54.12.41 (3144 R)

♦ Vând VW Golf III 1.8 GT Special, 90 CP, benzină, fabr. 1992, înmatriculat România 2000, 145 mii km, 5 uși, albastru metalizat. Dotări: computer bord, trapă electrică, servo-direcție, case-tofon detașabil, scaune sport, jenți aluminiu + roți de iarnă, amortizoare noi, preț 11.500 DM. Tel. 092.35.22.36 (3144 R)

♦ Vând două amortizoare pentru BMW - Boghe, noi. Tel. 21.13.63, seara (9827)

♦ Dacia 1310 - motor, punte, frâne Renault 18, talon + Ford Transit, două viori Stradivarius 1713, iconă veche, aparat auditiv Siemens. Tel. 094.13.44.74 (9819)

♦ Vând Mitsubishi Triumph în stare perfectă. Tel. 068/28.00.36 (9831)

electronice

Vând urgent Laptop Compaq Presario. Informații tel. 093.20.77.97 (30043 G)

Vând calculatoare, imprimante, componente și periferice noi și second hand. Informații tel. 069/23.28.04, 093.20.77.97 (30043 G)

♦ Vând Pentium 166, 2,5 GBHDD, SVGA - 350 DM. Tel. 56.44.45 (30112 G)

♦ Vând PLAY STATION i compact, deconectat, două joystick-uri, memory card 120 MB + 30 jocuri, preț 450 DM. Tel. 094.79.59.41 (3141 R)

♦ Vând tv color mare și sport, cu telecomandă; video recorder; monitor color; chiuvete inox simple și duble noi. Tel. 095.67.18.71 (9742)

## diverse

S.C. SIBTUB SRL vă oferă: țevi pentru toate tipurile de instalații; armături și fittinguri; centrale termice BOSCH - doi ani garanție; profile metalice; tablă zincată, decapată, Al; electrozi; oțel-beton; electrice; tâmplărie PVC cu geam termopan; ferestre VELUX; țiglă BRAMAC; vată minerală; BARDOLINE. Adresa: DN 1, ieșirea spre BRAȘOV. Tel. 24.40.20; tel./fax 56.03.76

NOU! TÂMLĂRIE PVC cu profile TROCAL (Germania) și geam termopan prin S.C. CONSTRUCȚII ȘI INSTALAȚII SRL. Montăm uși de garaj, sistem american. Adresa: STR. FREZORILOR NR.5. Tel. 23.08.10

CENTRALE TERMICE FAREL - TOATA GAMA. ZIDULUI 5. TEL. 23.70.17 (8441)

S.C. BRÂNDUȘA S.R.L. vinde centrale termice VAILLANT, ARISTON CTMC, fittinguri, țevă de cupru și henco, calorifere ALUMINIU, frigider, congelatoare, aragaze, mașini spălat în rate, CONVERTOARE, cu avans 0 - la cele mai mici prețuri, prin magazinele noastre din Sibiu - 9 MAI 47; 2, PIATA CIBIN. CÎLNĂDIE, str. Cindrelu 39. Tel. 21.29.33, 56.34.52, 092.26.11.37, 091.23.19.98 (9570)

Vând cuptoare microunde. Asigur garanție și postgaranție. Tel. 44.34.92 (9713)

Vând porc 180 kg, hrănit natural. Tel. 21.96.90 (9745)

Vând căței Rottweiler cu Pedigree din părinți de excepție, preț 250 DM, accept variante. Informații tel. 069/23.62.15, 093.53.30.55 (30043 G)

Vând urgent 100 oi țurcan, 50 de capre și un cal. Șeica Mare nr.898, tel. 069/85.31.21 (3151 R)

Vând doi porci de 180 și 90 kg. Tel. 22.98.89 (30.198 G)

## UȘI DE SIGURANȚĂ

- blindată Italia

- metalică România

Prețuri avantajoase

092.60.56.46 (30.235 G)

RAFTURI pt. MAGAZIN (150x40x180 h)

metal și PAL melaminat

092.60.56.46 (30.235 G)

♦ Vând fabrică de produse lactate și fermă zootehnică. Tel. 090/84.29.84

♦ Vând căței Rottweiler din părinți campioni. Tel. 23.24.53, mobil 095.56.44.91 (29.914 G)

♦ S.C. ȘOIMUL S.R.L. vinde cărămidă, oțel-beton fasonat și nefasonat. Tel. 44.52.41, 094.61.11.63 (30109 G)

♦ Vând mascul Rottweiler. Tel. 069/21.02.77 (30183 G)

♦ Vând pianină berlineză, lămâi mare altoit. Tel. 069/21.02.77 (30183 G)

♦ Vând 20 oi. Comuna Slănnic. Tel. 85.64.71 (3166 R)

♦ Vând îngrășămintă chimice. Avrig, str. Sasilor nr.30 (vizavi de Piața Avrig), tel. 52.34.76, mobil 093.93.90.55 (C.P.)

♦ Vând mobilier pentru magazin și mașină de cusut Ileana. Tel. 43.31.61 (C.P.)

♦ Vând două calorifere aluminiu, dimensiunea 600x700, noi - 22.77.20 (9812)

♦ Vând stetoscop cu tensiometru nou, Junkers nou, Leblanc - 11 l. Asigur transport-montare. Tel. 090.87.44.58, 093.08.54.08 (9743)

♦ Vând sobă la gaz, ușă aluminiu, geamuri de aluminiu și plastic, geamuri în 3 canate de lemn. Tel. 22.98.34, după ora 18 (9759)

continuare în pag. 9



## MICA PUBLICITATE

urmare din pag 8

## Vânzări

- ♦ Vând centrală, boiler gaz, ladă frigorifică, frigider, mașină spălat AEG, cuptor cu microunde, patine, schiuri, clăpări. Tel. 22.98.34, după ora 18 (30.135 G)
- ♦ Vând scrofiță de prăsilă, rasa Durok; ușă din lemn. Tel. 22.77.75 (30.204 G)
- ♦ Vând 10 fiole Zeel P la preț de 30 DM. Tel. 094.29.80.76 (9831)
- ♦ Parchet laminat nou, Germania, preț fără concurență!!! Boiler electric mare, fotolii piele maro - Germania. Tel. 069/23.84.20 (30202 G)
- ♦ Vând vacă rasa Bălțata Românească, gestantă în luna a 9-a, preț negociabil. Informații la tel. 55.30.00, între orele 19 și 21 (C.P.)
- ♦ Vând oi țurcane prăsilă - 069/53.71.24 (30.227 G)
- ♦ Vând centrală termică Vaillant. Vând centrală termică pe lemne sau motorină. Tel. 096.71.98.16 (3174 R)
- ♦ Vând cazan de baie din aramă; pat pentru copil mic; aragaz mic. Tel. 23.99.71 (9834)

## Aniversări

În data 15-24 decembrie se împlinesc 50 ani de căsătorie civilă și religioasă a fam.

**RUDOLF ROTH**  
(Independența)  
**FRANZISKA ROTH**  
(Grădinița 28)

cu această ocazie din partea surorii, nepoților, strănepoților și stră-strănepoților le urăm un călduros "La mulți ani!" (9838)

Elisabeta cu copiii și nepoții urează cu ocazia împlinirii a 50 ani de căsătorie, pe data de 15 decembrie 2001, a surorii

**MOANȚI cu RUDI ROTH**  
(fost lucrător la Independența)  
multă sănătate, fericire și "La mulți ani!" (9808)

## Comemorări

O floare, o lacrimă și-un gând pios la împlinirea a 19 ani, respectiv a 2 ani de la moartea dragilor noștri

**ILIE FRUM**  
și  
**IOANA FRUM**  
Familia

Cu aceeași durere în suflet anunțăm trecerea a 3 ani de la despărțirea de tatăl, soțul și bunelul nostru drag

**IOAN TOADER**  
(croitor)

Parastasul de pomenire va avea loc azi, 15.12.2001, ora 11.45, la Biserica Sf. Arh. Mihail și Gavril, din str. Ștefan cel Mare. Dumnezeu să-l odihnească în pace!  
Familia (30148 G)

Cu aceeași durere în suflete ca în clipa despărțirii amintim împlinirea a 3 ani de când a plecat dintre noi scumpul nostru soț, tată și bunic



**ILIE MUNTEAN,**  
Turnisor

Va rămâne veșnic în inimile noastre.

Soția Paraschiva, fiul Iliuță, nora Maria, nepoții Dorin și Claudia (30224 G)

Cu aceeași durere în suflet ca și în clipa despărțirii amintim împlinirea a 6 luni de când a plecat dintre noi scumpul nostru soț, tată și bunic

**VASILE POP**

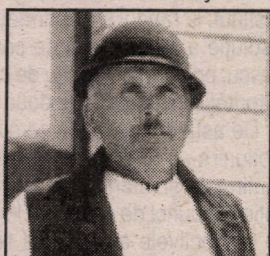
Vei rămâne veșnic viu în inimile noastre. Slujba de pomenire azi, 15 decembrie 2001, ora 11, la Biserica dintră Bazi. Dumnezeu să-l odihnească în pace.

Soția, copiii și nepotul  
(3158)

S-au scurs 2 ani, respectiv 19 ani de la trecerea în neființă a dragilor noștri părinți



**MARIA CĂPĂȚÎNĂ**



**NICOLAE CĂPĂȚÎNĂ**

Departe de noi, dar mai aproape de bunul Dumnezeu, sufletele lor blânde, pline de credință s-au ridicat spre cer. Parastasul are loc duminică, la Căcova. Dumnezeu să-i odihnească în pace!

Cei 6 copii cu familiile (3142)

Se împlinesc 6 săptămâni de când ne-a părăsit pentru totdeauna scumpa noastră mamă, soacră, bunică și străbunică

**VICTORIA NISTOR**

Slujba de pomenire are loc duminică, 16.12.2001, în Porumbacu de Jos. Pustie-i casa fără tine/ Grea e viața pentru noi/ Tristă-i casa pentru toți/ Pentru copii, nepoți și strănepoți/ Te așteptăm să vii la geam/ Să ne primești cu drag/ Dar nu mai vii, asta e soarta/ Te-ai dus la tata.

Copiii Victoria, Aurel și Ilie cu familiile (30230 G)

Cu durere în suflet amintim că se împlinesc 10 luni de la decesul mamei

**MARIA DESA**

și 6 săptămâni de la decesul fratelui meu

**IOAN DESA**

Dumnezeu să-i odihnească în pace.

Rodica, Ioana și fam. Popa (9819)

Au trecut 6 săptămâni de lacrimi și de dor de când a plecat de lângă noi



**ELENA CIOLAN - 58 ani**

Așa ți-a fost ție scris/ De Dumnezeu, pe acest pământ/ Să ai o viață chinută/ Să fii mereu suferindă/ Acum, liniștea tu ți-ai găsit/ Dar pe noi ne-ai părăsit/ Ne-ai lăsat cu mare jale/ Cu chin și cu supărare. Parastasul de pomenire va avea loc azi, 15.12.2001, ora 12, la Biserica de pe str. N. Iorga. Nimeni nu va umple locul gol din inimile noastre, cea care ai fost o bună soție, mamă, soacră și bunică. Nu te vom uita niciodată.

Familia (30209 G, 30233 G)

Au trecut 4 ani de dor de când ai plecat de lângă mine, draga mea soție

**MARIA SASU, Aciliu**

Tristă-i viața fără tine/ Grea e viața pentru toți/ Grea e viața pentru mine/ Pentru copii și nepoți. Dumnezeu să te odihnească în pace.

Soțul Nicolae (9842 G)

Tristă și neuitată va rămâne ziua de 16 decembrie, pentru noi. Lacrimile nu pot umple golul rămas în sufletele noastre, draga noastră mamă

**MARIA SASU, Aciliu**

de la al cărei deces se împlinesc 4 ani. Dumnezeu să te odihnească în pace.

Fiicele Mina, Maria, Dana împreună cu ginerii și nepoții (9842)

Ai fost un vis amăgitor/ Și bun, din cale afară/ Dar prea a fost de tot frumos/ Și-a trebuit să piară. Au trecut 6 luni de dor, durere și lacrimi de când ne-a părăsit scumpa noastră fetiță



**TANIA MARIA LUCA**  
9 luni, Ocna Sibiului

La umbra crucii tale/ Pe tristul tău mormânt/ Lacrimi și flori, vom presăra/ Cât vom trăi pe acest pământ/ Vei rămâne veșnic în inimile noastre.

Nemângâiați mama și tata  
(30244 G)

Au trecut 4 ani de când a plecat spre cele sfinte, cea care a iubit viața, familia și copiii



**prof. ECATERINA PANĂ - Pușa**  
(Tincuța Șova)

Un gând frumos, lacrimi de dor, flori și lumânări la mormânt în amintirea zilelor petrecute împreună. Nu te vom uita niciodată.

Familia îndurerată (30242 G)

Mereu cu chipul tău în gând și în suflet adunăm toate amintirile frumoase într-un trist omagiu acum, la împlinirea unui an de la plecarea dintre noi

**ANA TILEAGĂ - 42 ani**

Dumnezeu să-ți odihnească sufletul tău bun, draga noastră prietenă.

Maria și Virgil Năstase (30240 G)

Amintim rudelor, vecinilor și celor ce au cunoscut-o, că se împlinesc 5 săptămâni de la decesul celei ce a fost soție, mamă, bunică și străbunică

**SILVIA STĂNILĂ**

Slujba de parastas va avea loc azi, 15.12.2001, ora 14.30, la mormânt. Dumnezeu s-o odihnească în pace.

Soțul Ioan și copiii (30256 G)

Se împlinesc 6 luni de tristețe și dor, de când a plecat dintre noi, scumpa noastră

**MARIA VLAD, Gura Râului**  
Timpul nu va șterge niciodată amintirea ta.

Copiii Ioan și Ecaterina, nepoții Nelucu și Doina și strănepotul Iulian (A)

Plapuma zăpezii e grea și nu te lasă să vii de sărbători între noi să fii. Mereu ești în inimile noastre, la 40 de zile, dragă unchiule

**FRANCISK RADULY**  
Dumnezeu să te odihnească.

Tuți cu familia (CP)

Cu aceeași durere în suflet amintim că se împlinesc 6 săptămâni de când ne-a părăsit scumpul nostru tată, socru și bunic

**FRANCISC LASLĂU**  
59 ani

Dumnezeu să te odihnească în pace. Slujba de pomenire va avea loc azi, 15.12.2001, ora 12, la mormânt.

Copiii (9797)

Cu aceeași durere și tristețe ca și în ziua despărțirii, anunțăm că duminică, 16 decembrie 2001, are loc comemorarea a 6 luni de la dispariția celui care a fost

**ing. ION CAZAN**

Parastasul va avea loc la Biserica Greco-Catolică din str. Berzelor, ora 10.30.

Familia (30212 G)

Au trecut 6 luni de tristețe și durere, veșnică amintire, recunoștință, lacrimi și flori pentru iubitul nostru soț, tată și bunic



**IVAN DUMITRU,**  
Tâlmăciu

Cu lacrimi de durere/ Mormântul ți-l udăm/ Cântări și rugăciuni/ De sărbători noi ți aducem. Dumnezeu să-ți odihnească sufletul tău bun în pace și liniște în împărăția Cerului. Slujba de pomenire va avea loc duminică, 16 decembrie 2001. Familia (3176)

Cu aceeași durere în suflet ca în clipa despărțirii amintim împlinirea a 6 luni de când a plecat dintre noi scumpul nostru soț, tată și bunic

**NICOLAE HILA, Veseud**  
Va rămâne veșnic în inimile noastre. Soția și copiii cu familiile lor (3179)

Cu adâncă durere și tristețe în suflet amintim că s-au scurs 6 săptămâni de când ne-a părăsit pentru totdeauna iubitul nostru soț, tată, socru și bunic

**IOAN PĂȚAN**

Parastasul de pomenire va avea loc duminică, 16 decembrie 2001, ora 11, la Biserica din Șelimbăr. Nu te vom uita cât vom trăi. Dumnezeu să-ți odihnească sufletul tău bun. Familia (3178)

## Decese - Condoleanțe

Alina și Marius Raica își exprimă întreaga compasiune la marea durere cauzată de moartea tatălui

**VASILE TĂNASE**

și sunt alături de Simona în aceste clipe grele. (30217 G)

Colectivul Activ Fitness Studio este alături de colega lor, Simona Tănase, la marea durere pricinuită de decesul tatălui. Dumnezeu să-l ierte și să-l odihnească! Sincere condoleanțe familiei îndurerate. (30215)

Suntem alături de colega noastră, Mariana Tănase, la durerea pricinuită de moartea fulgerătoare a soțului ei și transmitem sincere condoleanțe familiei.

Colectivul TESA S.C. AL-COMSIB S.A. Sibiu (30249 G)

Suntem alături de familia Sinea Zaharie, la marea durere pricinuită de decesul mamei sale

**MARIA SINEA**

Sincere condoleanțe din partea foștilor colegi ai lui Sinea Zaharie, de la S.C. EXTRA SIB S.A. Sibiu (30247 G)

Colectivul firmei S.C. AL-COMSIB S.A. își exprimă profundul regret în legătură cu trecerea în eternitate a mamei și transmite sincere condoleanțe colegului Zaharie Sinea.

Suntem alături de familia Firiza, în marea durere pricinuită de decesul tatălui. Sincere condoleanțe. Colegii din S.C. COMPA S.A. (9836)

Suntem alături de familia îndurerată, un pios omagiu pentru unchiul și nașul nostru

† col.(r) **PETRU SIMINEL**  
Fam. Pojoga (9837)

Regretăm profund pierderea celui care a fost

**PETRU SIMINEL**

Sincere condoleanțe familiei. Maria Băncioiu și copiii (30241 G)

Suntem alături de dl director Ioan Firiza, la durerea pricinuită de decesul socrului său. Serv. Administrativ S.C. COMPA S.A. (30239 G)

Suntem alături de colega noastră Maria Firiza, în aceste momente grele cauzate de decesul tatălui său. Sincere condoleanțe din partea colegilor de la Krupp Compa Arcuri și Bilstein (9845)

Cu tristețe în suflet deplângem trecerea în neființă a scumpei noastre mame, bunici și soacre

† **ELENA DORDEA**

Nu te vom uita niciodată! În mormântarea va avea loc luni, 17 decembrie 2001, la ora 11, de la domiciliu. Copiii cu familiile și nepoții (30260 G)

Cu adâncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a bunului nostru soț, tată, socru și bunic

† **GHEORGHE DUMITRU - 79 ani,**  
Poiana Sibiului

Înmormântarea va avea loc duminică, 16 decembrie 2001, ora 13. Dumnezeu să-l ierte și să-l odihnească. Familia (30262 G)

Cu durere în suflet anunțăm trecerea în neființă a scumpilor noștri părinți

**PETRU și PARASCHIVA FOĂMETE**

Dumnezeu să-i ierte și să-i odihnească în pace. În mormântarea duminică, 16 decembrie 2001, ora 13, în Râșinari. Fiica Chivuța, soțul Nicu și fiicele Alina și Mihaela (30236 G)

Cu durere în suflet anunțăm trecerea în neființă a dragilor noștri părinți

**PETRU și PARASCHIVA FOĂMETE**

Dumnezeu să-i odihnească în liniște și pace. Fiul Petru, soția Marcela și nepoții Andreea, Cristina, Cătălin (30236 G)

Cu durere în suflete am aflat de moartea fulgerătoare a părinților

**PETRU și PARASCHIVA FOĂMETE**

Fiica Dorina, soțul Victor și nepotul Paulică (30236 G)

Suntem alături de colega noastră, Lutsch Burgsthaler Cristina, în marea durere pricinuită de decesul mamei sale. Colectivul Policlinicii I (3175)

Cu adâncă durere anunțăm plecarea dintre noi a celui ce a fost un bun soț, tată și bunic

† **DUMITRU GHEORGHIU - 54 ani**  
Dumnezeu să-i odihnească sufletul lui bun. În mormântarea va avea loc luni, 17.12.2001, ora 10. Soția Maria cu copiii Cosmin și Dana (3181)

## Urgente

**Pierderi**

♦ Pierdut legitimație de transport, pe numele Neamu Adriana. O declar nulă (30255 G)

♦ Pierdut acte personale pe numele Săliștean Aurelia și Filip Virginia, localitatea Cugir (buletin identitate, carnet de conducător auto, carnet de alegător, carnet de conducător auto). Tel. 069/43.25.86, 049/70.90.87. Ofer mare recompensă (30254 G)

## Închirieri - cereri

♦ Studentă caută gazdă la casă, de preferință în zona Facultății de Drept. Tel. 095.36.66.62

## Cereri de serviciu

♦ Contabil, 22 ani, cunoștințe avansate PC, limba engleză, dețin PC foarte performant, doresc angajare - domeniu contabilitate, grafică utilizare PC. Tel. 093.01.63.11 (CP)

## Angajări

♦ Angajez urgent vânzătoare fast-food. Tel. 22.47.97, între orele 10-12 (30258 G)

## Prestări servicii

♦ S.C. transportă marfă microbuz 1,2 t, 12 mc. Tel. 093.92.70.44 (9843)

♦ Ieftin tapitez cu materialul meu. 21.67.33 (9849 G)

♦ Dețin computer foarte performant, execut grafică, proiecte etc în Corel, eliberare pe suport CD sau dischetă. Foarte avantajos. Tel. 093.01.63.11 (CP)

## Diverse

♦ S.C. VIP TRANS S.R.L. solicită obținerea autorizației de mediu pentru punctul de lucru situat în Sibiu, str. Distribuției nr. 4. Eventualele contestații se depun la sediul IPM Sibiu, în termen de 30 zile (9846)

♦ Primăria Municipiului Sibiu solicită cerere de oferte în vederea atribuirii contractului de achiziții pentru servicii de proiectare, conform ONG nr. 60/2001 art. 13, lit. b, pentru următoarele documentații: 1. Lotizare terenuri pentru concesionare - Valea Săpunului, zona str. Siretului; 2. Terenuri situate în intravilanul municipiului Sibiu, propuse pentru concesionare. Relații suplimentare și ridicarea caietului de sarcini se obțin de la Serviciul Urbanism al Primăriei Municipiului Sibiu, str. S. Brukenthal nr. 2-4, cam. 43. Tel. 21.77.11/135, zilnic între orele 8-13 (30246 G)

**S.C. SEVI S.R.L. organizează masă de Revelion - meniu 550.000 lei. Informații tel. 069/22.29.55**  
(30253 G)

## Licitații

♦ Se va vinde la licitație publică, în data de 10 ianuarie 2002, ora 11, imobilul situat în localitatea Șelimbăr, str. 30 Decembrie nr. 384, construcții și teren în suprafață de 1747 mp. Preț de strigare 590.000.000 lei. Informații la Biroul Executorului judecătoresc Tatu Felician - Sibiu, B-dul Victoriei nr. 21 (9848)

## Cumpărări

♦ Cumpăr sau închiriez spațiu comercial central. Tel. 091.50.82.42 (30250 G)

## Vânzări

**case**  
Vând casă 4 camere plus anexe în Cristian. Tel. 57.97.55 (30252 G)

**apartamente**  
♦ Vând apartament 3 camere, bucatărie, baie, complet amenajate, liber - Cartier Hipodrom I. Preț foarte convenabil. Tel. 42.10.59

**garsoniere**  
♦ Vând urgent garsonieră cu îmbunătățiri, pivniță, preț 6.000 USD. Tel. 24.49.68 (30248 G)

**auto**  
Urgent: vând Daewoo Matiz S, OKM, garanție completă, 5 milioane reducere de preț. Tel. 44.20.83, 092.45.42.70 (30261 G)

Vând Dacia 1300, 1983, stare excelentă, 20 mil. lei, negociabil, motor de tăiat lemne, cu masă abricht, crepat, moară 10 mil., negociabil, șteclă furajeră. Bradu 199, tel. 55.91.49 și casă două camere, bucatărie, șură, grădină mare, poziție bună pentru diferite afaceri - 25.000 DM (30257 G)

♦ Vând Mercedes Bot de Cal. Sudor-instalator caut de lucru. 069/22.96.85 (9844)

**diverse**  
♦ Vând 50 capre adulte și tineret. Daia 88, tel. 20.49.15, int. 112 (CP)

♦ Vând pat dublu, noptiere, dulap castan, masă, schiuri plastice mici, clăpări, damigene sticlă, garnitură Olivia, ham căruță, fân, bidon plastic. 22.19.86 (30263 G)

♦ Vând mașină de cusut pentru piele - Singer. Tel. 069/42.71.92 (30259 G)



După 6 luni

# Icoana din sec. XV, smulsă din mâinile hoților



Polițiștii sibieni au reușit să recupereze, după 6 luni de la spargerea Casei Memoriale "Dr. Gh. Telea", o icoană veche din

secolul al XV-lea. Iulian Fieraru (37 ani), Macrina Lavinia Altica (32 ani), Iulian Viorel Pancescu (22 ani), din Râșnov, Nicolae Alexia (29 ani) din comuna Fundata, județul Brașov, și Ion Poplăceanu (24 ani) din Codlea, au spart casa memorială din Nou Român, în luna iulie. Ei au furat atunci 3 icoane vechi din secolul XV, o pendulă din secolul XVIII, o canapea Biedermeier veche și un armuroi - sculptură românească din 1890. În urmă cu puțin timp, în luna octombrie, un alt grup a încercat să intre în Casa Memorială "Dr. Gh. Telea" și a fost pusă pe fugă de sistemul de alarmă.

După luni de cercetări, Poliția

a reușit să-i culeagă direct din pat pe cei mai sus numiți și pe Costel Florea (19 ani) din Brașov, care a încercat împreună cu Daniel Sorin Marcu (22 ani), din Râșnov, să spargă "Casa Telea" în luna noiembrie.

Toți acești indivizi, mai puțin Sorin Marcu, care se sustrage urmăririi penale, au fost arestați preventiv pentru 5 zile sub acuzația de furt și tentativă de furt.

Polițiștii sunt pe cale să recupereze și celelalte obiecte furate. Casa Memorială Telea a fost filmată, în urmă cu 7 ani, de câțiva membri ai UNESCO, iar filmul a fost prezentat la Londra și Paris. Casa conține foarte



multe lucruri de valoare adunate de 7 generații din familia Telea.

**Felix DAMIAN**

## Aflăm de la Poliție

### A furat o bicicletă

Oprea Ioan Cosmin, de 15 ani, din Cislădie, str. Măguri nr.34, este cercetat în stare de libertate pentru că a sustras o bicicletă MTB în valoare de 3.980.000 lei de la Miron Costin din Sibiu.

### Atenție la pocnitori

## Reglementări legale privind comercializarea și utilizarea substanțelor explozive

Având în vedere că se apropie sărbătorile de iarnă, foarte mulți tineri sunt tentați să cumpere și să utilizeze obiecte artisanale de distracție (pocnitori, petarde, artificii etc.). În acest sens este foarte important să se cunoască prevederile Legii 126/1995, modificată și completată de L. 464/18.07.2001, care constituie cadrul legal al deținerii, comercializării și utilizării substanțelor explozive, din care fac parte și aceste obiecte artisanale de distracție.

Comercializarea obiectelor pirotehnice se poate face numai de către persoanele autorizate conform legii, în spații amenajate și autorizate pentru deținerea materialelor explozive.

Persoanele care produc, dețin, transportă sau comercializează obiecte artisanale de distracție, pe bază de amestecuri pirotehnice, precum și persoanele care le folosesc în scopuri tehnice au obligația de a obține în prealabil autorizația de la Inspectoratul de Stat Teritorial pentru Protecția Muncii, care să ateste că sunt îndeplinite condițiile stabilite de lege și de la Inspectoratul de Poliție al județului Sibiu - Biroul AEST, că sunt îndeplinite condițiile de securitate și că nu aduc atingere ordinii publice.

Vânzarea obiectelor artisanale de distracție fabricate sau confecționate pe bază de amestecuri pirotehnice se realizează numai după înscrisurarea pe ambalajul acestora, în limba română, a instrucțiunilor de folosire și a clasei din care fac parte.

Obiectele pirotehnice din clasa I pot fi comercializate prin chioșcuri sau ambulant tot timpul anului (ex. artificii - steluțe, lumânări scânteietoare, minifacile, minipocnitori, minipetarde cu confeti etc.). Cele din clasa a II-a și T 1 se pot comercializa numai în spații de vânzare având gradul 1 de rezistență la foc, în următoarele perioade: cele din clasa T 1 în tot timpul anului (ex. mijloace de semnalizare fumigene, mijloace de combatere a dăunătorilor în agricultură, artificii de scenă etc.) \* cele din clasa a II-a se pot comercializa numai în perioada 27-31.12 și pot fi folosite numai în zilele de 31.12 și 1.01 (ex. rachete, pocnitori, artificii etc.).

Se interzice vânzarea obiectelor artisanale de distracție fabricate sau confecționate pe bază de amestecuri pirotehnice, indiferent de clasa din care fac parte, persoanelor care nu au împlinit vârsta de 18 ani.

**Ion S.**

## Revista Jandarmeriei sărbătorește 10 ani

Astăzi, 15 decembrie a.c., Revista Jandarmeriei sărbătorește 10 ani de când seria nouă a acestei publicații a văzut lumina tiparului. Publicația a fost înființată în urmă cu 79 de ani, la Școala de Jandarmi din Oradea, din inițiativa unui inimos grup de ofițeri.

Desființată în 1945, Revista Jandarmeriei - principalul canal mediatic al "oamenilor de armă" - continuă tradiția vechii reviste, supunând atenției publicului cititor aspecte și probleme privitoare la locul și rolul Jandarmeriei Române - forță de ordine publică cu structură militară - în societatea românească. Începând din 15 decembrie 1999, fundația Revista Jandarmeriei a lansat Revista Jandarmeriei literare și artistice. De asemenea, din 1997, anual, se editează Almanahul Revista Jandarmeriei.

**Cpt. Costel DOGARU**

## Școala de Aplicație pentru Artilerie și Rachete "Ioan Vodă" gata de parteneriat

Ieri, Școala de Aplicație pentru Artilerie și Rachete "Ioan Vodă" a primit vizita unei delegații militare americane condusă din col. Leo Mercado.

Delegația americană a dorit, în cursul vizitei informative, să aibă contacte cu cadre profesionale, să cunoască realitățile din cadrul instituției militare, baza materială, sălile de specialitate, sala multimedia, muzeul, dormitoarele, sălile de clasă, dar și poligonul redus. Col. Leo Mercado a constatat că partenerii români tratează cu responsabilitate problemele armeei pe care o reprezintă. "Sigur, am constatat că aveți preocupări și activități comune cu noi, dar sunt și diferențe. Poate chiar acestea sunt punctele de plecare pe baza cărora putem derula relații de cooperare sau schimburi de experiență". Col. Florin Bratu-Boștină, reprezentant al comandantului Școlii de Aplicație, a precizat, la rândul său: "Ne aflăm la început de drum privind cooperarea mil to mil, program care se derulează în România de mai multă vreme.



Ne-am expus problemele, dar și cerințele în contextul reformei din cadrul MAPN. Partea americană s-a interesat de problematica noastră pentru a o evalua, astfel încât să ne ofere, în cadrul unor programe speciale, consultări, dar și pentru a ne împărtăși din experiența lor practică".

Americanii și-au arătat disponibilitatea de a sprijini partea română în asistența de securitate, dar și în demersurile practicii militare.

**A. POPESCU**

## Simerom SA a împlinit 80 de ani

### \* aniversarea a fost marcată și de președintele României, care a transmis societății un mesaj \*

Societatea comercială "SIMEROM" SA Sibiu a împlinit 80 de ani de existență. Aula "Avram Iancu" a Universității "Lucian Blaga" a găzduit, ieri, manifestarea aniversară, la care au participat actuali și foști angajați ai societății, reprezentanți ai patronatului, alături de prefectul Mircea Silvestru Lup și de directorul general al Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu, **Nicolaie Popescu**. Prefectul a prezentat asistenței mesajul transmis, cu ocazia aniversării, de către președintele României, **Ion Iliescu**.

SIMEROM SA s-a dezvoltat din fabrica "BENKER & JIKEL", înființată în 1921, având ca profil prelucrarea metalelor. Din 1948, fabrica se numește "Metalurgica", mai apoi, în 1961, să-și definească profilul de fabricație prin asimilarea primelor mașin-unelte pentru prelucrarea metalelor. În 1964, fabrica își schimbă din nou denumirea, în "Mecanica". Urmează o perioadă

de dezvoltare a întreprinderii și diversificare a producției. Trecerea la economia de piață după 1989 a produs numeroase frământări sociale, determinate de masive disponibilizări de

personal și schimbări dese ale conducerii. În 1999, "SIMEROM" se privatizează integral, structura acționarului în acest moment fiind: ULPIMEX SA Galați - 54,34%, SIF Transilvania -

30,92%, alții - 14,74%. Privatizarea a adus investiții masive în re tehnologizare, o mare parte a producției actuale fiind destinată exportului.

**Florin STAICU**



Foto: FRED NUSS

### Marti, în Senat, de urmărit o nouă

## Moțiune privind incapacitatea Guvernului de a asigura exercitarea autorității statului pe întreg teritoriul țării

Din ce în ce mai înrâncenată, Opoziția pare să fi prins gustul moțiunilor cu care bombardează sistematic coaliția aflată la putere, nereușind până acum decât s-o "săcăie". Iată, am fost anunțați că luni, în Senat, se va prezenta și dezbate o nouă moțiune privind incapacitatea Guvernului de a asigura exercitarea autorității Statului pe întreg teritoriul țării.

Moțiunea a fost inițiată și susținută prin semnătură de 56 senatori, între care se detașează grupul PRM, cu 36 de semnături (între care figurează și cea a senatorului sibian Aron Belasçu), urmat de grupul PNL, cu 13 semnături (între care și cea a lui Hermann Fabini, alt sibian) și cel al PD, cu doar 7 semnături (Roman Petre și Vasile Radu, trecuți pe listă, n-au semnat din motive care ne scapă).

În susținerea moțiunii, semnatarii fac referiri la unele "afirmații de o gravitate ieșită din comun, făcute și susținute de înalți demnitari ai Statului". Concret, se ia act de declarația publică a ministrului de Interne, Ioan Rus, privind disoluția autorității statului în județele Harghita și Covasna, confirmată de directorul SRI, Radu Timofte, de intervenția secretarului general al PSD, Cosmin Gușă, care a susținut, la rândul său, afirmația că în Harghita și Covasna există o disoluție a autorității și de confirmarea de către președintele Ion Iliescu, prin purtătorul său de cuvânt, că sesizările privind pierderea autorității statului în cele două județe sunt întemeiate.

De astă dată situația se complică pentru Putere, căci inițiatorii moțiunii s-au înarmat cu afirmațiile "grave" ale ministrului de resort, confirmate și întărite de înalți demnitari etc. etc. Situația pare, cel puțin din punct de vedere al logicii formale, fără ieșire: ori se decide de respectivele afirmații ca fiind neadevărate sau exagerate - și atunci grav este că ele au fost colportate în mod iresponsabil sau din rațiuni politice condamnabile și Guvernul primește o "palmă", ori rămâne pe pozițiile enunțate și "confirmate", ceea ce legitimează automat motivul moțiunii, și Guvernul tot nu scapă de "palmă".

Dar, politica nu se cramponează de logica formală. Marți, în Senat, vor fi dezbateri aprinse și contradictorii și totul se va stinge la vot, când moțiunea va avea soarta suratorilor ei precedente.

**Ion SORESCU**

## Incendiu de la o țigară...

Într-o gospodărie din Mediaș, str. Perilor 36, a izbucnit, joi seara, un incendiu din cauza unei țigări aruncate la întâmplare.

Pompierii presupun că fiul **Elisabetei Batoș**, proprietara casei, a aruncat o țigară aprinsă într-un adăpost de animale, ne-a declarat ieri lt. col. **Ioan Faur**, din cadrul Grupului de Pompieri Militari Sibiu. Incendiul a distrus 10 mp din acoperișul adăpostului și a provocat pagube de 4 milioane lei.

Pompierii medieșeni au reușit să stingă flăcările în aproximativ 30 minute cu ajutorul a două autospeciale. **(S.M.)**

**P.S.** Referitor la recentul incendiu de la Săliște, primarul comunei, **Dumitru Băilă**, ne-a comunicat, ieri, că atât pompierii civili, cât și cetățenii au intervenit imediat la locul incendiului, la sosirea pompierilor militari acesta fiind localizat și izolat.



## La Facultatea de Teologie "Andrei Șaguna"

Sesiunea omagială finală  
"ASTRA - 140 de ani de existență"

Ieri, în Aula Facultății de Teologie "Andrei Șaguna" din Sibiu a avut loc, sesiunea omagială finală "ASTRA - 140 de ani de existență". Lucrările sesiunii au debutat cu intonarea Imnului României și cel al ASTREI (repetat din cauza defecțiunilor tehnice), iar cuvântul de deschidere a aparținut prof.univ.dr. Dumitru Acu.

Au cuvântat acad.pr.prof. Mircea Păcurariu ("Asociațiunea ASTRA și biserica"), George Muntean - prim-vicepreședinte

al ASTREI ("ASTRA în perspectiva societății civile românești"), de departe cel mai bun orator al sesiunii, prof. Virginia Hodoroșea (expunerea în imagini "Președinții ASTREI"), conf. univ. dr. Mihai Sofronie - secretar literar științific al ASTREI ("Vasile Stroescu - 75 de ani de la moartea marelui filantrop") și prof.univ.dr. Elena Macavei ("Ctitoriile ASTREI").

Din partea invitaților - oficialități locale, au adresat urări ASTREI, cuvinte de suflet Nicola Iordan, din partea Primăriei

Sibiu, Ioana Blaga (Comisia de Cultură a CJS) și Mioara Bud, director al Arhivelor Naționale Sibiu, care ne-a încântat și cu un scurt moment poetic.

Programul muzical a fost susținut de corul Grupului Școlar de Industrie Alimentară "D.P. Barcianu" din Sibiu și de grupul "Teofania" al Facultății de Teologie. Lucrările s-au încheiat la ora 14.

**D. CHISELIȚĂ**  
**Foto: D. BĂLȚAT**  
**P.S.** Din păcate, în ciuda mesajului mai mult decât gene-



ros al Asociațiunii, ancorarea în trecut - fie el și glorios - mulțimea de discursuri și conferințe nu atrage și nu va atrage tânăra generație. Ar fi bine ca ASTRA să-și adapteze metodele epocii în care trăim, prezentul. Pentru că poporul român nu se va redeștepta cu amintiri despre

perioade de glorie. Am scris aceasta referitor la tinerii aduși în Aulă și rugați insistent și repetat să nu plece. (Toți au plecat, unul câte unul). În al doilea rând, telefoanele mobile pot fi oprite. Nu "dau bine" când piue non-stop, chiar dacă aparțin președintelui ASTREI.

Administrația financiară  
aghițeană în casă nouă

Joi, 13 decembrie a.c., a avut loc, la Agnita, în prezența prefectului de Sibiu, Mircea Silvestru-Lup, a președintelui Consiliului Județean, Constantin Morar și a directorului Administrației Financiare Publice a județului Sibiu, Petre Incezan, inaugurarea oficială a noului sediu al Administrației Financiare Publice din orașul de pe Hârtibaciu. Cu acest prilej am rugat-o pe d-na Viorica Moraru, șef al noului edificiu financiar, să ne prezinte, pe scurt, câteva date despre instituția pe care o conduce.

"Noul sediu al Administrației Financiare a orașului Agnita vine să rezolve, la modul optim, o problemă mai veche a zonei din această parte a județului. Până acum, instituția noastră, inclusiv Trezoreria, a funcționat în sediul

Primăriei. Spațiul a fost insuficient, iar sarcinile sporite pe care le-am primit au făcut ca, atât firmele cu care lucrăm, cât și persoanele fizice ce au apelat la serviciile noastre să se simtă stingerite sub aspectul operațiivității acțiunilor, pe de o parte, cât și al condițiilor de lucru, pe de altă parte. Cu sprijinul Direcției Generale Județene, ca for tutelat, al Ministerului Financiar și nu în ultimul rând, al constructorului - Consib SA - am reușit reabilitarea acestei construcții, amenajarea unor spații care să corespundă la cel mai înalt nivel nevoilor noastre de lucru. În același timp, sarcinile mereu mai mari primite de Primărie, în cadrul creșterii continue a autonomiei locale, au făcut ca prezența noastră în se-

diul vechi să devină tot mai inoportună.

Prin bunăvoința Consiliului Local, a instituției primarului, vom încheia anul financiar 2001 în clădirea Primăriei, dar anul 2002 va debuta, atât pentru noi, cât și pentru beneficiarii serviciilor noastre, în noua clădire care, în aceste zile, va fi mobilată și dotată cu aparatură de lucru necesară sarcinilor ce ne revin. Nu trebuie să uităm că la instituția noastră sunt arondate administrațiile financiare ale comunelor din zonă (10 comune n.n.), ceea ce întărește, încă o dată, favorabil, decizia pozitivă a DGFP a județului de a asigura condițiile necesare desfășurării în bune condiții a activității noastre".

**LIVIU BREZAE**

Distrigaz strică  
sărbătorile sibienilor

**(urmare din pag. 1)**  
Protecție a Consumatorului Sibiu și au cerut justificări. Șeful OJPC Sibiu, Ioan Axente, a discutat cu șefii de la Distrigaz Sibiu, care au recunoscut că au citit "în stele" consumul din această ultimă lună. Motivul pentru care au făcut acest lucru (și care se întâmplă în fiecare an) este unul de-a dreptul penibil: nu au destui oameni care să citească contoarele de gaz de la consumatori. "Am discutat cu cei de la Distrigaz și le-am cerut o justificare, dar au și ei dreptate pentru că nu au destui oameni care să se ocupe de citirea

consumului", ne-a declarat șeful OJPC, Ioan Axente. Dl. Axente, care are grijă ca noi, consumatori, să nu fim trași pe sfoară în această crudă economie de piață, a încercat chiar să ne liniștească spunând că avansul apărut la factură va fi recalculat și în lunile următoare, consumul va fi mai mic. Bineînțeles, în opinia d-lui Ioan Axente, această factură de sfârșit de an nu are nici o legătură cu primele de sărbători ale angajaților Distrigaz. Șeful OJPC Sibiu a făcut totuși o sugestie celor de la Distrigaz, propunându-le să accepte de bună citirea clientului, și o dată

la câteva luni, să se verifice declarația. Nici această variantă nu s-a dovedit atrăgătoare. Unul dintre consumatorii de gaz a plătit în luna octombrie 93 mc, iar în luna noiembrie a trebuit să scoată bani pentru 371 mc! Așadar, consumul din luna octombrie a costat 225.898 lei, iar cel din noiembrie a ajuns la fabuloasa sumă de 1.120.879 lei. Din nefericire, conducerea Distrigaz Nord SA Sibiu nu "există". De câteva zile încercăm să dăm de director, care este singurul abilitat să dea informații despre Distrigaz, dar fără succes. Sărbători fericite!

## Premieră națională la Sibiu

Concert de  
colinde pentru  
deficienții de auz

**\* părintele Constantin Onu aduce la Sibiu un cor care va cânta colinde și prin limbajul mimico-gesticular \* concertul este dedicat comunității deficienților de auz din Sibiu \***

Pentru prima dată în România, la Sibiu va fi organizat un concert pentru surzi. Părintele Constantin Onu, din Pitești, este singurul preot ortodox din țară care a învățat limbajul mimico-gesticular, limbajul surzilor, pentru a ofiția slujba și pentru deficienții de auz. Astăzi, la Sibiu, la ora 17, în Biserica din Valea Aurie, părintele Onu va susține, împreună cu membrii Corului Facultății de Teologie Pitești, un concert pentru comunitatea surzilor din Sibiu. La manifestare vor participa și elevii din clasele V-VIII de la Școala Specială cu Internat nr.2 din Sibiu - Școala pentru copii cu deficiențe de auz. Duminică, de la ora 10, tot la Biserica din Valea Aurie, părintele Onu va ofiția liturgia folosind și limbajul mimico-gesticular.

Preotul Constantin Onu a învățat limbajul surzilor în acest scop și îl transmite studenților la catedra pe care o are la Pitești. Directorul Școlii pentru Copii cu Deficiențe de Auz din Sibiu, Rodica Popescu, susține că acest eveniment se petrece pentru prima dată în România. Venirea părintelui Onu și a studenților săi este susținută și de Mitropolia Ortodoxă, din partea căreia vor participa și câțiva reprezentanți din cadrul Facultății de Teologie "Andrei Șaguna" Sibiu.

**Felix DAMIAN**

Spitalul Județean  
speră într-o  
finanțare mai bună

**(urmare din pag. 1)**  
pacienți. Calitatea serviciilor medicale sibiene este constrânsă la Spitalul Clinic Județean de problemele financiare ale instituției și de gradul mare de deteriorare al clădirilor. Pentru că funcționează în 14 pavilioane, numai căldura a costat, pentru luna noiembrie, un miliard de lei. În acest moment, instituția are 72 miliarde lei datorii către furnizorii de medicamente și materiale sanitare. Pentru că fondurile de restaurare sunt foarte subțiri, singura speranță a clădirilor datând din 1900 este disponibilitatea a două fundații olandeze care contribuie de multă vreme cu ajutoare pentru spital și care se vor angaja să refacă Dermatologia.

Directorul spitalului spune că noul sistem de finanțare de

anul viitor, care se va derula prin Casa Județeană de Asigurări Sociale și de Sănătate Sibiu, se anunță mult mai eficient, pentru că plata serviciilor medicale se va face prin intermediul diagnosticului. Verificarea veridicității diagnosticului se poate face prin consultarea fișei de observație a pacienților, care va fi pusă la dispoziția echipelor de control. În ianuarie se va acorda Spitalului Clinic Județean Sibiu suma rezultată din media celor 12 luni ale acestui an. Se urmărește, astfel, o reducere drastică a cheltuielilor.

În ceea ce privește disciplina și deontologia angajaților spitalului, directorul Liviu Cotărlă a anunțat doar ședința Consiliului Medicilor Sibiu, care va avea loc la începutul lui 2002, cu dosarele pe masă.

Pe scurt:  
SI BUNE,  
SI RELE

**\* Marea și trâmbițata** recorelarare a pensiilor va bucura la anul doar 18.000 de bătrâni, care vor beneficia de o creștere semnificativă de cca jumătate de milion de lei. Alți 1,5 milioane vor primi în plus doar până la 200 mii lei. Bine și așa **\* UDMR** intenționează să depună în Parlament un proiect de modificare a Legii privind folosirea simbolurilor naționale. Impunerea unor restricții privind folosirea altor drapele decât cel național sau intonarea altui imn decât cel național reprezintă o absurditate, crede Marko Bela **\* "Național"** publică o pagină întreagă încercând să afle de ce și cum ajung românii la balamuc. Merită citită și... conspectată **\* Un** bărbat de 44 de ani din Brașov s-a spânzurat de bara de la calorifer pentru că nu a mai suportat suferințele cauzate de o cumplită boală de piele: psoriazisul! Așa a terminat cu scărpînă **\* Mariana Roșca**, fost judecator sindic la Tribunalul Bihor, a fost condamnată la 11 ani de pușcărie și 8 ani interzicerea unor drepturi pentru luare de mită și abuz în serviciu. Mita a constatat dintr-un "comision", mai pe șleau, "spagă", de 956 milioane lei. Hotărârea nu este însă definitivă... **\* Acu-** zată că a apărut beată pe scenă, cântăreașă-deputat Ionela Prodan afirmă că numai apă plată pune în gură **\* Schimbarea conducerii** Radioului a produs un nou scandal politic (ca de fiecare dată). Opoziția amenință cu greva parlamentară. Doi senatori și un deputat au anunțat chiar că se vor adresa forurilor internaționale, respectiv Internaționalei Socialiste, pentru modul fraudulos în care a fost demis fostul CA al Radiofuziunii. Deocamdată director general interimar este Dragoș Șeuleanu **\* PD, PNL și PRM** pun la cale moțiunea de cenzură "Frigul și foamea". Adoptarea moțiunii va duce la căderea Guvernului, dar așa ceva nu există **\* Un** super avion de bombardament, aparținând forțelor aeriene ale SUA, s-a prăbușit în Oceanul Indian din cauza unor defecțiuni multiple la toate sistemele vitale ale avionului. Este primul avion pierdut de americani de când au declanșat războiul împotriva terorismului. Oare să se fi întâlnit cu vreo... rachetă? **\* "Ziua"** susține că se află în posesia unor informații conform cărora zona puternic contaminată prin defazectarea celor două furnale de la Călan a provocat cazuri de osteoporoză și că cei 14 muncitori care au participat la demolarea furnalelor au fost iradiați de 60 de ori mai mult decât limita admisibilă. Numai o catastrofă ca aceasta ne mai lipsea **\* Pentagonul** a difuzat caseta care demonstrează vinovăția lui ben Laden. Așteptăm s-o vedem și noi **\* Un** deținut de la Penitenciarul Codlea a fost violat de șeful de celulă. Noutatea se referă la faptul că este primul caz la Codlea când un deținut recunoaște că a fost forțat să întrețină relații sexuale cu o persoană de același sex.

**Ion SORESCU**



Muzeul  
ASTRA

# Expoziția: "Mit și legendă în spiritualitatea religioasă a românilor"

## Tradiții precreștine și creștine

Complexul Național Muzeal "Astra" găzduiește, de vineri, expoziția "Mit și legendă în spiritualitatea religioasă a românilor. Tradiții precreștine și creștine", la sediul din Piața Mică nr. 11. Expoziția a fost concepută de organizatori ca un eseu al unei Nașteri perpetue a tradiției în conștiința românilor, în mentalitatea "omului recent".

Chiar dacă expoziția pare o asamblare de segmente relativ dispersate în spațiu și timp, unitatea este asigurată de sincretismul păgân-creștin și încercarea de a sugera preocuparea comunităților pentru purificarea și renovarea întregului timp și spațiu; de control și "îmbunare" a lumii văzute și nevăzute.

Întreaga încărcătură de idei se focalizează pe imaginea bradului de Crăciun. Chiar dacă

nu este un obicei specific tradiției românești (unde este atestat documentar butucul de Crăciun), bradul s-a "impus". Dispariția treptată a obiceiurilor tradiționale se explică prin pierderea înțelesurilor străvechi și prin fenomenul de aculturație.

O surpriză plăcută a acestei expoziții este prezența câtorva fotografii, adevărate opere de artă, realizate cu măiestrie de Dumitru Budrala, directorul Studioului "Astra Film". Fotografiiile au puterea magică de a deschide <<ferestre>> în sufletele și în gândurile noastre, de a surprinde și de a transmite autenticitatea tradițiilor românești, această <<rara avis>> căutată și păstrată cu sfințenie de către etnologii și antropologii muzeului.

Muzeografi,  
Mirela CREȚU, Ada Maria POPA



Foto: FRED NUSS

## Bazar de Crăciun

Școala Postliceală "Friedrich Müller" din Sibiu, destinată pedagogilor de recuperare, a organizat, ieri, un bazar de Crăciun, de la care nu au lipsit, desigur, tradiționalele felicitări și ornamente de Crăciun, precum și delicioasele produse din turtă dulce.

Școala Postliceală a fost înființată în urmă cu un an, la inițiativa Ministerului Băvarez pentru Muncă și Protecție Socială, Familie, Femei și Sănătate din Germania, Asociației Bisericii Evanghelice CA din România "Diakonisches Werk" și a Diaconiei Neuendettelsau, Bavaria (Germania). În țară există doar două școli de acest tip - la Sibiu și Timișoara - în timp ce, în fiecare județ există, în medie, peste 10 instituții interesate. Pedagog de recuperare este o meserie ce aparține domeniului asistenței speciale pentru persoanele cu handicap sau pentru alte categorii de persoane aflate în dificultate: copii, persoane în vârstă etc.

Raluca AVRAM

Astăzi, la ora 18

## Concert de colinde la Universitate

Studentii anului II de la Facultatea de Litere, Istorie și Jurnalistică - secția Jurnalistică - organizează, astăzi, de la ora 18, un concert extraordinar de colinde în foaiet. (F.D.)

## Inițiative benefice de sărbători

Dacă la timpul respectiv a fost apreciată acțiunea de înțajitorie a cetățenilor din municipiul Sibiu, organizată de SC Alcomsib SA, pe adresa Prefecturii a sosit un material din partea "Federala Teritorială a COOP de Consum", unitate ce reprezintă la nivel județean cele 20 de cooperative, prin care suntem informați că, încă din luna noiembrie a.c., a fost amenajat un depozit en gros, care aprovizionează cooperativele cu mărfuri la prețuri de furnizor.

În acest context, pentru locuitorii municipiului Sibiu a fost deschis un magazin în Piața Aurel Vlaicu nr.1, bl.V4, care a pus în vânzare mărfuri la prețuri de depozit, fără adaos comercial.

Față de acestea, conducerile Prefecturii Sibiu și Organizației Județene a PSD Sibiu au cuvinte de laudă, apreciind eforturile agenților economici de a sprijini politica actualului Guvern pentru realizarea dezideratului major - ajutorarea cetățenilor.

Biroul de Presă al Prefecturii Sibiu

## Balul bobocilor la Facultatea de Inginerie

\* anul acesta, facultatea aniversează 25 de ani de existență \*

Facultatea de Inginerie a Universității "Lucian Blaga" din Sibiu organizează, luni, 17 decembrie, ora 17, la Casa de Cultură a Sindicatelor, tradiționalul bal al bobocilor. Din spectacol nu vor lipsi probele surpriză, adresate celor zece perechi de boboci, precum și o inedită parodie a modei specifică inginerilor. După spectacol, studenții sunt invitați la o petrecere, în Clubul Veneția (parterul magazinului Dumbrava).

Raluca AVRAM

O șansă înțelepciunii...

## Punct final la protestul studențesc

Joi, în urma negocierilor purtate între rectorul Universității "Lucian Blaga", prof.univ.dr. Dumitru Ciocoi-Pop, și reprezentanții Ligii Studenților Istoric "Historica", (președinte Bogdan Grigore, vicepreședinte Cosmin Moldovan), pentru identificarea posibilităților de soluționare a revendicărilor studenților, protestul inițiat marți, 11 decembrie, a fost încheiat.

Rezultatele consultărilor au fost prezentate, în cadrul unei conferințe de presă, de Dorin Teodorescu, purtătorul de cuvânt al ULBS: "În privința acordării burselor, s-a stabilit ca zi de plată data de 20 a fiecărei luni calendaristice și s-a propus constituirea unui fond special (de preferință 1%) din taxele școlare, pentru acordarea unor burse studenților plătitori de taxe. Privind problematica acordării de legitimații pentru reducere la transportul CFR, rectorul a promis că va încerca să găsească la Ministerul Educației și Cercetării disponibilități în favoarea rezolvării acestei solicitări. De asemenea, s-a afirmat necesitatea alegerii reprezentanților studenților în Senatul ULBS cu mai multă transparență, în acest sens propunându-se mai multe modalități pentru informarea corectă a tuturor studenților".

Președintele Ligii "Historica", Bogdan Grigore, mulțumesc ligilor studențești care s-au alăturat protestului și au participat la negocieri: Organizația studenților de la Medicină "Hippocrates" și Liga Facultății de Inginerie "Solidus", și a mai precizat: "Protestul nostru s-a dorit a fi un semnal de alarmă și suntem mulțumiți că mesajul nostru a fost receptat. Sperăm ca ceea ce am discutat să se aplice".

Iulia NAGY

## Colinde românești în Germania

\* Elevii și profesorii de la Colegiul Agricol "D.P. Barcianu" Sibiu îi vor colinda pe colegii lor de la Gimnaziul "Johann-Michael Fischer" din Burghengsfeld \*

Măine, în cadrul parteneriatului școlar european din programul COMENIUS, un grup de elevi și profesori de la Colegiul Agricol "D.P. Barcianu" Sibiu va pleca în Germania la colegii lor de la "Johann-Michael Fischer Gymnasium" din Burghengsfeld, unde vor susține împreună spectacole artistice și colinde. Astfel, marți, 18 decembrie, grupul sibian va fi primit la Primăria din Burghengsfeld de către primarul orașului, iar seara va participa, în cadrul liceului, la o "serată distractivă" pregătită special pentru ei de către părinții și elevii gimnaziului. Miercuri, 19 decembrie, este programată o excursie la Mănăstirea Weltenburg, iar la ora 19, elevii și profesorii sibieni îi vor încânta pe colegii germani cu cele mai frumoase colinde românești. "Marele spectacol" - cum l-au numit ei - cuprinde și o suită de dansuri și cântece

populare românești și germane din zona Sibiului. Joi, 20 decembrie, are loc vizitarea orașului Regensburg, iar seara, elevii români și germani vor susține împreună la Biserica St. Wolfgang din Regensburg un concert de colinde (în limbile română și germană), la care vor participa membrii comunităților catolice și ortodoxe din oraș. Vineri, 21 decembrie, sibienii vor fi primiți de IPS dr. Serafim Joantă, mitropolitul Bisericii Ortodoxe pentru Germania și Europa de Vest, pe care îl vor colinda în dulcele grai ardelenesc. Tot cu acest prilej vor vizita orașul Nürnberg, după care se vor îndrepta spre România.

Iată, așadar, o frumoasă relație de prietenie-ecumenism menită să înnobileze parteneriatul școlar dintre cele două licee.

Ioan VIDRIGHIN, Foto: Daniel BĂLȚAT



Tragerea din 13-12-2001

LOTO 5/40

33 3 28 13 25 27

Joker 5/45 Joker 1/20

35 12 25 33 40 +18